

କଟକର ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ

# ସାମାଜିକ ସ୍ୱାଧୀନତା

(ସାମାଜିକ ସ୍ୱାଧୀନତା ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଗୋଷ୍ଠୀ)





# মণিপুরগী থুমখোংশিং

(থায়নঙৈ মণিপুরদা থুমগী পোখোক)

ইরোম মঙ্গী

ইরোইশেখা

13164 / M...

(5)

E49.11614

294

કપિ મશીન : ૧૦૦૦ (નિશિઃ અમા)

যমল : লুপা ৯৫/-

ସନ୍ତୁଷ୍ଟ : ଅହିଂସା

লাইরিক ফংফম : অইবগী য়ম অমসং ইশ্ফালগী লাইরিক য়োনফমশিং ।

M U LIBRA

### Data Entered

6

1448.

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 104

## ଆମ୍ଭେ

ଲେବାକ ଲେକନ ଲେତୌଦୁନା  
ଧୁମ୍‌ହି ପେରେ ଖୁମ୍‌ଆସିବା ।  
ଅହାତ୍‌ବା ଲୋହିତୀ କାଦୁନା  
ପାମେଲ ଉଜାଓ ଯାଲ୍‌ଗା  
ଧୁମ୍‌ବୋଂ ଚିଂସିବା ପାଞ୍ଜଲବଶିଂ  
ଧୁମ୍‌ବୋଂ ହକ୍‌ସିବା ଖୁଂ‌ହେବଶିଂ ।  
ଧୁମ୍‌ବୋତ୍ତା ଧୁମ୍‌ଶଂଦା  
ଧୁମ୍‌ଲୋୟ - ଶିଗ୍‌ସି ଓହିଦୁନା  
ଚାନ-ଧୁମ୍‌ ଶୁଂ‌ସିବୀ,  
ଲେବାକ୍‌କି ଧୌଗାୟ ପୁସିବା  
ଅଥୌବା ପୁଲ୍‌ମକ୍‌କି ମଫମଦା  
କଚ୍‌ଚରି ପାଂଦ୍ରବନା ଇଜବା  
ମଗିପୁଦା ଧୁମ୍‌ ଶୁଂ‌ଲକ୍‌ସିବଶି  
ବାରୀ ପରିଂ ଓହିବା  
“ମଗିପୁରଶି ଧୁମ୍‌ବୋଂଶିଂ”  
କୌବା ଲାହିରିକ ତନୌବସେ ।

କଚ୍‌ଚରିବା

ଅହିବା - ଇରୋମ ମକ୍‌କି



## লাইরিক অসিগী মরমদা স্বাহে খরদং

‘মণিপুরগী থুমখোংশিং’ হায়ন মিৎখোনব ইরোম মজি সিংহ্ন ইব পন্দুপ ১৬ লৈব লামায় ১০০ খর হেল্প পানব লাইরিক অসী মকোক্তগী লোইব ফাওব অহ্মলক হয় পাজরে ॥ লাইরিক অসী ইনব হোৎনবদ অয়িবন মালেমগী ওইন, ভারতকী ওইন নংত্রগ মণিপুরগী ওইন শক্লাইরব মীওই কয়ান ইব লাইরিকশিংদগী মচাক খোমজিনবদ নন্তন লমদম অসীগী মীওই কয়াগী মফমদ অয়িব মশামক চতুন হকখেনন থিজিনব কয়াদগী ফংলকপ মচাকশিং অদু খোমজীল তাশিল্লগ পরিং পথাপ নাইন শেমদুন লাইরিক অসী লৈবাক মীয়ামগী মাঙদ পুথোক্কপনি ॥ লমদম অসীগী ওইব থুমগী বারী বাখোঙ ইনব হোৎনবদ অয়িব অসীন লাইরিকগী হৌরগ নুমিং খুদিং ফোঙব পাউ-চেশিংদ অখঙ-অহৈশিংন ইবিব বারেশিংদগী ফাওবা মচাক খোমজীল ॥ লাইরিক অসি শরুক অনী থোক্ক খায়দোকপগী মীংয়েংদ য়েলগ মশক তাকপ য়াই ॥ অহানবা শরুক অচা-থুম অসী করম্ব শকওংগী পোৎশক্তগী ওইরকিবনো, করম্ব করম্ব পাশ্বে শীজিন্নদুন থুম পুথোক্ককবিবগে, মনুং অমসুং মপানগী ওইব থুমগী মতীক ময়াই করি করিনো, চানব চানজাকী শরুক অম ওইন শীজিন্নবত নন্তন থুম অসী করি করম্ব মরোৎদ শীজিন্নদুন কানব ফংবগে, থুমগ মীওইবগী হকচাংগ করি মরী লৈনবগে হায়বনচিংব মী অয়ান্বন খঙব পান্নরিব স্বাহং কয়া অসীগী মরীকচুন্সব পাউখুমশিং অদু লাইরিক অসীদ য়ান্ন সাইতিফিক ওইব মরোৎদ চাংয়েং তৌরগ পুথোক্কপ মচাক কয়া অমসুং বারী বাখোঙ খোমজিন্দুন অয়িবন পীরি ॥ পুম্বমক অসী থুমগী মরমদ মালেমগী ওইব মীংয়েংদ মশক তাকপনি ॥

১০ শুবা পন্দুগুগী হৌব অনীশুবা শরুক ওইন য়েংব য়াব পন্দুপশিং অসীদ ঐখোয়গী লমদম কংলৈপাক মণিপুর অসীদ অখরব মীংয়েং থল্লগা লমদম অসীগী থুমখোংশিংগী বারী বাখোঙ পীরকপ মতাংদ লমদম অসীগী করম্ব করম্ব চীং অমসুং তমগী মফমশিংদ করি করি থুমখোংশিং লৈরকবিবগে থুমখোংশিং অদু লৈটৌম্বিঙৈদ মফম অদু থুম থোকপ মফমনি হায়বসী করম্ব খঙব গুমগদগে, থুমখোং অদু মীয়াম

চঙদুন য়ান্ন ৰান তৌখোৱান্ন মতুৎদ থুমখোং অদু হক্ৰব উতোং অদু কয়া য়ান্ন ৰাং-  
চাউন কৰি উন শাগদগে, উতোং অদু কয়ন হক্ৰদগে হায়বগী মতাংদ লমদম অসীগী  
অৱিব লাইনীং অমসুং নাংক মৰী লৈনব ৰাক্ষম য়াওন য়ান্ন মৱিক চুন্নব ৰাৱী ৰাখোঙ  
পীৱি ॥ অসুন্ন পীবগ লোয়নন লমদম অসীগী মমিং লৈনব থুমখোংলিং কয়ন কয়ন  
নিংখোশিংগী মতমদ শেম্ব হৌখিবগে হায়বনচিৎব থোকখিব পুৱাৱীগী খৌদোক ৰাৱিশিং  
অদু 'চৈখাৱোল কুন্নাব'নচিৎব অৱিব লাইৱিক কয়াদা য়ুমফম ওইৱগ য়ান্ন মৱিক চুন্ন  
অৱিবন পাউদল্লি ॥ লমদম অসীদ থুমখোংদগী থুমহি শোক্ৰংলগ মটৌ কয়ন থুম-  
মপাক শেম্বকপগে হায়বগী খৌৱোঙ পৱীং অদু লাইৱিক অসীদ য়ান্ন মপুঙফান  
য়াওই ॥ পুন্নমক অসীগ লোয়নন থুম সুংবদ মীতৈ নুপীশিংগী খৌদাং অমসুং থুমগ  
মীতৈশিংগী থাগোল্লদুন লাক্ৰব ইনাং লাইনিংগ লৈনব মৰী অদুসু লাইৱিক অসীদ  
উংলি ॥ অৱিবন শাফু পীনিংলিবসু অনীসুব মীংয়েং অসীদনি ॥ মৱম অসী লৈবদগী  
লাইৱিক অসীগী মমিং মণিপুৱগী থুমখোংলিং হায়ন থোল্লিবনি ॥

অৱৌইব পন্দুপ, লৈবাক মীয়ায় পুথোকচব থুমগী পোংথোক্ত লৈঙাক্ৰ অয়েংপ  
পীৱকপ হায়বসি লৈবাক মীয়ায়গী নীংতপ পুজি খুহিং অয়েংপ পীবনি হায়ব পাউজেল  
অসী উৎনবগীদমক ভাৱন্ত থোকখিব 'ডাঙি খোঙচং'কী খৌদোক অমসুং ফালত  
থোকখিব 'ফ্ৰেঞ্চ ৰিভোলুসন'গ মৰী লৈনব খৌদোক অসী পীৱি ॥

ঙসী ফাওবগী ওইনদি লাইৱিক অসী লমদম অসীদ কয়ন থুমখোং তৌদুন  
অচা-থুম শেম্বকপগে হায়বগী ৰাৱী-ৰাখোঙ য়াওব খুইদগী মৱিকচুন্নব লাইৱিক অমনি  
হায়ন নিংই ॥ লমদম অসীদ থাইনঙৈ মতমদগী হৌন অচা-থুম মটৌ কয়ন পুথোক্তুন  
শেম্বক শাৱকপগে হায়বগী মৱমদ খিজীনব পান্থ মীওইশিংদ লাইৱিক অসীন অটৌব  
মতেং অম পীব গুন্নগনি ॥ লাইৱিক অসী ইনব হোংনবদ য়ান্ন কয় অমসুং কুপ্ত  
খিজিনবীব অসীপ্তম খিজিনবীদুন অতোয় লাইৱিক ৰৱসু মখা তান পুথোকপ গুন্নজনবগী  
পাঙ্গল খৌনা, ৰাখল লৌশিং অমসুং মচাক মৱল অদু অৱিবগী মফমদ তাইবং শেম্বীব  
মপুন পীনবীব ওইৱসন ॥ ১০ ॥

খুৱায় নাঈবম লৈকাই, ইক্ষাল

৭/১০/০৭

সাইৱেম নীলবীৰ

ৱিতৱাদ প্ৰিন্সিপাল দি. এম. কলেজ (কম্বস)

(বেঙ্গল, কংলা কোৰ্ট ৰোড, কংলা)



## **FOREWORD**

**"SALT" and "IODINE" are undoubtedly essential for the health of human being. For quite some time now, the essentiality and requirement of Salt and Iodine in our body has been extensively studied by many great scientists including Biochemist, Physiologist, Doctors etc. worldwide in regards to health and diseases.**

**It is fact that human body requires constant amount and supply of Salt for various physiological activities of "WATER, FLUID and ELECTROLYTE" balance in the cells and vessels.**

**IODINE is also required for thyroid hormone preparation by the "THYROID GLAND" to keep human thyroid function properly and adequately. Either increase (excess) or decrease of Salt in our body will produce diseases resulting to health related problems in our body, the same is true for IODINE too.**

**So, either a balance or sufficient amount of Salt and Iodine is to be maintained in our body by various physiological processes**

**This book written by Irom Mangi Singh, Selection Grade Lecturer, Moirang College will shed a new light on "SALT and "IODINE" for the health of our body while providing special information on the original production of "MEETEITHUM" and its "PLACE" by our Manipuri/Meetei forefathers in Manipur in ancient times.**

**The readers can also use this book as a tool of reference for Meeteithum and its historical importance.**

**I have no doubt, whoever goes through this book, will find it very useful and will derive benefit from it.**

**It definitely provide a captivating and pleasant reading.**

**I wish to place on record my appreciation for author's efforts since, readers will agree, it is not easy task to publish, a book on "Meetei Thum" with all aspects of historical background as well as on modern scientific aspects.**

**Let us sincerely hope this is only a maiden venture and the obstacles the author may have faced will not deter him in higher endeavour.**

**Uripok, Yambem Leikai, Imphal  
October 7, 2007**

**Dr. N. Dwijamani  
Sr. Physician, J.N. Hospital  
Govt. of Manipur**

## থাগৎ ব্রাহ্ম

ধুম্বু অরিবা লোন্দা ‘নোইনু’ কোই। ধুম্বু মীওইবগী পুলিদা চঙদবা যাদ্রবা  
অমদি বাৎপা যাদ্রবা মহৌশা লাইরেশ্বীগী মমল নাইদ্রবা খুদোলপোৎনি। অরিবা  
লাইরিকশিংদা মৈতৈ বাকমশিংনা ধুম্বু শৈথাবদা “‘নোইনু ধুম্বুজা মায়ঙৌবী” হায়না  
শৈথানৈ। খুম্বাইশীগী পুলিবোলদা পাঙথোকুরিবা তোঙান তোঙানবা ঈরাং খৌনিশিং,  
লাইথৌ তীনখৌশিং অমদি লায়না কয়্যাগী অনা লাইয়েংগী জীরমদা ধুম্বু হায়বসি  
তঙায়ফদনা চঙদ্রবা যাদ্রবা পোৎশকনি।

মহৌশা মণপূরনা মশানা মবোমদোম লেপচবিটু মতমদদি মশাগী লৈজবা  
ধুম্বুখোংশিংবু নীংথিনা শেমজিন শাজিন্দুনা ধুম্বুখোংশিংদগী ধুম্বুগী পোথোক মরাং  
কায়না পুথোকচদুনা লেম পানা শীজিন্নরম্মি। লৈঙাক বায়েল খৌদা মপু ওইরিবা  
নিংখৌনসু ধুম্বুগী পোথোক মবাং কায়নবা অনৌবা ধুম্বুখোং হকপা, যারঙব  
ধুম্বুখোংশিং শেমজিনবনচি বা তৌদুনা হীবমশিদা হেন্না পুক্রিং চঙলন্বা পোথোকসু  
হেন্না মরাং কায়না পুথোকপা ড়মলম্মি। অদুবু ড়সিদি ঈশাগী লৈজবা ধুম্বুখোংশিংবু  
নীংথিনা মীংয়েং চঙবীদবনা মরম ওইদুনা ধুম্বুখোং কয়া মাঙশিন তাকশিল্লকলে।  
তঙায়ফদবা চাবোক নাওসোং অমদি নাংকি থবক খৌরমশিংদা শীজিন্নবনা ওইনা  
পুথোক্লিবা নিঙেল, চঙ্রখোং, হাইখোংনচিৎবগী ধুম্বুখোং খরসিসু নীংথিনা য়েংশিনবিবা  
বাংলবদি মতম খরা লৈরগা মাঙশিল মুংশিল্লকপা যাবগী অকিবা লৈ।

অসিগুস্তা মণিপূরগী ধুম্বুখোংশিংগী চিরবা তানকম্ব অসিদা ওজা ইরোম মজীনা  
বানা, মতম চঙনা অমদি কথোকপগা লোয়ননা ধুম্বু অমদি ধুম্বুশুংলোনগী মরমদা  
তোঙান তোঙনবা লাইরিক কয়্যাদগী মচাকশিং খোমজিন্দুনা অমদি মশামকনা ধুম্বুখোং  
কয়্যাদা চংতুনা হকথেননা ধুম্বুশুংফমদা শীনসুরিবি কয়্যাগা বারী বাতাই শাদুনা লমদমশিদা  
মমাঙটুঙদগী হৌজিক ফাওবদা চখদুনা লাক্লিবা ধুম্বু শুংবগী পথাপ, কাঙলোন অমদি  
ধুম্বুখোংশিংগী অকুপ্পা বারোল কয়া নীংথিনা মপুং ফানা নৈনরবা “মণিপূরগী  
ধুম্বুখোংশিং” হায়না মিংথোনবা লাইরিক অমা ড়সিগী মীয়ামদা নৌনা খুদোল

তদ্বিককলিবা অসি যান্না মমল যান্নবা অমদি যান্নমক মফম মতম চানা পুথোকলবা  
লাইরিকনি হায়না ঝল্লি ।

ঙসিগী মীরোলনা মপুং ওইনা মহৈরোয় খুন্নাইনা লাইরিক অসিবু পারগা অমদি  
নৈনরগা মহৌশা লাইরিকগী খুদোলপোং অমা ওইরিবা থুমগী মরমদা থুম হায়বসি  
করি করম্মা পোৎশকনো, করি করি পোৎয়ান্না থুম হায়বা পোৎশকশি ওইরিবনো,  
থুম মতৌ করম্মা ফংবগে, মতৌ করম্মা থুম শুংগদগে, করম করম্মা মফমদা থুমখোৎশিং  
লৈবগে, থুমখোৎ করম্মা হকদগে, করি করি হীরমদা থুম শীজিম্বনো হায়বনচিবগী  
অকুম্মা হারোল কয়া লায়না ঝঙবা ওমহল্লগনি লোয়ননা মণিপুরগী লৈজরিবা  
থুমখোৎশিংবু নীংখিনা শীজিম্বা য়াবা, পোৎখোক লৈবা, অহিংবা থুমখোং ওইনা  
শেমগংলগা অমুক নৌনা থুমগী পোৎখোক পুথোকহন্দুনা শোখরবা ইরমদমশিগী  
শেনমীংলোন্দা অটৌবা মতেং অমা পাংবা ওমগম্মা হায়বগী ইখিল অমসু পীবা ওমগনি  
হায়না থাঙে ।

ওজা ইরোম মজীনা ঙসিগী মীরোলদা নৌনা খুদোল তদ্বিকরিবা লাইরিক অসিনা  
খুন্নাই অসিগী মীওই কয়া, মহৈরোয় কয়া, থিজিল্লোয় কয়া অমদি তুংদা লাক্কদৌরিবা  
মীরোল কয়াদা মমল নাইম্বা লৌশিংগী মঙাল অমা দীবতা নঙনা ইরমদম অসিগী  
লাইরিকি পুন্কৈদা অহেনবা লনগৈ অমসু ওইহৌরগনি । মতুংদসু অসিগুম্মা মমল  
য়ান্নবা, মগুন লৈরবা লাইরিক কয়া মথং মথং লেগ্না লৈতনা পুথোকপিরকখিগনি  
হায়বগী অচেংপা থাজবা ওজা ইরোম মজীগী মফমদা থমজরি । খুন্নাইসিগী, ইজাতিসিগী,  
ঙসিগী অমদি তুংগী মীরোলশিংগীদমক হেন্না ফবা, হেন্না মগুন লৈবা লাইরিক কয়া  
অমা লেপতনা পুথোকপা ওম্মগী পাজল, খৌনা, লিংজেল ওজা অসিদা তাইবং  
মপুনা দীনবীবা ওইসনু ।

ওক্টোবর ১৬, ২০০৭ ইং

নাউরোইবম ইন্দ্রমনি

## অইবগী বারোল

থায়নঙৈদা মণিপুরগী তম্পাক অমসুং চীংগী লমদমদা খুং-শা হৈবা শুনোম্বগী শিল্পম কয়া লৈবম্বী । ময়ামসিগী মনুংদা থুমখোংদগী থুম শুংবগী শিল্পম অসিসু য়ায়া মৰুওইবা শিলশু অমনি । অতোম্বা লৈবাক কয়াদা লৌখংলিবা থুম-শুংবগী থবজুগা য়েংনবদা মণিপুরগী অসি স্মোল স্কেল ইন্দষ্টিনি হায়বা তারগসু মণিপুরখকী ওইবা মীংয়েংদদি লার্জ স্কেল ইন্দষ্টিনি হায়না শিংথাবা য়াই ।

অদুবু মখা তানা লৈঙাকপশিংগী মীংয়েং চংবীবা ব্রাংপদগী ওসিদি মণিপুরদা থায়নঙৈদগী চংনরক্বা থুম-শুংবগী শিলশু অসি মুংশিল্পক্লে । মণিপুরদা থুমখোং লৈবম্বী, থুম শুংলম্বী হায়বসি মমৈথংদা ফুকা বারী তাদুনা থবক ওইনা চখরম্বা শিলশুসিগী বারী লিখুন মাংখিগদৌরি । মসিদগী কন্নবা অইবা ওইনা রেকোর্ড থম্বা মথৌ তাই । লাইরিক কয়াদা চায়না-চায়না য়াওরিবা থুমশুংলোনগী বারী শিনবুনশিংবু পুনশিন্দুনা “মণিপুরগী থুমখোংলিং (থায়নঙৈ মণিপুরদা থুমগী পোখোক)” কৌবা লাইরিক অসি ইজবনি ।

অরিবগী বারী, রেকোর্ডনি । তাশিন-খোমজিনবদা অরানবা, অশোয়ব কয়া য়াওখিরম্বা য়াই । লৈবাকসিগী খঙ-হৈরবা ওজাশিংনা অশোয়বদু তাকপীয়ু । মতাং চানা চুমথোকচনবা হোংনজগে । স্বাই পুন্মনা হন্ন হম্মা ডাকপীয়ু ।

লাইরিক অসিগী হিরম অহানবদগী মঙাশুবা ফাওবা অচুম-অরান য়েংশিনবিখিবা এম ইউ বাইওকেমিষ্টি দিপার্টমেন্টকী প্রোফেসর লাইশ্রম রূপচন্দ্রগী মফমদা তৌবিমল খঙবা উৎচরি । অদুগা হিরম ৭-শুবা অসিবু রিবিউ তৌবিদুনা চান-চুনবা লোজ্জন হাপচিনবীদুনা হেন্না মরিক চুমহনবীখিবা থম্বাল মরিক কলেজ, ওইনামগী বোটানিগী ওজা এম ভরতবুসু থাগৎচরি ।

মীতৈথুমদা আইওদিন য়াওবা-য়াওবগী মতাংদা লেবোরেটোরিদা চাংয়েং তৌবিখিবা নম্বোল এল সানোই কলেজগী কেমিষ্টিগী ওজা ব্রাই তোম্বাগী মফমদা

জৌবিমল খঙবা ফোংদোকচরি । ওজা তোদ্বাবু মতেং পাংবিবিবা মাগী দিশাটমেন্টগী  
লেবোরেটোরি এট্রেন্সেন্ট লৈশাংথেম বীরচন্দ্রবুসু থাগৎচরি ।

লাইরিক অসিগী চেখুম মপান থংবা মমায়দা য়াওরিবা নিঙেল থুমখোংগী  
অনদ্বা শক্তম অসিবু পীবিরকষিবা লিলোং চজিৎদা লৈবা ডাক্তর এল সরতপু গুমথৈ  
লৈতনা থাগৎচরি ।

অরোইবা ওইনা অইবনা ফোংদোকচরিবদি লাইরিক অসি ইরকপদা ফীল্ড  
হার্কগী মথৌ তারকপদা অইববু মতেং পাংবিবিবা ঐগী লৈকাইগী ইয়াদ্বা সৌগাইজম  
ইবোচৌবা অমসুং ইনাওশিং লাইশ্রম রামকুমার, য়েনশেশ্রম নোলিশ্রো মথোয়গী  
শিংগুমলারোইদবা লমনবুসু পুন্সিসিদা কাওজরোই । খুই তরাগী মফমদা হন্ন-হন্ন  
খুন্নমজরি ।

অইবা

## হিৰম লমায়

১) চান-ধুমগী মশক তাকলা	১
২) চান ধুম ফনা মচাক অমসুং ধুমখোকলোন	৩
৩) ধুম শুংবগী কাংলোন (Manufacturing of Salt)	৭
৪) ধুমগী মতিক - ময়াই	১২
৫) ধুমগী শিজিন্নফম (চন্নফম)	১৫
৬) মালেমসিদা থক্কা-ঈশিং ফংফমগী ওইরক্কা ফিভম	১৯
৭) “ধুমহি ঈশিং”-থবায় পানবা লাংওনগী লৈহৌরকফম	২৬
৮) ধুমগা মীওইবগী হকচাংগা লৈনরিবা মরি	৩২
৯) মণিপুৰদা ধুম শিজিন্নবা হৌরকখিবা মতম	৪৪
১০) মণিপুৰগী মরুওইবা ধুমখোংশিংগী বানী-বামোং	৫১
১১) মণিপুৰদা ধুমখোং তৌবা হৌখিবা	৬২
১২) মণিপুৰগী ধুমখোংশিংদা ধুম শুংবগী কাংলোন	৭২
১৩) থায়নঙৈ মণিপুৰদা ধুমগী পোখোক	৭৯
১৪) ধুমশুংলোনগা মরিলৈনবা বানী-বামোং	৮৭
১৫) ধুমগা মরি লৈনবা মীতৈলোনগী অরিবা বাই-বাতাশিং	৯৭
১৬) ধুমগী বাখোক অমসুং নিংতম লালহৌ	১০১





## চান-থুমগী মশক তাকপা

ইংরাজী রাইদা “সোল্ট” হায়না খঙনবা পোৎশকসি বৈজ্ঞানগী মিৎয়েন্দা এসিদ অমসুং বেজ অনিগী কেমিকেল রিএক্সনদগী শেম্বা ঈশিং নস্তবা কেমিকেল কোমপাউন্ড অমনি । সোল্টসি মখল অহম থোক্তা খায়দোকই ।

(১) নোরমেল সোল্ট

(২) এসিদ সোল্ট

(৩) বেসিক সোল্ট অসিনি ।

সোল্টকী মশক তাকপা ফোরমুলাদা হাইড্রোজেন (H) নংত্রগা হাইড্রোক্সিল (OH) যাওদবা সোল্টসু নোরমেল সোল্ট কৌই । ফোরমুলাদা হাইড্রোজেল যাওবা সোল্টসু এসিদ সোল্ট কৌই । হাইড্রোক্সিল যাওবা সোল্টসু বেসিক সোল্ট কৌই ।

সোল্ট মখল	খুদম
১. নোরমেল সোল্ট	$\text{Na Cl, NH}_4 \text{Cl, Na}_2 \text{SO}_4, \text{Na}_2 \text{CO}_3$
২. এসিদ সোল্ট	$\text{Na HCO}_3, \text{Na H}_2 \text{PO}_4$
৩. বেসিক সোল্ট	$\text{Pb (OH) Cl, Sn (OH) Cl}$

এখোয়না খুংলোইজরবা চাবা থকপদা শিজিন্নরিবা চান-থুমসি কেমিকেল কোমপাউন্ডনি । চান-থুমগী বৈজ্ঞানিক ওইবা মমিংদি “সোডিয়ম ক্লোরাইদ” হায়না খঙনৈ । মীচম্বা “কমন সোল্ট” হায়নসু কৌই । করিগুস্থদা “টেবল সোল্ট” হায়রগসু খঙনৈ । সোডিয়ম অমসুং ক্লোরিন এতোমশিং মশিং চপ মাম্না পুন্নগা চান-থুমসি শেম্বনি । সোডিয়ম অমসুং ক্লোরিন অনিনা চিক্কা-চাইনরকপা (chemical reaction থোকপা) মতমদা সোডিয়ম ইলেকট্রোন অমা মাংজখি । লোয়ননা পোজিতিব ওইনা চার্জ তৌরবা পোৎশক ওইরকখি । অদুগা ক্লোরিন এতোম অমনা ইলেকট্রোন অমা লৌশিনখি । অসুয়া নেগেতিব ওইনা চার্জ তৌবা মচাক ওইরকখি । সোডিয়ম ক্লোরাইদতা পোজিতিব সোডিয়ম আইওন মশিংগা নেগেতিব ক্লোরিন আইওন মশিংগা মাম্না যাওই ।

২ / মণিপুরী ভূমিখোঁজ

মতেঃ সৌখিবা লাইব্রেরিঃ :-

1. Columbia Encyclopedia (Vol. 20); p-5959-60
2. Mc.Graw-Hill Encyclopedia of Science & Technology (Vol. 16); p-15
3. Encyclopedia of Chemical Technology (Vol. 21), p-205

## চান-থুম ফংনা মচাক অমসুং থুমথোকলোন

চান থুম ফংনা মচাক (sources of salt): থুম ফংনা মচাকশিংদি - (১) রোক সোল্ট, (২) লৈনুং থুমচাক (underground rock salt), (৩) থুমহি পাং (salty lake), (৪) সমুদ্র ঈশিং, (৫) থুমহি ঈফুং (brine spring), (৬) থুমখোং থুমহি (brine well) অসিনচিৎবা ।\*

**অহানবা থুমথোকলোন (মপং ওইবা থুমগী শকলোন):**

তোঙান-তোঙানবা শকলোন্দা থুম থোকই । থুম মপং ওইবা শকলোন্দসু ফংই । ফংবদি মিনরেল ওইনা ফংই । মহৌশা লাইরেন্দ্ৰীগী খুৎশেমগী থাঙ্কা লৈরিবা থুম অসি মিনরেল সোল্টনি । মসিবু “হেলিট” হায়না ঝঙনৈ ।\* সোইল মখলশিংগী মনুংদা সেলাইন সোইলসু অমনি । লৈপাক লৈশা মখলগী মনুংদা Saline soil হায়বা অমা মশক নাইনা যা ওবশিনা মালেম লৈপাক লৈশাদা থুম মপং ওইনা যাওই হায়বগী অচেৎপা খুদম ওই । অদুনা মালেমসি শেম্বদা যাওরিবা মখল কয়গী লৈপাক লৈরোননুংদা অরুবা অমদি অথেনবা মফমদা থুমগী মপং ওইবা শকলোন পুবা লৈসা লৈ হায়বসি অচুন্নি । থুমসি soluble salt ওইনা লৈপাক লৈশাদা যাওখিবা । ঈশিং চিথখিবা ঈরম খোংলম লৈতবা নংত্রগা লৈরবসু শিংখানিঙাই ওইদবা মফম, basins, depressed ওইবা লয়দমশিংদা soluble salt যাওবা মালেম লৈপাক লৈশা মরাং কাইনা ফংই । মখোয়সি “রোক সোল্ট” হায়না মিৎখোললি । মিনরেল সোল্ট হায়নসু ঝঙনৈ । মখোয়সি পুমশেং শেংবা থুম হায়বদুদি ওইদে । অসিগুস্তা শেংফাংতবা থুমসি চাওনা-চাওনা পৈশিন্দুনা লৈ । মালেম পুন্সগী ওইবা মিৎয়েংদা মিনরেল সোল্ট মরাং কায়না ফংবা লয়দমশিংদি : নিউ য়োর্ক, মিচিগান, ফ্রান্স, নোৎচুপ জর্জানি, টেক্সাস, লাওসিয়ানা, গ্রেট ব্রিটেন, চিনা, ইন্দিয়া, মতম অমগী সোভিয়েৎ ইউনিয়ন পনবা য়াই ।\*

ভারতবর্ষগী ওইবা মিৎয়েংদদি রোক সোল্ট অসি হিমাচল প্রদেশতদা ফংবগী বারোল খেংনৈ ।\* সোদিয়ম কারবোনেট, সলফেট, ক্লোরাইড মচনশিং অসিনা তোংশিন

## ৪ / মণিপুরী ধুমধোংশিং

হানশিল্লরগা কেলসিয়ম অমসুং ম্যাগনেসিয়ম হায়না খঙনবা পোৎশকশিংগা পুনশিল্পনা শেমবা ধুমঙাক্ত ভায়বা ফ্রোং-ফ্রোং কায়গনবা পোৎশক গঙ্গা তুরেলগী তম্পাক লমগী ক্রুং-ক্রুং কংবা মফমশিংদা তুরেলগী ইচেলনা হাজিল্লদ্বা লৈবাকী লৈমাইথক্তা কংই ।<sup>১</sup> শিগুদ্বা ফ্রোং-ফ্রোং কায়গদ্বা ধুমগী শরুক চাং হাংনা য়াওবা রোক সোল্টসি শেমলকপগী কাংলোন-পরিং মখাগী অসুয়া নৈনবা য়াই । তুরেলনা চিং লমদমদগী চেনথরকপদা লৈনুং লৈশাদা য়াওবা মিনরেল সোল্টসু পুথরকখি । ঈশিংদা তুত্বা গুত্বা অতোয়া পোৎশক খরসু য়াওরকখি । তুরেলগী ইচেলনা হাজিল্লদ্বা লৈপাক, লৈঙেইনা শেল্লবা লৈতেম মান্নবা তম্পাক লম, অশাবা লমদমসু ওইবা অদুগা লৈনুং ঈমসু লৈতবা মফমদা রোক সোল্টশিং পৈশিল্লকখি । নোংগী ঈশিংনা হায়রিবা সোল্টশিং অসি লৈনুংদা পুথখি । অদুগা কালেন থাদা মহৌশাগী ওইবা কেশিল্লারি এক্সনগী ঘৌশিল্লা মপান থংবা লৈমায়থক্তা পুথংলকই । ধুমহি য়াওবা মহিসি নুংশানা য়ৈবদা মনিজ ওইনা পাইখংত্রগা লেমহৌবা শরুক্সা অঙৌবা মচুগী ফ্রোং-ফ্রোং কায়গনবা ধুমঙাক্তনা মপুং ওইবা পোৎশক্সা মপান-ইথং থংবা লৈপাক লৈরোন শেল্লকই ।<sup>২</sup> লৌউ-শিংউগাদি চান-চুনদবা পোৎশকনি । অসুয়া মালেমসিদা পাক্সবা মফম কয়া লৌউবা য়াদবা লমদম ওইরকস্ত্রে । অদুবু ধুম শুংদোক্তুনা লৈপাক লৈরোনশিংসি লৌথোকস্ত্রবদি পাক্সবা মফম কয়া লৌউবা য়াবা লমদম ওইরকপা য়ারি । রোক সোল্টপু “প্লায়াস” হায়নসু খঙনৈ ।<sup>৩</sup> রোক সোল্টসি মরোন-মরোন নাইনা লৈ । মরোন অনিগী কারক্তা কেলসিয়ম সলফেটগী লৈরোন লৈ । রোক সোল্টতা অতোয়া পোৎয়ান কয়া য়াওরি । মথোয়দুদি :

(১) কেলসিয়ম সলফেট (১-৪%)

(২) কেলসিয়ম ক্লোরাইদ

(৩) ম্যাগনেসিয়ম ক্লোরাইদ<sup>৪</sup>

করিগুদ্বা রোক সোল্টসি ডোম (dome) গী মওংদা পৈখংতুনা লৈবসু য়াওই । মসিবু সোল্ট ডোম হায়নসু খঙনৈ । মসিদা পোতাসিয়ম ক্লোরাইদ অমসুং সোডিয়ম ক্লোরাইদশিং ক্রিস্টলগী শকলোন্দা হানশিল্পনা য়াওই ।<sup>৫</sup> ধুমনা মপং ওইনা অতৈ পোৎচাকশিংগা হানশিল্পনা লৈপাক লৈরোন লুথনা লৈবসু য়াওরিবনি । মসিবু লৈনুং ধুমচাক (underground rock salt) হায়নসু খঙনৈ । পাকিস্তানগী খেলম ডিষ্ট্রিক্ট মনুং চনবা খেবরা হায়বা লমদমদা লৈনুং ধুমচাক ফংফম অনি লৈ । মিটার ১৬৭ রোম থানা লৈ ।<sup>৬</sup> লৈনুং ধুমচাক্সা লৈনুংদা লৈবসি লৈমায়দগী মিটার ১৫০-১২০০ লুথবা মফম ফাওবদা লৈ ।<sup>৭</sup>

**মতেং লৌখিবা লাহিৰিকশিং :**

1. Minerals of India, Meher D.N. Wadia, Pub. by National Book Trust, India, 1966, p - 210.
2. Lexicon Universal Encyclopedia, Vol. 17, p - 38.
3. Columbia Encyclopedia, Vol. 21, p - 6315. and Systematic Agricultural Geography, Hajid Husain, Pub. by Prem Rawat, New Delhi, 1996, P - 113, 115, 117.
4. Atlas of India, Dreamland Publication, 2002, p - 45.
5. Minerals of India, Meher D. N. Wadia, 1966, p - 208.
6. Ibid, p - 209
7. Encyclopedia of Chemical Technology, Vol. 21, p - 205.
8. Ibid, p - 207
9. Ibid, pp
10. Minerals of Inida, Meher D. N. Wadia, 1966, p - 211.
11. Encyclopedia of Chemical Technology, Vol. 21, p - 207.

**অনিম্বা ধুমখোকলোন (ধুমগী মহি ওইবা শকলোন) :**

“চান-ধুম” মহিগী শকলোন্দসু ফংই। ধুমনা মহিগী শকলোন্দা সমুদ্রগী ঈশিংদা, করিগুম্বদা পাংকী ঈশিংদা অদুগা ঈকোমগী নংত্রগা ঈফুংকী ঈশিংদা য়ানশিন্দুনা য়াওই। ধুমগী ময়াক য়াওবা ঈশিংবু “ধুমহি” কৌই। অসুয়া সমুদ্রগী ধুমহি, পাংকী ধুমহি, ধুমহি ঈফুং, ধুমখোং ধুমহি হায়না ঋঙনরি। ধুমহি চেনবা সমুদ্র অমদি ধুমহি চেনবা পাংশিংগী মনুন্দা Dead Sea, Great Salt Lake শিংথাবা য়াই।<sup>১</sup> “Dead Sea” West Asia গী মনুংচনবা লমদম Jordan গী অবাং নোংচুপ থংবা শরুত্কা লৈ। Great Salt Lake অসি America দা লৈ।<sup>২</sup> ভারতবর্ষগী “সম্বর” পাংসু ধুমহি পাং হায়না শিংথাবদা য়াওই। সম্বর পাং অসি রাজষ্টান ষ্টেটকী থার দিজার্টগী নোংপোক থংবা ফিবান্দা লৈবনি। পাং অসি চীনা কোইশিনবা কুংথবা মফমনি। অদুগা লেমাইসু ইপাক পাকপা ঈশিং চিথখিনবা ঈরমসু লৈতবা পাং মচাশিংসু মফমসিদা লৈ। নোং হেক ভাবগা ঈশিং তুংই। নোং হাংখিবগা য়ায়া ধুনা ঈশিং মনিল পাইখংখি। অদুগা Soluble salt মপৈ-মপৈ লৈহৌই। রাজষ্টানগী “বিকানর” সহরগী অবাং-নোংপোক্তা কিমি ৭০ রোম লান্না মফমদা লৈরিবা Lunkaransar Tal হায়রিবা পাং অসিসু য়েকুম মওং মানবা মফমনি। চাওরান্না সকাইর কিলোমিটর ৩.৫ রোম চাওই। মফমশি কালেন থাদা পুংকং কংই। নোং তাম্বা মতুংদা মফমসিদা ধুমহি শেমলকই। নুংশা মৈশানা য়ৈবদা ঈশিং মনিল পাইখংখিব মতুংদা ধুমগী শরুত্কা লেমহৌই। মতৌ অসুয়া Lunkaransar Tal হায়রিবা লমদমসি ধুম খোকপা ধুম চাং নাইনা পুথোকপা মফম অমা ওইরি। অসিগুম্বা পাংশিং অসিদা ধুম লৈরকখিবগী মরমসি মতম শাংনা য়েংনদুনা লাকলি। ওইথোকপা য়াবা মরম মমিখক পী।

## ৬/মণিপুরী ধুমখোংশিঃ

- ১) মফমসিগী ধুমসি ধুমহি ঈফুৎতগী ওইরকখিবনি ।
- ২) অকোয়বদা লৈবা রোকখিৎদগী মফমসিদা ধুম ফংবা ওইখোরকপনি ।
- ৩) মফমসিগী ধুমসি রান ওফ কুটছদগী নুংখিৎনা পুরকপনি ।

পাং মচাশিং অসিদা ধুম খোকলিবসি মথকী মরম অহানবা অমসুং অনিশুবা অনিসিগী অপুনবা খোশিন্না ওইগনি হায়না ইকুই কুইদ্রিঙে মতমদা মফমদুদা তৌদুনা অমদি জিওকেমিকেলগী ওইবা থিজিন থবক পাংখোক্তুনা উৎস্ত্রে । হায়রিবা পাংশিং অসিগী ঈশিংদা চান-ধুমগী শরুকখক্ত নঙনা পোটাস অমসুং বাইকার্বোনেট য়াওই । অদুগা তোডান-তোডানবা ইলিমেন্টশিংগী কার্বোনেটস, সফ্ফেটসু য়াওরি ।<sup>১</sup> ধুমসি সমুদ্র ঈশিংদা চাগী চান্দা ২.৬ তগীনা ২.৯ ফাওবা য়াওই ।<sup>২</sup>

মালেমদা লৈরিবা পাংশিং অসি অয়ান্হদি কালেন থা লাকপা মতমদা নোং মরাং কায়না চুবনিনা ঈশিংগী ঈমাই চোন্না লৈগল্লি । অদুবু ফ্রাঙ্কগী কার্মাগতা লৈরিবা “ফানগাসিয়র” লেকসিদি কালেন থা লাকপা মতমদা লেক অদুগী ঈশিংদু মনিলা ওন্দুনা পায়খংখুগা ধুমহিগী শরুক্সা কংখিদ্দুনা অঙৌবা উনগী মতৌগুম ধুমশাক ওইনা লৈহৌই ।<sup>৩</sup>

### মতং লৌখিবা লাইরিকশিং :

1. Columbia Encyclopedia, Vol. 21, p - 6315 and Encyclopedia of Chemical Technology, Vol. 21, p - 205.
2. The Modern School Atlas, Edited by P. Srinivasan Pub. by TTK Healthcare Limited, Printing Division, India, p - 40, 52.
3. S.M. Mathur, Physical Geology of India. Pub. by National Book Trust, 1986, p - 70, 71, 72
4. Anil Kumar De, A Text book of Inorganic Chemistry, 1992, p - 251.
5. “কালেন থা খুদিংগী ঈশিং মনিলা ওন্দুনা কংবা লেক” নহারোলগী বৌদাং, তাং ১৩-১১-০৬ ইং ।

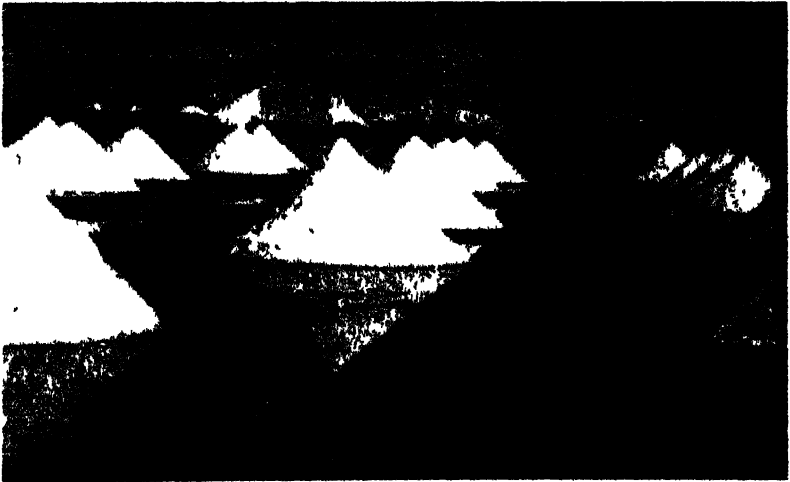
## থুম শুংবগী কাংলোন (Manufacturing of Salt)

থুম শুংবগী কাংলোনসি মখল কয়ামুক থোক্কা লৈ । মৰু ওইবা পনবা য়াবা খয়দি :

- ১) মহৌশা পাঐননা থুম শুংবা ।
- ২) লৈনুং থুমচাঙগী থুম শুংবা ।
- ৩) থুমহি লোন্দুনা থুম শুংবা ।
- ৪) কেমিকেল রিএক্সনগী পাঐননা থুম শুংবা ।

অহানবা থুমশুংলোন (মহৌশা পাঐননা থুম শুংবা) :

সমুদ্রগী থুমহি চেনবা ঈশিংদা নুমিংকী মৈশানা য়ৈবদা মনিল ওইনা পাইখংপ্তবা মতুংদা “থুম মপং” লেমহৌই । মসিগুয়া থুম শেম্বসি সমুদ্র মপানগী কংফাললোমদা



হামজিনবা ঈশিং অথেনবা মফমদা শেমই । অসুয়া শেম্বা থুপু “বে-সোল্ট” কোই ।  
ডসিগী মীরোলদনা “সোলন-সোল্ট” হায়না খঙনরে । অসুয়া শেম্বা থুমসি থুমশেং-

শেংবা পোংয়ান রাওম্বা ধুম হায়বদুদি ওইম্দি ।<sup>১</sup> মতৌ অসুয়া শেমবা ধুম মপৈ-মপৈ, হামজিনবা সমুদ্র মপানগী অথেনবা মফমদা পৈদুনা লৈবগী শকতম লামায় ৭ তা উংলি ।<sup>২</sup>

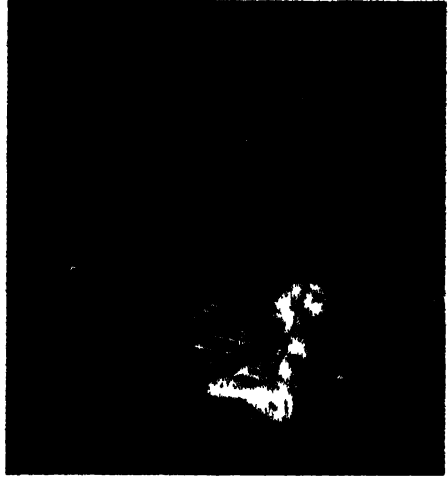
সমুদ্র তোৰ্বানগী অথেনবা মফম অদুগা পুন্নিগুম তুংলিন্দুনা লৈবা ঈশিংদা নুংশা মঙায়া য়ৈবদা মনিল ওইনা পাইখৎপা য়াবা পাইখৎপা মপং ওইনা লেমহৌদুনা ধুম ফংলিবা মফমসিবু ইংরাজীদা “সোস্টটরন” হায়না ষঙনৈ । ধুম শুংফম (শেমফম) হায়বনি । মতৌ অসুয়া ফংলিবা ধুমসি চাখৎ-খোংতৎপগী মপাঙ্গল লৈবা সোদিয়মগা হু চেনবা ক্লোরিন গ্যাসগা য়ানশিল্লমগা শেন্বনি । অসুয়া মহৌশা পাশ্বেনা শেন্ববা ধুমসি লমদম লমদমদুগী খুনজাশিংনা করিগুম্বা অমস্তা কুপশিন্দনা ইহাং-হাংবা মখুংনা ঈশিং ঈয়ায়দগী খোকংলি । অসিগুম্বা ধুম শৈশিনবা অমসুং খোকংপগী থবক খুংস্ত, সিলনগী (শ্রীলঙ্কা) খা-নোংপোক থংবা সমুদ্র মপান্দা লৈবা “হামবানতোতা” হায়বা ধুম শুংফমদা পাংখোকপগী শকতম অমা মখাদা উংলি ।<sup>৩</sup>



চাংচংতা সমুদ্র ঈশিং লিটর অমদা ধুমগী চাং গ্রাম ৩৬ যাওই । মফম অয়াবদা সমুদ্র তোৰ্বানগী হামজিনবা কংফায়া কোইশিনবা য়েংবদা পুন্নিগুম তৌবা (পুন্নি মানবা) ঈশিংগী মরেপসু থেনবা মফমদা সমুদ্রগী ঈশিংবু মপং ফানা মনিল ওন্দুনা পাইথোকহনগ্ৰগা ধুম লৌনৈ । নিউজিলেণ্ড লৈবাক্তদি সমুদ্র ঈশিংবু সাল্লা লেক্তা চিংশিল্লি । নুমিংকী মৈশানা য়ৈহন্দুনা ঈশিংগী শরুকপু মনিল ওইনা পাইথোকহনখি । অদুগা লৈহৌবা ধুম ফংই ।<sup>৪</sup> মনিল ওইনা পাইখৎপা লেমহৌবা থুয়া পাক্সা মরোল-মরোল নাইনা পৈখৎতুনা লৈবগী শকতম, মখাগী নমথোকপা ফোটোসিদগী উবা ফংই ।<sup>৫</sup>



দেব্লি, রাজষ্টান, উরিষ্যা,  
তামিলনাদু, গুজরাটনচিবা ষ্টেটশিংদা  
ধুম ফংই হায়না শিংখাই ।\* গুজরাট  
ষ্টেটসিদা লৈরিবা ইন্দুটিশিংগী মনুংদা  
সোল্ট ইন্দুটিসু য়ায়া মরুওইবা অমনি ।\*



মতেং লৌখিবা লাইরিকশিং :

1. Columbia Encyclopedia, Vol. 21, p - 6315 and Encyclopedia of Science & Technology, Vol. 16, Pub. by MC. Graw hill; p - 16.
2. Ibid, p - 6314.
3. Science Library (Matter); Pub. by Time Life books, New York, 1963, p -(128-129).
4. My own Science Encyclopedia, Pub. by Hamlyn Publishing Group Limited, England, 1987, p - 33.
5. Ibid, PP
6. Atlas of India, Dreamland Publication, 2002, p- 57, 67, 105, 109, 143.
7. Ibid p - 109.

অনিতবা ধুমশুংলোন (লৈনুং ধুমচাক্তগী ধুম শুংবা) :

ধুম য়াওরে খঙলবা লৈনুংদা লৈরিবা রোক সোল্ট অদু য়ৌনবা মখুল হংকনি ।  
মনুংদা পোকখাইহমবা পাসৈ শিজিন্নগনি । পোকখাইহমুনা মচেং তারবশিংদু মপান্দা  
পুথোরকনি । মতৌ অসুয়া কুণ্ড-কুপ্তবা রোক সোল্ট ফংবা ওমই । অসিগুস্তা মখলগী  
সোল্টসিদি মীওইবগী চিঞ্জাক ওইনা শিজিন্নবদা খুদোং চাদে ।

করিগুস্তদা লৈনুং ধুমচাক লৈফমদা পাসৈ অমা শিজিন্নদুনা মখুল হংতুনা পাইপ  
খাদে । পাইপ অদুনা ঈলিং খাজিন্দুনা ধুমগী শরুক ঈলিংদা তুমহনলি । অসুয়া ধুমহি শেমই ।  
ধুমহিনু মপান্দা চিথোক্তুনা ধুমহি লোন্দুনা ধুম শুংই ।

## ১০/মণিপুরী ধুমধোনিঃ

মডেল লোম্বিবা লাহিৰিকনিঃ :

1. Encyclopedia of Chemical Technology, Vol. 21, p - 209.

অহমন্তবা ধুমধোলোন (ধুমহি লোম্বুনা ধুম শুংবা) :

মালেমসিদা ধুমহি লোম্বুনা ধুম শুংবগী শিজিৱৰিবা চংন-কাংলোনসি মওং অহম থোৱা থেংনৈ ।

অহানবা মওং : গাইনৱদা ধুমহি হাণ্ডুনা লোনলগা ধুম শুংবনি । গাইনৱ অসি ময়ুং শাংবা মৱাক চপতক তৌবা সাল্লোপেন অমনি । মসি মিটাৰ ৫.৫ পাকই, মিটাৰ ৪.৬ লুই, মিটাৰ ৪৬ শাংই । ধুমহিসি তৱা মকোনগী (কোইল) পাইবুনা শাহনবনি । মনিল পাইথোকত্ৰগা ক্ৰিস্টলগী সকলোন্দা ধুম শেমলকই । মসি গাইনৱগী মখা থংবা লৈমায়দা (বোটম সৰ্ফেস) পৈশিল্লকই । ধুম মণংশিংদু কোংথোকুনা চুমথোকই । ঈশিংদা চামথোকই । মথংদা কংহুৱী । নিংথিজনৱা ইংহুৱী । মচেং-মচেং মকুপ থোৱা থুগাই । অসিগুৱা ধুমসি “গাইনৱ সোল্ট” হায়না ৰঙনৈ । মসিগুৱা মখলগী ধুমসি জবৌ-জবৌই । পোংয়ান কয়াসু য়াওঁই । শেংফাস্তবা ধুম হায়বদু ওঁই ।

অনিশুবা মওং : ধুমহিসি ইভাপোৱেটৰদা হাণ্ডুনা লোনবনি । ইভাপোৱেটৰ অসি অহানবা, অনিশুবা অমসুং অহমন্তবা নাইনা মথাং অহম থোৱা শেমই । মসিগুৱা মখলগী থুংলাইসিবু “ট্ৰিপল ইফেক্ট ইভাপোৱেটৰ” হায়না ৰঙনৈ । অহানবা থাকী ইভাপোৱেটৰ অসি ভোকুম ওঁইদি ওঁই অদুবু চাং য়াৱা নেৱা ওঁই । অনিশুবা ইভাপোৱেটৰদা ভোকুম ওঁইবগী চাং হেনগংলকই । অসুৱা অহমন্তবা থাকী ইভাপোৱেটৰ দি পৰ্ফেক্ট ভোকুম ওঁইৱে । মসিদা প্ৰেসৱসি হনথবা য়াবা হনথৱে । হনথবা প্ৰেসৱদা ধুমহি লোনবনি । অহমন্তবা থাকী ইভাপোৱেটৰ দা  $110^{\circ}\text{F}$  ( $83^{\circ}\text{C}$ ) দা ধুমহিসি শৌৱে । অহমন্তবা ইভাপোৱেটৰ গী মখা থংবা লৈমায়দাগী ২০% সোল্ট সলুৱৰি লৌথোকই । অনৌবা ধুমহি অহানবা ইভাপোৱেটৰ দা অমুক হাপটিলই । কোংথোকুৱা ধুমদু চুমথোকই অদুগা চামথোকই ।  $350^{\circ}\text{F}$  দা শাহন্দুনা কংহনগনি । মসিগী মতুংদা অশোই-শোইদ য়েংলগা য়োমশিন-যোমজিনবা য়াশ্বে । মতৌ অসুৱা শুংবা ধুমবু ভোকুমপেন সোল্ট হায়না ৰঙনৈ ।

অহমন্তবা মওং : প্ৰেসৱগী শাকু কনহনলবা হিতৱদা ধুমহি হাণ্ডুনা লোনবনি । লোনলিবা ধুমহিসি মথংদা শ্ৰেভেলৱ হায়না ৰঙনবা অটৌবা সিলিন্দৰগী পাত্ৰা অমদা থংজিৱী । মসিদা নুং ৰৱা মথে য়াওঁৱি । ধুম ওঁইৱকপগী বৌশিন পৰিংদা য়াওঁৱকথিবা পোংয়ান কেলসিয়ম সলফেট হায়ৱিবা পোংশকসি নুংশিং অসিদা নগশিন্দুনা লৈহৌই । পাইবু অসিগী মখাদা শুংবা থুশু Alberger সোল্ট হায়না ৰঙনৈ ।

মতেঃ লৌখিবা লাইরিকশিং :

1. Encyclopedia of Science and Technology, Vol. 16, Pub. by Mc Graw Hill, p - 16.
2. Encyclopedia of Chemical Technology, Vol. 21, A Wiley Interscience Publication, John Wiley & Sons, New York, p - 213, 214.

মরিত্তবা ধুমশুংলোন (কেমিকেল রিএক্সনগী পাইনো ধুম শুংবা)

কেমিকেল রিএক্সনগী পাইনো চান-ধুম শেন্দ্ৰা, শুংবা যাই। ঈশিং মনিল য়াউদবা হায়দ্রোজেন গ্যাসকা ক্লোরিল অমসুং সোদিয়মগা তোংন-থেন্নেংগা চান-ধুম থোক্‌হনলকই। অসুয়া শেমলবা ধুমসি কেমিকেলগী লোন্দা দোদিয়ম ক্লোরাইদ হায়না খঙনে।'

ধবক ওইনা, রিএক্সনগী পাইনো ধুম শুংবগী ধৌওং : সমুদ্র ঈশিংদগী ফংবা ধুমসিদা শোংয়ান কয়া য়াওরি। মথোয়দুদি - সোদিয়ম সলফেড, কেলসিয়ম সলফেড, কেলসিয়ম ক্লোরাইদ, ম্যাগনেসিয়ম ক্লোরাইদ পনবা যাই। সমুদ্র ঈশিংদগী ফংবা ধুমসি চাং য়ামফাংতনা ঈশিংদা তুমহনগনি। লৌথোকপা য়াবা শোংয়ান লৌথোক্‌কুবা চুমথোক্‌কনি। চুমথোক্‌কুবা মহিসিদা ঈশিং মনিল য়াওদবা হায়দ্রোজেন ক্লোরাইদ খাজিন্দুনা ধুমহি অসিবু সেচুরেতেং ওইহনগনি। মতমদুদা অশেংবা সোদিয়ম ক্লোরাইদগী ক্রিস্টলশিং তোঙান্না খাইদোকই। লেমহৌবা মহিদুদা কেলসিয়ম ক্লোরাইদ, ম্যাগনেসিয়ম ক্লোরাইদ অদুম্মক য়াওশিন্দুনা লৈহৌরে। সোদিয়ম ক্লোরাইদগী ক্রিস্টলশিং অদু চুমথোক্‌কুনা লৌথোক্‌কুগা কনসেনক্রেতেং হায়দ্রোক্লোরিক এসিদনা চামথোক্‌কনি। মতাংসিদা ধুমসিদা হায়দ্রোজেন ক্লোরাইদ য়াওশিনখিনি। মসিবু মশুংফানা তানথোক্‌খিনবা এসিদনা চামথোক্‌কুবা ধুমদু কংনবা মৈশা লীশিনগনি। মশুংফানা কংলবা ধুমসি অশেংবা চান-ধুম ওইরে।'

মতেঃ লৌখিবা লাইরিকশিং :

1. Britannica Encyclopedia, Vol. 10, p - 363.
2. A Text book of Inorganic Chemistry, Anil Kumar De, Wiley Eastern publication, New Age International, 1992, p - 251.

## ধুমগী মতিক-ময়াই

চান-ধুমগী মতিক -ময়াই নৈনবদা তাক্ক মরি থোকা নৈনবা য়াই ।

অহানবা তাক্ক : শকওং-শক্তাগী মতিক-ময়াই (Structural Properties) :

- (১) ধুমগী মশাসি সোদিয়ম অমসুং ক্রোমিনগী অক্সিডা চাগী চাংদা মথংশিংনা ৩৯.৩৩৯ অমসুং ৬০.৬৬১ না পুনশিল্পগা শেম্বনি ।
- (২) আইওনিক ক্রিস্টল ওই ।
- (৩) য়াওরিবা এতোমশিং অদু কিউবিক লেত্তিস ওইনা শীন্দোজুনা লৈ ।
- (৪) চান-ধুমগী মোলেকুলশিংদু ক্রক-ক্রক ইন্ননা পুনশিল্পনা লৈ ।

অনিচবা তাক্ক : মশানথোংগী ওইবা মতিক-ময়াই (External physical properties) :

- (১) অশেংবা ধুমদি মচু লৈতে ।
  - (২) ইনফ্রারেড মডালগী মনাক নকশা অমদি ময়াই ওইবা পংখৈদা ধুমসি মডালনা ফাওদুনা চংপা ওম্বা পোৎশক (transparent) ওই ।
  - (৩) চান-ধুমনা ঈশিংদগী শরুক ২.১৬৫ হেন্না লুমই ।
  - (৪) ধুমদি ঈশিংদা তুম্বা ওমই । ঈশিংগী শাবগী চাং হেল্লি মথৈ ধুমগী চাং হেন্না তুমহনবা ওমই । ঈশিংসি অমুক হেন্না মৈদা লোনবদা ধুম অমুক হেন্না কংবা ওমই । মসি মীতৈ খুলাইদা পাউথোং ওইনা চন্নদুনা শাল্লমস্মী । মদুদি - “ঈশিংদা তারগা শিবা মৈদা থারগা হিংবা করিনো ? - ধুমনি” ।
  - (৫) চান-ধুমসি ঈশিংদা লায়না তুমজরবসু য়ুদদি (alcohol) তুম্বা ওমদে ।
  - (৬) ধুমসি polar solvent দা তুমই । non-polar solvent দা তুম্বা ওমদে ।
- ধুমনা মখাদা পীরিবা পোৎশক খরসিদা তুম্বা ওমই ।

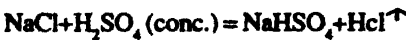
সোলভেট	-	টেমপেরেচর
(ক) মেথানোল	-	২৫°C
(খ) ইথানোল	-	২৫°C
(গ) ফোরমিক এসিদ	-	২৫°C
(ঘ) লিকুইড এমোনিয়া	-	(-৪০°C)
(ঙ) বাটার	-	০°C।*
(৭) ধুমসি মনম চেনদে। মহাও খরমবৈদি লৈ।*		
(৮) সাইলগী ওইবা লোন্দা চান-ধুমসি হাইড্রোসকোপিক ওইবা হায়না লৌনে। মসিগী বাহনখোকতি - মীয়ামগী ওইনা লৈনরিবা অইং-অসাগী চাংসিদা চান-ধুমনা নুংলিৎতগী ঈলিং মনিল চুপশিনবা ওমই হায়বনি।*		
(৯) শৌদোকহয়বা ধুমদি ইলেকট্রিক চার্জনা ফাওদুনা চংপা ওয়া পোংশক ওইয়কই।		

অহমত্তবা তাক্ক : নুংগী ওইবা মতক-ময়্য (Internal physical properties) :

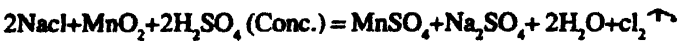
প্রোপারতি	ভেলু
(ক) মেলটিং পোইন্ট	- ৮০০.৮°C (৮১৫°C*)
(খ) বোইলিং পোইন্ট	- ১৪৬৫°C
(গ) দেনসিটি	- ২.১৬৫ গ্রা/কু. সে.
(ঘ) হার্ডনেস	- ২.৫
(ঙ) রিফ্রাক্টিভ ইন্ডেক্স	- ১.৫৪৪
(চ) স্পেসিফিক হিট	- ০.৮৫৩ জু/গ্রা/°C
(ছ) হিউমিডিটি (২০°C.)	- ৭৫.৩ % *

মরিত্তবা তাক্ক (Chemical properties) :

(ক) চান-ধুমসি concentrated sulphuric acid গা লোয়ননা মৈশা পীশিনবদা  
hydrogen chloride হায়না খঙনবা পোংশক অসি পীখোরকই।



(খ) চান-ধুমসি manganese dioxide অমদি sulphuric acid গা লোয়ননা  
মৈশা পীশিনবদা chlorine পীখোরকই।



মতেঃ লৌহিবা লাইব্রিকশিঃ :

1. Encyclopedia of chemical Technology, Vol. 21, p. 208.
2. Ibid pp and Britannica Encyclopedia, Vol. 10, p. 363.
3. ও. ভোগেশ্বর, “শুষ্কক চাউরবা অভাংশিগী পাউখোং” ফিদম হায়েং (অহানবা), এদিভেন বাই শুলেম চন্দ্রশেখর, ১৯৮৪, পৃঃ ২৪।
4. A Text book of Inorganic Chemistry, Anil Kumar De, New Age international, 1992, p. 252.
5. Encyclopedia of chemical Technology, Vol. 21, p. 208
6. Columbia Encyclopedia, Vol. 21, p. 6315.
7. Britannica Encyclopedia, Vol. 10, p. 363.
8. Encyclopedia of Chemical Technology, Vol. 21, p. 208.
9. A Text book of Inorganic Chemistry, Seventh Edition by Anil Kumar De, Pub. by Wiley Eastern Limited, New Age International Limited, New Delhi, London, P. 252.

## ধুমগী শিজিন্নফম (চমফম)

ধুমসি হিমম কয়ামুত্তা শিজিন্নৈ । ধুমগী চমফমসি মখাগী অসুন্না চাওরাকপা বরদং শিংথাবা য়াই ।

(১) মীওইবগী চিঞ্জাক ওইনা শিজিন্নরিবা মচনশিংগী মনুন্দা চন-ধুমসু খোইদেত্তা লিরবা পোৎশক অমনি ।<sup>১</sup> তৎন-থানবা য়াম্বা ধুম অসিবু চাদনা মীওইবনা হিংবা ওমলেই । ধুম চাম্ববদি ধুম অমদি ঈশিংগী বল কায়হন্দুনা হকচাংদা শাখিনা অকায়বা থোকহনগনি ।

(২) মোক-সোস্ট অকুন্নদি শা-বগী মচিঞ্জাক লীজবদা শিজিন্নৈ ।<sup>২</sup>

(৩) উন্ লুম্ - থানা তাবা লমদমদা, উন্ মতুম্ অমসুং উন মরিক-মরিকশিনা লম্বী ফুমজিন্দুনা চংথোক-চংশিন্দা খুদোং চাহন্দে । অসিগুস্তা মফমদা লম্বীদা উন শৌদোকহন্নবা ধুম চাং হোন্না পাকশন্না চাইথোকনৈ ।\*

(৪) ঐথোয় মীওইবনা অচাপোং চাবদা থুয়া মহাও হেনগংহনবদা নন্তনা অশেস্তা শা-ডা মশা নাহন্দনা, পংথ-গুমথহন্দনা থম্বদা ধুম শিজিন্নৈ । কমিগুস্তদা ওন্না অকংবা অমদি অয়াইবা শেম্বদা মচু ফজ্জনবা ধুম থাকনৈ, নোইশিন্নৈ ।\*

(৫) খুং-শা হৈবা শু-নোস্টা শিনশুগী মতাংদা :

গ্রাস, চফু অমদি সাপোন শাবদা, লং মচু শংবদা ধুমসি কেমিকেল অয়া ওইনা শিজিন্নৈ । শউন নোইবদসু ধুম শিজিন্নৈ ।\*

(৬) অশেব্বা ধুমদি ইনফ্র-রেড স্পেক্ট্রোস্কোপেট্রিট্রিদা সেল বিন্দো ওইনা শিজিন্নৈ ।

(৭) থায়নডেদগী গুসি ফাওবদা মণিপুন্নদা অনা-লায়েংদা হিদাক শেম্বগী মচন অয়া ওইনা ধুমসি শিজিন্নরি । “তৌরিক-তৌবোম” হায়না খঙনবা লায়না অয়া লৈ । লায়নাসিগী লাইওংদি : - হকচাংগী মফম থরদা ঈশিং হান্দুনা ফুরিগুম চাওতক-চাওতক পোমবৎপা । অপোস্তদু পোকখায়রবা মতমদা ঈশিং থোকলকই । মফমদু লায়জৌদুনা লৈগনলি । লায়না অসিগী হিদাক শেম্বদা মীটে ধুমসু মচন অমনি ।\*

“চক্ৰম লাই” হয়না খড়নবা লায়না অমসুং মীতৈ মাইবশিংগী লায়ংলোন্দা লৈরি । লায়নাসিগী লায়ওদি হকচাংদা ফুরি মচা-মচা থুংবা । য়ায়া হাকংচবা । ফুরি মতোন্দা হম্বু মুন্য কাবা লাইওংনি । লায়নাসিগী হিদাক শেংগী মতাংদা নি ইবোমচানা ইবা “হিদাকলোন” কৌবা বায়েং অমদা অসুয়া ইরি - “চক্ৰম লাইগী হিদাকপু হায়রককে - চেং মরম একী চক্ৰম পুন্না তকও । হুপ মতোন একী মহিনে, সিংবা (সিং অখাবা) মহিনে, গুণ মরুনে, মীতৈ থুমনে অসি ঋষিকপু তিন্দুনা নুনা ননবস্তম তকুনা তৈও ফবনে” ।<sup>১</sup>

চাবা তুন্না ওমদবদগী পুক ষিনবা, য়েকপা তৌরবদি এনশীল অন্তবগী মহি (চা গ্রাস তখায়মুক) মৈদা শাহলগা মীতৈ থুম ঋজিক্তং য়ানশিন্দুনা দীথক্কা থুনা ফৈ ।<sup>২</sup>

(৮) চান-থুসু ফুওরাইদ আইওন পুবা পোৎশক অমা ওইনা লৌনে । লোয়ননা মালেমসিগী লমদম ঋদদি য়ারি-য়াংবা য়াগী লায়না ওাকথোকপদা চান-থুসু শিজি়ৈ । অদুগা ভারতবর্ষদনা থুমসি আইরন অমসুং কেলসিয়ম পুবা পোৎশক ওইনা ঋই ।<sup>৩</sup>

মণিপুরদসু থায়নঙৈদগী ওসি ফাওবদা অহন লমনশিংনা চাক-চাবা হেক লৌইবদা চিন তেংঈঙৈ, য়াদা মীতৈ থুম (হজিক্কা চুন্নাগী থুম) শিংপা চংনি । মসিনা য়া পুনসিহল্লি হায়না অহনশিংনা তাকশী । মথক্কা আইতেম ৮ গী হাক্কামসিগা য়ায়া চুশি়ৈ । হাক্কা অমনা থুম মপনা শিংপসিনা য়া তুমশিনহল্লি হায়নবসু লৈ ।

(৯) মীওইবগী মশাদা আইওদিন চাং চানা য়াওননবা হোংনবদা মীওইবগী চিঞ্জাক অমদা আইওদিন য়াওহনখিবা তঙাইফদে । মীওইবগী চিঞ্জাক অমদা আইওদিন হাপচিনবা তারকই । অদুনা লাইরা-ইনাকখুনবা খায়দনা মী অয়াস্ননা চানরিবা থুসু আইওদাইজ তৌনবা চিঞ্জাক ওইনা শিজি়ৈ । চান-থুসু আইওদাইজ তৌবসি আমেরিকাদদি ইং ১৯২৪ দগী চংনরকলে ।<sup>৪</sup>

(১০) খুন্নাই কাংলোনগী খৌরমদা থুম শিজি়ৈ ।

(ক) ওল্লিঙৈ মণিপুরদা লৈবাক্কা মদী-মপা ওইরিবা নিংখৌনা মচা-মনাই মতিক মখৌনা লৈবা, শাদা-লালদা খৌবা মীদা মনা-মথুম দীবদা থুসু মরুওইবা পোৎশক অমা ওইনা শিজিন্নরম্মী । “কৈ ফাবগী মনা দীবদা, মী ১০না কৈ ফারবসু মনা দীগদবদি মীওই অহমখড়নি । অহনবা নীপাদা লৌ অমা থুম নাম্মা দীগনি । অনিস্তবা নীপাদা থুম নাম্মা ফি মখাই দীগনি । অহমস্তবা নীপাদা থুম নাম্মা দীগনি” ।<sup>৫</sup>

থুম নাম্মা = থুস্তোন নাম্মা = থুম মপাক ১০০

(খ) মণিপুরদা থায়নঙৈদা নিংখৌগী খৌগল তৌবা মীশিংবু মনা-মথুম দীবা চংনরম্মী । অসুয়া মনা দীবদা থুমসু মনাগী মচন অমা ওইনা শিজি়ৈ ।



“চোঙ অভাওয়া পুইয়ে । হুমাই, থাঙ পুইয়ে । পোৎচঙদি পলেনদগী কৌপোৎ ৬০ ফব্জৈয়ে । বাইচ লমপেৎ ৭ চয়য়ে । ধুমপোৎ ১ ফি ৬ ফব্জৈয়ে” ।<sup>১২</sup> ধুমপোৎ ১ = ধুমবোন ১

(গ) মীতৈগী লাইনিং লম্বীদা ধুমসি লাইদা কংপদা শিজিরে, “মদাইরেম চকপা লমলাং মহিবী মংজুগীনা ফৈরোই মঙদা লুতা চম্ৰৌ লারোল উইথিংয়ে, চেংজৌ ফাহাপা য়েফম কাংখিল্লা, তরেং শেন্দি মরাই ই, নোইনু ধুমদি কাকুপা শিংশিংলাগা য়োল্লা খোমলেন মংজুথখিয়ে” ।<sup>১৩</sup> ধুমসি মরুওইবা পোৎশক অমা ওইনা লৌনবা অমদি লাইনিং-লাইশোলদা ধুমু চম্ববগী বাখল্লোম্বী । ডেকতা কাইদনা মতম শাংনা থম্বা যাবগীদমক ধুমু মমল য়াম্ব, মশক নাইবা পোৎশক অমা ওইনা লৌনে ।

ঐখোয় মীওইবা মরস্তা লৈনরিবা তৎন-থানবা য়াম্ববা মরি, মীওইবগা তাইবং মপু মাগা লৈনরিবা মরিগী নিংখিবা নুংলোন বারীগা ধুমগা শম্ব-বাইনবগী বাখল্লোন ফোঙদোকপা তেনতকপা বাই পয়েং পারসিয়ান লোন্দা, আরবিক, গ্রীক লোন্দা, ইহুদীগী লাইরিঙা ইরন্বশিংগী বাফমসু লৈরি । শম্বা হায়রবদা মালেম পুন্সগী ওইবা বাফমদসু ধুমসি য়াল্লা মমল নাইবা খোৎদগী থোকপা পোৎথোকনি হায়না লৌনবগা লোয়ননা থায়নঙেদা লাইনিং লাইশোনগী হৈকৎ-লৈকৎপদা ধুমসি য়াল্লা ফজবা বাহল্লোক লৈবা পোৎশক অমা ওইনা শিজিরম্বী চম্ববম্বী ।<sup>১৪</sup>

(ঘ) থায়নঙে মণিপুৰদা পোৎকা-পোৎকা ওম্বদুনা লল্লোন-ঈতিক তৌবগী চৎনবী লৈরম্বী । পোৎকা পোৎকা শিরবদা ধুমসি মরুওইবা পোৎশক অমা ওইনা শিজিরে । চিম্বীশিংনা চিংগী লমদা ফংবা শিং, য়াইঙং, লশিংগা তম্পাক্বী মীওইশিংদগী ধুমগা ওম্ববম্বী ।<sup>১৫</sup>

মতেং লৌখিবা লাইরিকশিং :

1. Encyclopedia of Science and Technology, Vol. 16, p. 16.
2. Encyclopedia of Chemical Technology, Vol. 21, p. 209-210.
3. Columbia Encyclopedia, Vol. 21, p. 6315.
4. Encyclopedia of Chemical Technology, Vol. 21, p. 219.
5. Lexicon Encyclopedia, Vol. 17, p. 38
6. সি ইবোমচা “হিদাকলোন”, উমংলাই খুন্দা, মশীঙ ২৯ । ৩০, এদিত. খুলেম চম্বশেখর, ১৯৮৭, লাঃ ৯
7. Ibid, pp
8. ডা. লিশম হেরাচন্দ্র সিংহ, ইন্টার্নেসনেল অরাদী, “মনা-মশীং মরস্তগী এনশীল অমসুং পেরক”, ইমৈবাক, ৮-৭-২০০৪ ।

## ১৮/মহাপুরুষগী ধুমধোংলিঃ

- 9 Encyclopedia of Chemical Technology, Vol 21, p 220
- 10 Ibid, pp
- 11 “ধাইনগী চংনলোল খরা”, এদিভোরিএল কলম, উমংলাই খুন্দা, মশী ২। ৩  
শুবা, ১৯৮০, লঃ ২
- 12 ও. ভোগেশ্বর, “লোয়না শিন্‌লোন” ১৯৬৭, লঃ ২৯।
- 13 গৌরচন্দ্র ময়্যাংলহুম, ‘বৌরান ধাবা হিরান’, ১৯৭৮, লঃ ৩১।
- 14 Britannica Encyclopedia, Vol 10, p 363
- 15 T C Hodson, “The Meitheis”, 1989, p 29

## মালেমসিদা থক্কা-ঈশিং ফংফমগী ওইরক্লিবা ফিভম

সমুদ্র ঈশিংদা পোংচাক মচন কয়া যাওই । মখোয়গী মনুংদা থুমগী মচমা স্বাইদগী হেন্না যাওই হায়বসি মখাগী চাটসিদগী খঙবা ঙমই ।\*

সমুদ্র ঈশিংদা যাওবা মচনশিং :

মচাক-মচন	অক্সা %
(ক) সোদিয়ম ক্লোরাইদ	- ২.৬৮০ %
(খ) মেগনেসিয়ম ক্লোরাইদ	- ০.৩২০ %
(গ) মেগনেসিয়ম সলফেড	- ০.২২০ %
(গ) কেলসিয়ম সলফেড	- ০.১২০ %
(ঘ) পোতাসিয়ম ক্লোরাইদ	- ০.০৭০ %
(ঘ) সোদিয়ম ব্রোমাইদ	- ০.০০৮ %
(ঘ) ঈশিং	- ৯৬.৫৮২ %

সমুদ্র ঈশিংদা যাওবা মপুং ওইবা পোংচাকশিংগী অথোই-অহেনগী চাং সমুদ্রগী মফম খুদিংদা মাল্লজরবসু থুমহি যাওবগী চাংদি মফম-মফমগী ওইনা খেই ।\* ঈশিংদা তুম্বা ওম্বা পোংশক ওইনা সমুদ্রগী ঈশিংদা যাওরিবা পোংচাকশিংগী মনুংদা চাদা ৮০ দি থুমগী শরুক ওই ।\* কংফানগী রোক্কা যাওবা থুমশিং তুরেল ঈচেলনা পুথবিদুনা সমুদ্রদা তাবি । অসুয়া সমুদ্র ঈশিংদা থুম যাওশিনিবি । সমুদ্রখঙদা নঙনা মহাসাগরদসু শপোকবি । অদুবু কংফান্দগী সমুদ্র তল্লা চেছুরিবা ঈশিংখোং অমদি তুরেলদা যাওরিবা থুমগী চাংসি অদুকী মতিক যান্না নেমস্ত্রে মদুদি চুয়া চীন, যা, লৈনা মহাও তংবদা থুমগী ময়াক খঙবা ঙমদে । চাংয়েংখংদা বৈজ্ঞানগী পাইনে চাংয়েং তৌরগা খঙবা ঙম্বনি । অদুগা বাফম অমনা সমুদ্র ঈমাইথঙগী নুংশিংনা কংফান তল্লা হমলকপদা যাওরকবিবা ঈশিং মনিদা থুমগী চাং শুকয়াওমক যাওদে । অদুনা "Salt movement" অসি One-way-traffic ওই হায়না শৈখানৈ ।\* অদুগা অমুকসু অসুয়া খেংনৈ - সমুদ্রদগী কংফান তল্লা শিৎলকপা

লিবিয়া নুশিংতা পুথিলিকী পারবা ঈপোমসু য়াওন্নরকই। শাগোন্নরকপা পুথিলিকিশিহু লিবি হুয়া মালংবনা সমুদ্র ডেবান্দা হৌবা মনা-মশিং হৈপান-লৈপানশিন্দা ষিকথবিন্নম্মী। মসিবু "Salt-spray" হায়না শিংখাই।\*

অইংবা সমুদ্রদগীদি শারপ ভৌবা সমুদ্রদনা পুথগী ময়্যাক হেন্না য়াওই। মসিগী মরমদি নুংগা মৈশানা ঈশিন্দা য়ৈবদা ঈশিংগী শরুফা মনিজ ওন্দুনা পাইখংত্রগা পুথগী শরুফা লেমহৌই। অসুয়া পুথগী চাং হাংখংলকই।

মালেমগী লৈমাইথক্ত তোঙান-তোঙানবা মফমশিন্দা সন্দোক্তুনা লৈরিবা ঈশিংগী চাংগী মতাহদা মখাদা লীরিবা রেকোর্ড অসি থেংনৈ।\*

### Distribution of Water on Earth

Oceans	-	97.200%
Ice - caps	-	02.00 %
Ground Water	-	00.620%
Fresh Water Lakes	-	00.009%
Inland Seas and salt lake	-	00.800%
Atmosphere	-	00.001%
Rivers	-	00.001%

মালেমসিদা ফংলিবা অপুহা ঈশিংগী ৯৭ % দি মহাসাগরগী ঈশিংগী হায়বসি ময়েক শেংলে। মহাসাগর অমদি সমুদ্রগী ঈশিংগী য়াওইবগী চান-থকুবা ওইনা শিজিন্নবদা চুনদে। মসি সমুদ্রগী ঈশিংগী পুথগী চাং হাংনা য়াওবননি।\* ঈশিং ঈনৌদা পুথগী চাং য়াওবদগীদি সমুদ্র ঈশিংগী শরুফ ২০০০ (লিংশিং অনি) হেন্না য়াওই।\* মালেমগী লৈমায়গী অপুনবা শরুফী চাদা ৭০ দি ঈশিংগী। মসিগী মনুংদা ৯৭.৫ না পুথহি চেনবা ঈশিংগী। অদুগা লেমহৌরিবা চাদা ২.৫ না পুথহি চেন্দবা ঈশিংগী। শরুফ মরি থোকপগী অহুমলোমনা উন ওইনা ফমজিন্দুনা লৈ।\* পুথসি সমুদ্র ঈশিংগী চাগী চাহদা ২.৬ ভগীনা ২.৯ ফাওবা য়াওই।\*\*

ঈশিং য়াওদনা থহাইপানবা অমস্তনা হিংদুনা লৈবা ওমদে। মালেম অসিগী লৈমায় অসে শরুফ মরি থোকপগী অহুমদি ঈশিংগী। অসুক মরায় কায়না লৈরিবা ঈশিং অসিদা ঐখোয় য়াওইবনা নুংতিগী শিজিন্নবদা খুদোং থিনিংঙাই ওইম্ববা “অশেংবা ঈশিং” বুদি মরায় কায়না ফংবা ওমদি। ঐখোয় য়াওইবগী হকচাংদা খুদোংথিনিংঙাই ওইবা মাইক্রোওর্গানিজমশিং হায়বদি মজিক-মতাই য়াওদবা অদুগা ঈশিং বৌরাংবদি কোকহনবা ওহা মখলগী ঈশিংবু “থকপা য়ানবা, সেফ থিঙ্কিং হাটম” হায়না খঙনৈ। মালেমসিদা ফংলিবা অপুনবা ঈশিংগী চাদা অহুমখক্তমক ফ্রেশ হাটমনি। মসিসু মজিক-মতাই চেনবা

অমদি মোংপনা মীওইবনা শিজিন্নবদা খুদোংখিনিংঙাই ওই। ঈশিংদা অমোং-অকাই য়াওরক্কা অসিগী ঝাইদগী মরুওইবা মরমদি তুংদুনা নংত্রগা চেছরক্কা ঈশিং অসিদা মশান্দগী মহিক-মতাই য়াওনা অতৈ হ্ চেনবা ঈশিংদা তুংদা ওংদা মচলশিং য়াওশিনখিবদগীনি। অসিদা নন্তনা মওং কয়াদা মহৌশা অকোয়বগী ফিতম হোংলকপা অমসুং কল-কারখনাদগী অমদি ইমুং-মনুংদগী থাদোরকপা লেয়হৌখাক ওইরবা লোয়ননা মওং অমদা শিজিন্নরবা মতুংদা থাদোরকপা মহিশিং মখল কয়্যাসিনা অশেংবা ঈশিংদুদা ঈতিনখিবদগীনি। মসিদা নন্তনা লৌউ-শিংউগী পোখোক হেনগৎনবনি হায়দুনা লৈবাক্তা হার অমদি তীলহাং হিদাক, নাপী হাংনবা হিদাক্কাচিবা পাক-শম্মা শিজিন্নরকপা ময়্যামসিগী মচুয়া লৌখোং অমদি তুরেল য়োরকুনা কিনিংঙাই ওইরবা ঈশিং ওইহনবসিসু তোয়না থোকলি।<sup>১১</sup>

কা হেন্না সোল্টি ওইবা ঈশিংদা মখল-মখা কয়্যগী মহিক-মতাং য়াওই হায়বগী বাকমসু লৈ। মেদিটেমেনিয়ান সিগী নোংপোক থংবা শরুত্তা ঈশিং ঈরোলনুং লৈখাদা লৈবা কা হেন্না সোল্টি ওইবা ঈসিংদা প্রিমিটিভ বেঙ্করিয়া য়াওই হায়বসি নেডরলেন্দ ওফ গ্রোনিংজেন ইয়ুনিভার্সিটিদা রিহর্ট তৌবা খোংবু অমনা খঙবা ওমস্ত্রে। ওক্সিজেনগী চাং হুচুনা য়াওবা চহি ৬,০০০,০০০ স্তরবা অরিবা ধুমহি পাংসিংদা মাইক্রোবশিং য়াওই হায়বসিসু মখোয়গী রিহর্ট বার্ককী মহৈ ওইনা ফংস্ত্রে।<sup>১২</sup>

মালেমসিদা লৈরিবা ঈশিংগী অপুনবা চাংগী মনুংদা অয়্যাস্তা শরুত ওইরিবা সমুদ্র অমদি মহাসাগরগী ঈশিং অসি ধুমহি চেনবনা চাবা-থকপগী ওইনা শিজিন্নবা য়াদে হায়বসিমা তশেংলে। অদুগীসু মথক্তা কা হেন্না সোল্টি ওইবা ঈশিংদা মহিক-মতাং য়াওবগী বারোলসু লৈরে। ঐখোয় মীওইবনা চাবা-থকপদা শিজিন্নরিবা ঈশিংগী ধুমহি চেন্দবা অচন্না ঈশিংনি। ঐখোয় মীওইবনা চাবা-থকপদা শিজিন্নবা য়ারিবা ধুমহি চেন্দবা অদুগা মহৌশাগী রিছোর্স ওইবা অচন্না ঈশিংগী দিমাদ্দ নোংম-নোংমগী হেনগৎলকলি। ওসি মালেমসিদা লৈরিবা অদুগা তুংদা ওইরক্কা মী মশিংগী শিজিন্নবা কোন্নবা অচন্না ঈশিং মতিক চানা ফংলকতবা য়াবগী অকিবা ওসিগী বারোলদা ফাওনরে। অদুনা ইং ২০০৩ অসি “ইন্টার্নেসনেল ইয়র ওফ ফ্রেস বাটর” - “মালেমগী ধুমহি চেন্দবা ঈশিংগী চহি” হায়না য়ুনাইটেড নেসলনা পালন তৌস্ত্রে।<sup>১৩</sup> ধুমহি চেন্দবা ঈশিংগী চহি ২০০৩ গী বৌরম পাংথোকপসিদা ভারতকী ওইনসু মিনিষ্ট্রি ওফ বাটর রিছোর্সেস গভর্নমেন্ট ওফ ইন্ডিয়ানা পান্দম খমা থমলি। মখোয় অদুদি

- ১) ধুমহি চেন্দবা ঈশিং য়াম্মা তাংনা ফংলিবা অসিগী মতাংদা ষ্টোকহোল্মরশিংগী মরক্তা এরেয়রনেস হেনগৎহনবা।

## ২২ / মণিপুরী খুমখোংলিঃ

- ২) খুমহি চেন্দবা ঈশিংবু মাঙহন্দবা অমসুং নিংথিনা শিজিন্নবা ।
- ৩) খুমহি চেন্দবা ঈশিংগী কালিটি অমসুং ইকোসিস্টেমবু তুংশিনবা ।
- ৪) খুমহি চেন্দবা ঈশিংগী রিছোর্স হেনগৎহনবা ।
- ৫) মথকী খৌরাংলিং অসিবু মায় পাক্লা পাংথোকপা ঙ্মব্বা খুন্দা-  
লৈতামিন্নরিবশিংগী মরক্তা রাখল ফাওদোক্লদুনা অচেংপা ফীয়েপ লৌবা  
ঙম্ববগীদমক কম্বিউনিটি পার্টনরসিপ শেস্তা ।’\*

ভারত লৈবাকী ওইনসু ইং ২০০৭ অসিবু “ঈশিংগী চহি” হায়না ভারত সরকারনা  
লাউথোকস্ত্রে । চংলিবা চহি অসিদা ঈশিংগীদমক চেকশিন খৌরাং কয়া পায়খংকদৌরি ।  
মখোয়দুদি :

- ১) প্রাইম মিনিষ্টরনা চিয়ারমেন ওইরগা চিফ মিনিষ্টরশিং য়াওবা “ব্রাটর  
রিছোর্সেস কাউন্সিল” কৌবা কাউন্সিল অমা শেমদুনা মফম মতম চানা  
মসিগী মিটিং পাংথোকপা ।
- ২) গ্রাউন্ড ব্রাটরগী ওইবা নেমেল কংগ্রেস পাংথোকপা ।
- ৩) খুঙ্গং ৫০০দা ফারমস পার্টিসিপেটরি এক্সন রিছর্স প্রোগ্রাম পায়খংপা ।
- ৪) পানি পঞ্চায়েটকী এবার্দ হৌদোকপা ।
- ৫) ইলেক্ট্রোনিক অমদি প্রিন্ট মেদিয়াগী খুখাংদা পাক-শরা ঈশিংগী মরমদা  
ঈ-পাউ শন্দোকপা ।
- ৬) ঈশিংগী মরমদা বার্কসোপ অমদি সেমিনার পাংথোকপা অসিনচিৎবনি ।  
(ইটেরাক ১০-০১-০৭)

মালেম অসিদা লৈবিবা অপুনবা ঈশিংগী চাদা ৯৭ না খুমহি চেন্দবা সমুদ্রগী ঈশিংনি  
অদুগা চাদা ৩ না অফবা থক্লবা ঈশিংনি হায়না পান্নে । অদুগা অমুকসু অফবা ঈশিংগী চাদা  
৩ ওইরিবসিগী মনুংদা অয়াস্তা শরুকতি উন ওইন্না ফমজিন্দুনা লৈখিবনা মীওই বিলিয়ন  
কয়ানা শিজিন্নরিবা অফবা ঈশিং অসি মালেমসিদা ফংলিবা অপুনবা ঈশিংগী চাদা ১  
খক্তনি হায়না লৌনরি । মসিগী মথক্তা ঙসিদি মরম কয়াদগী মালেমগী লৈবাক কয়াদা  
অফবা ঈশিং তাঙবগী মতাঙদা থিজিল্লিবা ইন্টার্নেসনেল ব্রাটর মেনেজমেন্ট ইনষ্টিটিউটকী  
রিপোর্টকী মতুং ইন্না ইং ২০২৫ দা মালেম অসিদা মীওই বিলিয়ন ১.৮ না অফবা ঈশিং  
ফংদবগী অরাবা থেংনরগনি হায়রি ।

হিরম কয়াদা শিজিন্নগদবা মরুওইনা থক্লবা অফবা ঈশিং ফংবা বারকপসিগী ইহল  
ঐখোয় মীওইবা মীপুম খুদিংগী থেম্মাইদা ফাওদুনা মাংজৌননা লৌখংপা য়াবা থবক

বৌশিল লৌখনবা মাৰ্চ তাং ২২ অসি মালেমগী ঈশিংগী নুমিং হায়না বৌৰম পাংথোক্কাৰি। চহি খুদিংগী মিৎয়েৎফম, পান্দমফম হোং-হোংদুনা পাংথোক্কাৰি। মালেমসিদা লৈরিবা মীওইবা কাংলুপ খুদিংমক্কা ঈশিংবু অশেংবা ওইনা লৌনবনা লাইনিংলোদসু অমদি নাংকী বৌপাংবদসু ঈশিং অসি চাওরবা মচল অমা ওইরি। হিৰমসিদা অশেংবা ঈশিংনা চাওরবা বৌদাং লৌরি। মালেমগী ওইবা পুলিৰোলদা ফুৰুপ খুদিংমক্কা মাগী-মাগী নাংকী চংন-লোনচংপু ডাক-শেদ্দুনা মৰু চংনা থয়রি। অদুনা ঐথোয়না, নাংকী বৌৰমগা শাগোল্লরিবা অফবা ঈশিং অসি ফংনবা অমদি ডাকশেদ্দুনা থয়বগী বাথল্লোন্দা “ঈশিং অমসুং নাংকী চংনলোনচং” (water and culture) হায়বা মিৎয়েৎসিদা ইং ২০০৬ মাৰ্চ ২২ দা মালেমগী ঈশিংগী নুমিং পাংথোক্কাৰি। মালেমগী মফম কয়াদা মায়েক্কাৰিবা অফবা ঈশিং তাঙবগী বৌদোকশিং মায় পাৰু মায়েক্কাৰিবা শেম-শাবা অমদি লৌখনপা যাবা বৌরাংশিং লৌখনবগীদমক “ঈশিং তাঙবা মায়েক্কাৰি” হায়বা মিৎয়েৎ পান্দমসিদা ইং ২০০৭ কী মালেমগী ঈশিংগী নুমিং পাংথোক্কাৰি।

(গোন্ধুফম ইন্দিটোৰিয়েল কলম তাং ২২-০৩-০৭ ইং)

থক্কা-ঈশিংবু কালিটি কণ্ট্ৰোল তৌবসু মথৌ তারি। কৰি-কৰম্বা পান্বেনা কালিটি কণ্ট্ৰোল তৌগদগে হায়বসি নৈননিংঙাই ওই। মপানথোংগী মিৎয়েৎদদি মখাগী অসুয়া নৈনবা যাই।

- ১) অতং-অখম লৈতনা চিংনুং-মানুং কোকথোকপা, লৈম্ম থাদোকপা, অথিংবা লৈতনা উপাল-ৰাপাল যানথংপদগী নোং হেক চুবগা চিংদগী লৈনাং-লৈচাক চেছুরকুনা তুৱেল ঈশিংবু মোৎহনলি।
- ২) খুজং লমদা শিজিন্নরিবা পুস্তিগী অকোয়বদা অমোং-অকায অপুম-অশা লংথোক্কাৰি থল্লবদি ময়ামদুগী মচুম-মৰাং পুস্তিগী ঈশিংদা তাশিনবিদুনা থক্কা-ঈশিং অদু মোৎহনবসু যাই। অদুনা ঐথোয়গী অকোয়বগী ফিভমগা থক্কা-ঈশিংগী কালিটিগা য়ায়া নক্কাৰি মরি লৈনৈ। ঐথোয়গী অকোয়বগী ফিভম তৰু তনান থল্লগা থক্কা-ঈশিংগী কালিটি কণ্ট্ৰোল তৌবা খন্নমথৈ গুমগনি হায়বা যাই। অদুবু সাইণ্টিফিক ৱিছৰ্চকী ৰামোলদি কৰি লৈ।

মহৌশাগী ঈশিংদা মীওইবগী হকচংদা তঙাইফদনা চংবা মিনৱেল কয়াসু য়াওরিবনি। মসিদগী হেপ্পোক্কাৰি থকপা-চাবদা য়াওশিনথিবা য়াদবা পোৎশক অমা ওইরিবা “মিসি” (lead) ফাওবা য়াওরিবনি। অসিগুন্তা পোৎয়ান কয়াসি ঈশিংদা য়াওরিবা মিনৱেলগী মথক ইথং থংবা লৈমায়দা চুপশিনথি। অদুনা পোৎয়ানশিং অসি য়ায়া অকক্কাৰি চাংদা থক্কা-ঈশিংদা লেমহৌরিবনি। অদুনা থক্কা-চানরিবা ঈশিং অসি মচু য়াওদবা, মনম চেদবা,

মহাও য়াওদবা পোংশক অমা ওইরিবনি । মসিনা সাইন্টিফিকশিংদা ঈশিং অমা পীরিবদি - আইওনশিং, ঈশিং অমদি মিনরেলশিং মখোয়শিং অসি মতৌ করম্মা ইন্টারেক্সন তৌনবনো হায়বসি নৈনবগী মখৌ তারে হায়বসিনি । ইয়ু. এস. দিশার্টমেন্ট ওফ ইনজিনি “অর্গোন নেসনেল লেবোরেটোরি” দা বার্ক তৌরিবা সাইন্টিফিকশিংদা ঈশিংদা আইওনশিং অমদি মিনরেলশিংনা ইন্টারেক্সন তৌনবগী মতাংদা কুপ্তা থিজিন্সে । থিজিন্সে খোংবু অসিনা ঈশিংবু মোংশিনহনবা ওস্তা মখল করম্মা পোংশক পোংশানশিং ঐখোয়গী অকোয়বগী লৈরিবা ফিভমদা মতৌ করম্মা শন্দোরকপনো হায়বসিগী মতাংদা অনৌবা বাখল্লোন অমা ফংবা ওমদে । ঈশিং অমসুং আইওনশিং অসিগা মিনরেলশিং অসিগা ইন্টারেক্সন তৌনবগী লমদা অনৌবা ফাইন্ডিং করা লৈরকপদগী থক্কা-ঈশিংগী ক্লাসিটি অসি ঐখোয়গী অকোয়বগী ফিভমদা কন্ট্রোল তৌবা ওস্তগনি হায়না ফোঙদোকসে ।<sup>১৫</sup>

ঐখোয় মীওইবনা চাবা থকপদা শিজিন্নবা য়ারিবা ধুমহি চেদবা অচন্না ঈশিং মালেমসিদা ফংলিবসিদি চাং ঋজিক্তমক ওইবি । মীওইবনা চাক ওইনা চানরিবা অসিদি চাকী মহংতা অতোম্মা অচাপোং অমনা মহং শিনবা য়াই, চংনৈ । অদুবু থক্কা-ঈশিংগী মহংতি অতোম্মা পোংশক অমনা শিনবা ওমদে । অদুনা ঈশিংবু স্বাইদগী থোইদোক হেন্দোক্কা মমল নাইদ্রবা পোংশক অমা ওইনা লৌনৈ । থক্কা-ঈশিংবু অসুয়া শিংখাই :

- ১) ঈশিংদি সনাদা সনাপ্তম মমল য়ামই ।
- ২) ঈশিং মরিক অমখকী মহং মশিং থিঙমদ্রবা হিরা-মণি মুক্তানা শিনবা ওমদে ।
- ৩) তাইবংপানবদা লৈরিবা থরায়পানবা খুদিংমকী মশাদা ঈ-না লৌরিবা বৌদাংপ্তম থক্কা-ঈশিংনসু চপ চানা লৌই ।<sup>১৬</sup>

অরোইবদা ঐখোয় মীয়াম হুপা নৌহৌনা নিঃশিংমিনগদবা অমসুং ঐখোয় পুম্মকী মাংদা তারিবা বৌদাংদি :

- ১) ওসি ফংলিবা অচন্না ঈশিংবু মরম চাদনা অরেন্দা শিজিন্নথোকতবা ।
- ২) অচন্না ঈশিংগী ফংফম ওসি মালেমসিদা লৈরিবসি চেবসিগা ওক শেনবা ।
- ৩) অচন্না ঈশিং ফংফম মশিং হেনগংহয়বা হোংনবা ।
- ৪) থক্কা-ঈশিং ফংফমগী অকোয়বগী ফিভম লুনা-নায়া থন্না ।



মতে: লৌখিৰা লাইৰিকশিং :

1. Encyclopedia of Chemical Technology, Vol. 21, p. 205
2. Anil Kumar De. Environment Chemistry, 1987, p. 49
3. Columbia Encyclopedia, Vol. 21, p. 6315.
4. My Own Science Encyclopedia, Pub. by Hamlyn Publishing Group Limited, England, 1987, p. 33. and "Water" by Rama, pub. by National Book Trust, India, 1987, p. 12
5. Modern abc of Biology, A Text book for Class XII, by Dr. B.B., Arora and AK. Sabharwal, Pub., by producers of quality Text Books (Modern Publications), 2005, p. 668
6. Dr. K.U Khon, "Save the Elixith", Science Reporter, June 2004, p. 14
7. Anil Kumar De, Environmental Chemistry, Pub. by New Age International, New Delhi, London, 1987 (1st Edition), p. 47.
8. Ibid, pp
9. লাইশ্ৰম মুক্তা, "মালেমগী ঈশিংগী চহি ২০০৩" সঙাই এক্সপ্ৰেস, ৩-১-০৩।
10. A Text book of Inorganic Chemistry, Anil Kumar De, 1992, p. 251.
11. ডা. এস. প্ৰেমি, "মীওইবগীদমক অফবা ঈশিং ফনবা পাইন", ইৰৈবাক ১৩-৯-০৬।
12. "Salty Bacteria", Telegraph - Know how, 17-1-05.
13. লাইশ্ৰম মুক্তা, "মালেমগী ঈশিংগী চহি - ২০০৩" সঙাই এক্সপ্ৰেস, ৩-১-০৩।
14. পোন্ধ্ৰকম, ২৫-১-২০০৩।
15. "আইওন ইষ্টৰেক্সৰা ঈশিংগী কালিটি হেনগংহনবা" নহাৰোলগী ধৌদাং, ২৯-৭-০৬।
16. Haobam Priyokumar, "Praja Amasung Eshing Loishang (Civilian and Public Health Department), Ireibak, 22-4-06.

## “থুমহি ঈশিং” - থরায়পানবা লাংওনগী লৈহৌরকফম

থরায়পানবা মশক (Living organism) অসি মতম চুন্নদা পোৎশক অমগা শাগোল্লদুনা লৈবনি (Life is coeternal with matter) । ওসি মালেম অসিদা লৈরিবা Scientist অয়াস্বনা পীনরিবা মথোয় মথোয়গী ওইবা মীংয়েংদা থরায়পানবা মশকসি থরায়পান্দবা পোৎশকতগী হৌরকপনি হায়বসিনি (Life originated from matter of not alive Life originated spontaneously from lifeless matter) । থরায়পানবশিংনা মালেম অসিদা খোৎদাবকপগী রাবী অসি organic molecule শিং অখন্ননা হায়বদা অহিংবা organism গী Standard Equipment ওইরিবা macromolecule শিং লৈরকখিবদগী হৌরে ।

মালেম অসিদা লৈবিবা থরায়পানবশিং অসি কবল্লা হৌরকই হায়বসি বিজ্ঞানিকশিংনা মখা তানা থিজিল্লবকপদগী মপুং ফাদ্রবা ফাওবদা খবগী মথৈদি খঙবা ওম্মরক্লে । থরায়পানবশিংগীদমক্কা প্রোটিন অমসুং নিউক্লিক এসিড ওঙাইফদনা চংদবা যাদ্রবা পোৎচাকশিংনি । অদুবু হায়বীবা পোৎচাকশিং অসি মতৌ কন্নল্লা মহৌশাগী মশাইকোল অসিদা ওইরকখিবনো ।

কেমিকেল Evolution গী মতমদা Subatomic particle শিংনা পুনশিল্পগা Element কমগী atom শিং শেম শাবকই । অসিওম্মা element শিং অসিদগী simple inorganic molecule শিং অমুক শেমলকই । অদুগা মথোয়শিং অসিদগী organic molecule শিং হায়বদি amino acids অমসুং micromolecule শিং ওইরকই । অরোইবদা protein নচিংবা macromolecule শিং শেমলকই ।

অহিংবা মশক থরায় হায়বসি organic molecule শিং অসি তামিন-খোমজিল্লকপা অদুদগী হৌরকখি অমসুং লৈহৌরকখি হায়বসি মীয়ায়ানরবা Scientific ওইবা রাখল্লোন ওইরে (there is a general consensus of Scientific

opinions that life originated on earth from collections of organic molecules)। তামিন-খোমজিন্নক্ৰিবা organic molecule শিং অদু থুগাই-যৈখায়বগী পাজলসি ঈশিংদদি শোনবা ময়লা কৰিগুৱা অকল্পবা তাঞ্জা অমদা শেমখিবা organic molecule ময়াম অসি ঈশিংদদি হেমা তামিন-খোমজিন্নক্ৰিবা পৈশিল্লকপা অমসুং পুনশিল্লকপা গুপ্তগী খুদোংচাবা লৈকক্ষম থোকই।

মালেম অসিনা অহানবা লৈহৌৱকপা মতমগী এটমোসফিয়ার অসি হাইড্ৰোজেন অমসুং মসিগী কম্পাউন্ডশিং ময়াম কায়না লৈবা ময়লা এমহিনো এসিদশিং অসি তপ্পা-তপ্পা সমুদ্ৰগী ঈৰোলনুদা ফমথে। অসুয়া থৰায় পানবশিং ওইৱক্লবগী তঙাইফদনা চম্ভিবা নিউক্লিক এসিদ অমসুং এমহিনো এসিদ ওইৱকই।

লৈশেমলোনগী মতমদা লৈৱম্বা Atmosphere দা ঈশিং মনিল, methane অমসুং ammonia না মপুং ওইৱকই। মথোয়সিং অসিনা মশিং লাকঙমদনা কয়ৱক অতোংবা লৈৱবা মতুংদা Colloidal body অমা শেমলকই। মসিবু Coacervate হায়না ষঙনৈ। মসি থৰায়পানবগী মতিক-ময়াইতনা লৈতেংলবা protein, lipid অমসুং nucleic acid নচিৎবা য়াওৱবা দায়া মকওইবা পোৎশক অমনি। অদুবু মসি অহিৎবা থৰায়পানবা পোৎশক অমদি নন্তে। তৌইগুপ্তসুং অহিৎবগী মতিক-ময়াই হায়বদি চাবোকপা, natural selection, chemically directive নচিৎবগী শক্তিদি লৈ।

Organic molecule শিং অমদি macro molecule শিং শেম্ববদা RNA molecule শিং শাফোংলকখি। RNA molecule শিং লৈৱকপদগীদি hyper cycle কয়া পুনশিনবা গুমলকখি। অসুয়া পুনশিল্লবা hyper cycle শিং অসিবু living cell হায়না মীকৌনৰে। মসিনা তাকলি মদুদি chemical evolution অমদি molecular evolution কয়া মতম চহনা পৰিং নাইনা হৌজ-খেংখাং কয়া থোকপ্ৰবা মতুংদা evolution of life হায়বদি থৰায়পানবগী লাংগুন ওইৱকখিবনি। অতোজা ৰাইহে অমৰোমদা : chemical reaction কয়া-কয়া মথং-মনাও নাইনা Natural process ওইনা থোকপ্ৰবা অমদি চম্প্ৰবা মতুংদা থৰায়পানবা মশক ওইৱকখিবনি হায়বসি Scientist শিংনা অমতা ওইনা য়ানৱবা ৰাফমনি।

Chemical reaction শিং অসি পাংথোকপদা energy মতিক চনা চহই। organic molecule শিং তামিন-খোমজিন্নকপা অমদি মসিদগী living organism শেম্বকপসিদা পাংথোকচৰিবা Natural Chemical reaction শিং অসি ওইথোকপা য়ানবা, ওইথোকপা গুৱবা চংগদবা energy অসি মখাদা পীৰিবা Natural resource ওইবা বৌওংশিং অসিদগী ফংবা গুমই।

- ১) Solar radiation (ultra-violet radiations).
- ২) নোং-খাকপা, নোংখাং কুয়দা থোকলিবা electrical energy
- ৩) মৈগী চিং পোকখায়রকপদা থোরকলিবা মৈরিক-মৈশা।
- ৪) মালেম লৈমাই-থকসিদা লৈরিবা মখল-মথেন কয়গী element শিংগী থোকলিবা radio active decay নচিবা।

মালেম অসিদা লৈরকখিবা ওন্দ-ওন্দিতৈ মতমগী living organism শিং অসি oxygen য়াওদ্রবসু নুংশাস্ত্র হোনবা ওমজৈ। মখোয়বু "Anaerobes" নত্রগা Anoxygenic living beings হয়না খঙনৈ। মখোয়না মশা-মশাগী অকোয়বগী ফিতমদগী কেমিকেলগী ওইবা মওন্দা মপাঙ্গল মখৌনা ফংদুনা, মশাগী মখৌ মঙমশিং পাংথোকই। Living organism শিংদা মরাং কায়না য়াওবা element মরিদি hydrogen, oxygen, nitrogen অমসুং carbon নি। Element মরি অসিনা পুনশিদ্দনা Cell অয়ান্গগী মখোয়-মখোয়গী mass চাদা ৯৯ দি শেষই। Nucleus organised তৌদবা Cell না nucleus নিংখিনা organised তৌবা Cell দগী হান্না শেন্নকখিবনি হয়না খাজনৈ। Nucleus organised তৌদবা cell বু "Prokaryotes" হয়না কৌই। অদুগা nucleus organised তৌবা cell বু "eukaryotes" হয়না খঙনৈ। Living cell শিংগীদমক্তি protein অসি স্বায়দগী মকুওইবা working molecule নি হয়না শিংখাই। "ডাইবং থবায় মীমেল" গী লৈহৌরকফম, অহানবা হৌরকফমগী মচাক (starting materials) ওইবা methane, ammonia, water and hydrogen হায়রিবা মচাকশিং অসি primitive atmosphere দা য়াওই। মীওইবগী হকচাংদা য়াওবা element অয়ান্গদি তাইবং ফম্বাকথকসিদা থবায়পানবা লৈত্রিওদা ওইরম্মা atmosphere গী component শিংনা ওই।

Organic molecule শিং তাশিন-খোমজিলবসি ইশিংদা ওইথোকপগী হারোল লৈম্বে। মখা তানা য়েংগদবদি ইহান-হান্না শেন্নকখিবা, ওইরকখিবা Living organism অসি ইশিংদা শেমজরবসু করম্মা ইশিংদা শেমখিবনো হায়বসিনি। organic molecule সু মরাং কায়রিবা মালেমসিগী শরুক মরি থোকপগী শরুক অহম ওইরিবা সমুদ্রদা ইহান হান্না living organism শিং পোক্তকখি। অসিগুন্না অহিহা মশকশিং অসিগী চফম থোকপা energy অদুসু atmosphere গা শম্ম-বাইনবদগী ফংবা ওমজৈ। Living organism শিংনা ইহান-হান্না লৈহৌরকফম ওইখিবা Liquid medium অসি "Primitive Seawater" অসিনি হয়না কোঙদোকলি।

মসিবু prebiotic soup হায়না ঋঙনৈ। ৰাফমসিবু হেন্না মৱিক চুমহনলিবদি Mediterranean Sea গী নোংপোক থংবা শৰুত্ৰা ঈশিং ঈৱোলনুং লৈখাদা লৈবা ঝাইদগী চাং ৰাংনা সোণ্টি ওইবা ঈশিংদা primitive bacteria ঝাওই হায়না Netherland গী Groningen University দা research তৌবা ষোংবু অমনা মীয়ামদা ঋঙহনশ্ৰে। Oxygen গী চাং হ্ৰুনা ঝাওবা চহি ৬,০০০,০০০ শুন্নবা অৱিবা ধুমহি পাংশিংদা microbe শিং ঝাওই হায়বসিসু মথোৱগী research কী মঠৈ ওইনা ফংগবনি। মথকী নৈনবা অসিদগী ঋঙবা ওমলে মদুদি Living organism না অহানবা ওইনা লৈহৌৱকৰিবসি সমুদ্ৰগী ঈশিং হায়বদি ধুমহিদি।

থৰায়পানবা লৈৱক্ৰবগী চান-চুনবা ফিভম মালেমসিদা হেক ওইৱকৰিবা মিংকুপতুদগী মালেমথকসিদা লৈৱকৰিবা অহিংবা organism পুন্নমক অসি most primitive organism হায়বদি archaeobacteria অমসুং অতোপ্পা micro organism শিংদগী মথং-মথং ঝাওনলকৰিবনি। Nucleus organised তৌবা Cell শিংদা মণুং ওইনা bacteria অদুগা অতোপ্পা অমনা blue-green algae নত্ৰগা Cyanobacteria হায়না ঋঙনবা ইশংশিং ঝাওই। অপুনবা কাংলুপকী মমিংদা মথোয়শিং অসিবু nonera হায়না ঋঙনৈ। থোইনা হেন্না চাওবা পানীশিং অমদি শা-ঙাশিং হায়বদি Multi Cellular organism শিং অসি blue green algae অমসুং bacteria শিং অসিদগী হৌৱকৰিবনি।

Bacteria না মা-মাগী environment দগী mineral শিং লৌশিদ্দুনা মথোয়-মথোয়গী শকওং-শক্তা শেষজ্ঞনবা অমদি মথৌ তৌজবা ওম্বা চংগদা biological molecule শিং শেষজ্ঞনবা ওমজৈ। "bacteria" ৰৱনা concentrated salt হায়বদি seawater দা হিংজবা ওমই। Temperature ৰাংবা ঈশিংদসু bacteria শিংনা লৈবা ওমই। অশ্যাবা ইফুং-ঈশিংদসু bacteria না লৈবা ওমই। ধুমদা হৈনজবা bacteria (salt loving bacteria) শিংনা concentrated brine দসু হিংজবা ওমই। অসিগুন্না bacteria শিং অসিনা Inorganic chemical কয়াবু organic ওইবা chemical শিংদা কাইথহনবা ওম্বগী মতিক-ময়াইনা, মালেম অসি organic chemical শিংগী লৈতাফম ওইহুনলিবনি।

সমুদ্ৰগী ধুমহি চেনবা ঈশিংদগী তাইবং থৰায় লৈহৌৱকপা ওইবা তাৱবদি মীওইবগী হকচাংদা ঝাওবা মচাকশিংগা ধুমহিদা ঝাওবা মচাকশিংগা মান্নকম থোকপৱা, কয়্য মাল্লা মান্নবনো হায়বসি কুপ্পা, মুন্না নৈনবা (deeply study) মথৌ তাই। Seawater দা মাল্লা মৰাং কাইনা ঝাওবা element মাপনগী মনুংদা তৰুৰুখকতি মীওইবগী হকচাংদা মাল্লা মৰাং কাইনা ঝাওই। মসি সমুদ্ৰ ঈশিং, মীওইবগী হকচাং অমদি মালেম লৈবাক লৈখাদা ঝাওৱিবা element শিংগী চাং উংপা মখাদা পীৱিবা chart অসিদগী ঋঙবা ওমই।

Elements	Seawater (%)	Human body (%)	Earth crust (%)
H	66.0000	63.0000	XXX
O	33 0000	25.5000	47 0000
Cl	0.3300	0.0800	XXX
Na	0.2800	XXX	2.5000
Mg	0.0330	XXX	2.2000
S	0.0170	XXX	XXX
Ca	0 0062	0.3100	3 5000
K	0.0060	0.0600	2 5000
C	0 0014	9.5000	XXXX

\* Values are given as percentage of total number of atoms.

মিওইবগী হকচাংদা চাওরাক্লা মহি লিটর ৪৭ রোম যাওই। যাওরিবা মহিসি থাঈশেংবা ঈশিংদি নন্তে। ধুমগী সোলুসননি। “ঈ” (blood) অসি saline solution নি হায়না ফোঙদোকই। মিওইবগী হকচাং কয়াংসি মবৌ চপ চানা তৌজবা ওল্লবা মিওইবগী হকচাংদা মি-মিাদুগী ওইনা অকল্লবা ধুমগী চাং যাওফম থোকই। মিওইবগী হকচাংদা যাওজবা থুম অসি হকচাংদগী মপান থোকখিবা মহিগী শরুস্তা যাওখি। অসুয়া মি অমগী মশাদগী ধুমগী চাং ময়েং তাখি। হকচাংদগী মাংথখিবা ধুমসি মেনখৎনবা মিওইবনা ধুম চাবা ওঙাইবদে। মথকী বারোল কয়াসি য়েংউরগা ধুমহিদিগী “life evolution” হৌরকই হায়না Scientist শিংনা অচেৎশ অরেল্লা বাফম অমা থল্লকলিবনি। মালেম লৈশেম্বল্লবদা স্থাইড্গী ওনবা মতমগী rock (Archeic) শিংনিদি অহিংবা organism লৈবকখিবগী হিরমদি ইজিং অমতা উৎতে।

ঐখোয় মিওগী লাইনিং-লাইশোনগী চৎনলোদ্দা অরাংবা লোইবী চিংজাও কাদুনা চিংডু লাইশিংবু খুমমজবগী চৎনবী ওসিসু লেংদনা লৈরি। মসিমকাউ চাদা -নাউদা শনবীরম্বা ইপা-ইপু পোকপা পুরেল-পুকোকশিং অদু হায়রিবা চিং লমদমশিং অসিদা ইহান-হানবদা লৈরম্বী হায়বদু তাকপনি। মসিনা খুন্দা-লৈতাবা, খুছোকলোন (Settlement) গী বাফমনি। মখা তানা য়েংজনিংবা মিৎয়েংদি - ঐখোয় মিওগী পুলিরোলদা খুলগী ওইনা লাই হরাউগদবা নত্রগা কনা গুস্তনা শংলেন শাদুনা লাংচগদৌরিবা লাইনিংবৌ-লাইরেন্সী, ইবুদৌ-ইবেনদৌবু ফিজোল শেমদুনা শকতম শাগংলি। লাই লৌখংপা হায়দুনা লাই লৌখংলুরগা, শেমজরিবা লাইনিংবৌ-লাইরেন্সী, ইবুদৌ-ইবেনদৌগী শকতমদা থবায় হাপচরিবনি। লাই লৌখংপগীদমক্তি লাই পুবা, চাং পায়বা, থাং বৌগল, মাইবা-মাইবী, শেনা খোংবা বৌগল্লোই ময়াম চংদুনা পাংথোকপা বৌশিল অমা লৈয়ে।

হমাউগদবা লাইগী নত্রগা লাংচগদৌরিবা লাইগী মথৰায় ঈশিংদগী লৌখংপবু “লাই ঈকৌবা” কৌই। লৌখংপা - কৌবা, কদায়দগী - ঈশিংদগী, মসিবু “ঈকৌবা” কৌরে। কৰিবু কৌরিবা - মথৰায়বু কৌরিবা। কনাগী মথৰায় - লাইগী মথৰায়। মতাংসিদা লাই হায়বদি আইবংদা চাদা-নাউদা শনবীৰদ্বা পুৱেল-পুকেকশিং অদুবুনি। ইপা-ইপু পোকপশিং অদুবু লাইনি খন্না লাংচবনি, হমাওজবগী খৌৱম পাংখোকচবনি। ইপা-ইপু পুৱেল পুকেকী মথৰায় ঈশিংদগী কৌখংচববু লাই ঈকৌবা হায়না খঙনবনি। মৈ থাদুনা মৈ হৌদুনা মৈদগী লাই কৌখংতে। লমহাং, চিংখোং-চিংখা নুংশিং-নুংখা মৰাং কায়বা মফম য়েংদুনা নুংশিংতগী লাই কৌখংতে। লাই লৈবা হায়বদি ইপা-ইপুশিংগী ধৰ্মায়না লৈবা মফম ধৰ্মায়না লৈহৌরকফম ওইবা মফমদগী ধৰ্মায়বু (লাইবু) কৌখংচবা মশানা তাবনি। “লৌখংপা” হায়রিবা বাহেছোকসিগী লেমবু ওইরিবা “ঈকৌবা” হায়বা বাহে মপুমসিনসু কৌখংলিবা ধৰ্মায়সি লাইজ-ঈমোলনুংদগীনি হায়বদু তাকই।

তাইবং ধৰ্মায়না লাইজ-ঈমোলনুংদগী লৈহৌরকই হায়বা বাখল্লোন অসি মীতৈগী চংনরিবা লাইনিং লিচংসিনা ময়েক শেংনা তাকলি।

মেটৰগী শকওং অহম সোলিদ, লিকুদ, গ্যাস। মীওইবগী পুন্সি তাক্ক অহম - পোকপা, হিংবা, শিবা। অমুকসু হায়নৈ - মৈ, ঈশিং, নুংশিং। পুন্সমকসি য়েংউমগা ধৰ্মায় হান্না হায়বদি অহিংবগা ঈশিংগা য়াম্মক মরি লৈনৈ।

মতেং লৌখিবা লাইৱিকশিং :

1. Biology, Textbook for Class XI, by D.P. Chakrabarti, K.B. Gupta, J.S. Gill, S.A. Shaffi, S.C. Jain, S. Srivastava, Vishnu Kumar Gera, Jipendra Singh Ed by J.S. Singh, G.S. Paliwal, Rajesh Kumar Sexena, G.S. Gill, D.P. Chakrabarti, pub. by N.C.E.R.T., March 2003, p. 39,40,41.
2. Principles of Biochemistry by Albert L. Lehninger, David L. Nelson, Michael M. Cox. Pub. by C.B.S. publishers & Distributors, Delhi - 1993, p. 57-58.
3. The Business of Living on acquaintance with biology, by Sandhya Mitra, pub. by Wiley Eastern Limited, New Delhi, 1992, p. 17, 32, 46, 287, 292, 294, 298.
4. লাই হমাউবা, অইবা বাহেংবম লুখোই, ১৯৮৯, লা : ১৯।
5. ষঙজিনবদা কাম্বা - “করিগী থুম চাবা দরকার ওইরিবনো -১”, নহারোলগী খৌদাং, তাং ৯-৭-২০০০।
6. Lexicon Encyclopedia, Vol. 17, p. 38.
7. ইমৈবাক দেখ “ধৰ্মায় পানবশিংগী হৌরকফম”, ইমৈবাক ২৯-০৬-০৭।

## ধুমগা মীওইবগী হকচাংগা লৈনরিবা মরি

ঐখোয় মীওইবনা চাক-এনশাং চাবদা মহাও খোক্তবা, মহাও লৈনবা চান-ধুম শিজিন্নবদা নঙনা চান-ধুমদা মখল অমগী তাংজ্জফম লৌরি হায়বসি মখাগী খন্ন-নৈনবা অসিদগী খঙবা ওমই। মালেমসিদা লৈরিবা থরায়পানবা খুদিংমক হিংবা ওমজনবগীদমক চাবা য়াবা চাই। ঐখোয় মীওইবসু নাদ-য়েক্তনা লৈনবগীদমক মচি ওইবা চিঞ্জাক চানৈ। মচি ওইবা চিঞ্জাক্তা যাওরিবা মচনশিং অসি য়ামস্ত্রে। মচনশিংগী মনুংদা মিনরেল কম্বাসুনি। মীওইবগী হকচাংদা চংগদবা মিনরেলশিংগী মনুংদা “আইওদিন” অসি থোইদোকপা অমনি। লৈবাক লৈহাওদা মহৌশাগী ওইনা আইওদিন য়াওই। উপান-হৈপান্না লৈবাক্তগী আইওদিনবু মখোয়গী চিঞ্জাক ওইনা চুপখংলি। অসুয়া উইহৈ-রাইহৈ আইওদিনগী শরুক য়াওখি। আইওদিন য়াওবা উইহৈ, মনা-মশিং, চাবদগী মীওইবগী হকচাংদা য়াওগদবা আইওদিনগী চাং যৌনা য়াওবা ওমজবনি। অদুবু তম্পাক অমসুং চিংগী লমদা উ-রা পাকশান্না য়ানথৎপদগী কুমগী নোংনা হকথৎননা লৈমায়দা য়ৈবা মতমদা খাশ্বীনবা (পলহনবা) লৈতনা চেছুখিবা ঈশিং ঈচেলদা আইওদিন তুমদুনা (dissolved) য়াওখি। মরমসিনা মফম অমগী লৈবাক লৈহাওদা আইওদিন য়াওবগী চাং অসুম-অসুম হচ্ছরকনি। মফমদুদা হৌবা মইহৈ-মরোং, মনা-মশিং, উইহৈ-রাইহৈশিংদসু আইওদিনগী চাং হচ্ছনা য়াওরকই। অসিগুস্তা আইওদিন রাংলবা মনা-মশিং, উইহৈ-রাইহৈ চাবা মীশিংনা মখোয়গী মশাদা লৈফম থোকপা য়াওফম থোকপা আইওদিন চাং শুনা লৈবা ওমজস্ত্রে। আইওদিনগী চাং রাংলবা মী অমা হায়বদু ওইরকই। আইওদিন রাংপা চিঞ্জাক মতম শাংনা চারুকা মীদা লায়না খরদি পকলকই। লায়নাশিং অদুগী মনুংদা মশা চাওজন খিনবা, লৌশিং রাংপা, মনা পঙবা, মরোল থোক্তবা, লৈ লোস্তা, ওংবদা লৈতোন শেংদবা, মিং শেপ্পা, গেইটর (খৌরি চোনথবা - পোমথোকপা) পনবা য়াই। অসিগুস্তা লায়নাশিংসি লায়না লায়ংলোন্দা আই দি দি (আইওদিন দিকিসিয়েনসি দিজিভ) হায়না খঙনৈ। আইওদিন রাংপনা ব্রেন দিসওর্ডর থোকহল্লি। মমা ওইবীশিংদা আইওদিন রাংপদগী মালেমগী ওইনা



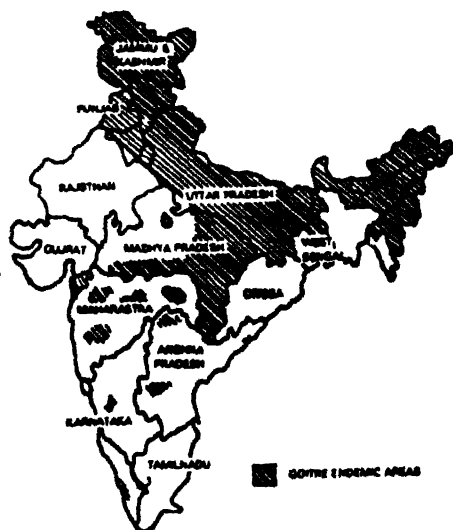
স্বাস্থ্যবদা অঙাং ২০,০০০ দি শিনা পোন্ধকই। মালেমগী ওইনা অঙাং ১,২০,০০০ হেনবনা বুদ্ধি অমসুং হকচাং শেইনাইমগা, না অথিবা অমদি ঝোঙ খুং চিলেগা পোন্ধকই।

“গোইটর” হায়রিবা লায়নাসি থাইরোদ গ্রান্দ চাউখোরকপা লায়না মখল অমনি। মসি মীদুগী মশাদা আইওদিন বাংপদগী থোরকপনি।



টেলেগ্রাফ, জুনুবারি ১৮, ১৯৯৯।

গোইটর লায়না অসি Chemical substance বরনা থোকহরি। অসিগুহা Chemical substance অসিবু "goitrogens" হায়না খঙনৈ। Thyroid gland না আইওদিন শিজিন্নবদা goitrogen শিংনা অপনবা পী। হায়রিবা goitrogen শিং অসি মীওইবনা চারিবা চিল্লাক অমসুং থকুরিবা ইশিংদা যাওই। মনা-মশিং, এনশাং-নাপী খুদম ওইনা Cabbage (কেবী ফুল) অমসুং Cauliflower (কেবী থমচেং) দা goitrogen শিং যাওই হায়রি।" মালেম পুশ্বগী য়েংবা মিৎয়েংদা goitre লায়না অসি South-East Asia দনা পাকসরা থোকপগী বারোন পী। ভারতসু goitre লায়নাগী মায়োকুরিবা মফমশিং মখাগী Map অসিদহী খঙবা ডমগনি।



Himalayan region দা goitre লায়না মুখংনবা ভারত সরকারনা ইং ১৯৬২ দা National

Goitre Control Programme পায়খংপা হৌস্ত্রে । মথং-মথং পাকশম্মা পায়খংলক্তুনা ইং, ১৯৯২ গী মনুংদা ভারত goitre লায়নাগী খুদোংখিবা লৈহনদনবা থৌরাং, পান্দম ভারত সরকারনা শেমখি ।\*

ইং ১৬৫৬ দা Wharton হায়রিবা Scientist অসিনা thyroid gland discover তৌখি । অদুবু মসিগী মথৌদি মশক খঙদনা লৈরকখি । Thyroid hypofunction গী মরমদা Scientist Gull না ইং ১৮৭৪ দা শন্দোক্তা তাকখি ।\* ঐখোয় মীওইবগী ঙকশমদা লৈরিবা গ্রাম ২৫-৩০ মুক লুন্না থাইরোইদ গ্রান্দগী ফেলিকুলার সেলশিংনা লেগ্না লৈতনা হোর্মোন পুথোকপগী ধবক তৌই । মীওইবগী মশাদা কেলসিয়মবু চাং অমদা ধবদা কেলসিঅেনিন হোর্মোন্না মতেং পাংই । অসিগুস্তা কেলসিঅেনিন হোর্মোনসি পরাথাইরোইদতা য়াওরিবা অসৌবা ফেলিকেল সেলশিংনা পুথোকই । হোর্মোনসিগী মথৌসু ঐখোয়না চাবদা য়াওরিবা আইওদিন হাঙ্গুবা ধুম, চিঞ্জাক অমদি প্রোটিনগী চাং মতুং ইন্না চাং অমদা নংত্রগা হাংনা নংত্রগা হেগ্না তৌবসু য়াওই । কেলসিঅেনিল হোর্মোনগী চাং হেগ্নবদি কেলসিয়ম চাং হেগ্না পুথোরক্তুনা হকচাংদা নুং লৈরকপা য়াবগী ফিতমসু ওইগল্লি হায়রি । হোর্মোন পুথোকপগী চাংসি ঐখোয়না নুংতিগী চাবদা য়াওরিবা আইওদিন অমসুং প্রোটিনগী চাংগা মরি লৈনৈ ।\*

Thyroid gland অসিনা আইওদিন শিজিন্নদুনা triiodothyronine (T3) অমসুং Thyroxine (T4) হায়না খঙনবা hormone অনিখক শেমই ।\* হায়রিবা Thyroid hormone অসিনা ঐখোয় মীওইবগী হকচাংদা পীরিবা কাল্লবসি য়ামস্ত্রে । Brain, gonads, lymphnodes, spleen, thymus, dermis হায়রিবা হকচাংগী কয়াংখিং অসি নস্তবা অতৈ tissue শিংদা মৈশা-ঈনিল থোকহনবদা অদুগা oxygen consumption গী ধৌশিলদা thyroxine (thyroid-hormone) না Stimulate তৌই । Intrauterine অমদি extra-uterine growth তৌহগ্নবা Thyroid hormone য়াল্লমক তঙাইফদনা চংই । হকচাং শারেপ তানবদা অমদি protein synthesis তৌবদা thyroid hormone না নিংখিজনা মতেং পাংই । Gut (Stomach, Intestine) তগী glucose চুপশিনহনবগী চাংসি thyroid hormone অসিনা হেনগংহনবা গুমই । হকচাংদা য়াওরিবা thyroid hormone গী চাং হাংলবদি কচু ফুহাওনবা অমদি উনশা খদ্রং-খদ্রং লাওবা থোকহল্লি ।\*\*

অদুবু অসুক কাল্লববা thyroxine অসি ওইরক্তবগী মরুওইবা মচাক্তি আইওদিননি । আইওদিন অসি মীওইবগী চিঞ্জাক্তা চংদা য়াদ্ৰবা কুপ্লবা মচল অমনি । Thyroxine (T<sub>4</sub>) অমসুং Triiodothyroxine (T<sub>3</sub>) হায়রিবা Thyroid hormone শিং অসি শেল্লক্কবগীদমক আইওদিন অসি য়াল্লমক মরুওইনা চংই ।

Thyroxine (T<sub>4</sub>) hormone দা আইওদিনগী এতোম মরি অদুগা triiodothyromine (T<sub>3</sub>) দনা আইওদিন এতোম অহুম যাওই। Adult human body দা আইওদিনগী চাংশি মিলিগ্রাম ৫০ (যাষ্ট্ৰ) যাওবা অদুগা Blood level না চাওরাক্সা ৮-১২ মাইক্রোগ্রাম / দিলি ওইবগী বারোল থম্মী।<sup>১১</sup> মী অমগী মশাদা আইওদিনগী চাং-চানা যাওবরা, হেনবরা, বাৎপরা খঙদোকপা মৰৌ তারকই। ঐখোয় মীওইবনা কন্নদা চিঞ্জাক্তগী আইওদিন ফংবা ওমগনি। মশিঙ (fibre) য়ায়া যাওবা এনশাং পান্দি অমসুং উইহ-বাইহে, সমুদ্রদা ফংবা জাশিংদা আইওদিন য়াওই। য়েকুম, শলোমদগীসু ফংই। ঐখোয় মীওইবগী হকচাংদা যাওরিবা আইওদিন অসি চামগী মনুন্দা ৯০দি চানরিবা চিঞ্জাক্তগী ফংই। অদুগা লেমহৌরিবা চাংশিনা থকুরিবা ঈশিংদগী ফংই। Adult শিংনা নোংমদা আইওদিন মাইক্রো গ্রাম ১৫০ দরকার ওই। চারিবা চিঞ্জাক অমসুং থকলিবা ঈশিংদগী ঐখোয় মীওইবনা মথক্তা পীরিবা আইওদিনগী চাংশি শুনা ফংবা ওমই। অদুবু লৈপাক লৈশাদা (লৈহাওদা) আইওদিন চাং হুহুনা যাওবা মফমদা হৌবা উইহ-বাইহে, মনা-মশিং চাবা মফমদুগী ঈশিং থকপা মীওইশিংগীদি মখোয়গী চিঞ্জাক অমসুং থকুরা ঈশিংদগী হায়রিবা আইওদিনগী চাংশি শুনা ফংবা ওমদে।<sup>১২</sup>

মীওইবগী মসাদা আইওদিন বাৎতনবা পান্দম অমা ভারত সরকারনা পায়খৎছি। ঐখোয়না নুমিৎ খুদিং চানরিবা থুমসি আইওদিন য়াওবা থুম ওইহনগদবনি হায়বা চেনলোন অমা ইং ১৯৮৪ দা প্রাইম মিনিষ্টরগী ওইবা ২০-শুবা পোইস্ত প্রোগ্রামদা য়াওহনত্ৰবনি।<sup>১৩</sup> আইওদিন বাৎপা চিঞ্জাক লিশাং-শিংনা চাবা মীগী ওইনা মহাক মশাদা নন্তনা মহাক্তী চারোন-শুরোন ফাওবা শোক্তকদৌরিবনি। অদুনা মী অমগী মসাদা আইওদিন চাং যৌনা য়াওহন্নবা হোৎনবদা মীপুম খুদিংমক্সা চানবা চিঞ্জাক মচন অমদা খুৎশেমগী পাইনো আইওদিন হাপচিনবা য়াওহনবা তাই। মসিবু “আইওদাইজ” তৌবা হায়না খঙনৈ।<sup>১৪</sup> থুম থওইনা শিজিন্নদবা মীওই লৈবা লৈবাক্তদি কেঙ্ নংত্রগা ব্রেদতা আইওদাইজ তৌবগী চেনবী লৈরত্সু য়াই। অদুবু ভারতদি লাইর-ইনাকখুনবা খাঙ্তনা মী খুদিংনা নুমিৎ খুদিংগী চানরিবা থুমু আইওদাইজ তৌবা তাষি।

মীওইবগী চান-চিঞ্জাক্ত আইওদিন য়াওহনখিনবা হোৎনবদা (১) চান-থাও, (২) থকু-ঈশিং অমসুং (৩) চান-থুমদা আইওদাইজ তৌবা য়াই। আইওদাইজ তৌবসি খুৎ চংই। Process তৌবদা মতম চংই। শেন তিৎই। চান-থুমদা আইওদাইজ তৌবসিনা খুৎ চংদবা অমসুং শেন ইচং চংদবা পাইনু ওই। অদুগা চান-থুমু আইওদাইজ তৌবনা থুমগী মহাও, মনম, মশক খুদিংমক্সিদা অকায়বা খোকহনবা লৈতে। শেন ইতিং তিৎদবা অমদি খুৎ চংদবসি য়েংউরগা ভারতদি আই. দি. দি. (আইওদিন বাৎপগী লায়না) ডাকথোকুরা অমসুং লাকশিন্নবা মইহে য়ানগদবা পাইনুসি চান-থুমদা আইওদাইজ তৌদুনা

## ৩৬/মণিশূরঙ্গী ধুমখোংশিঃ

মীওইবগী মসাদা আইওদিন চাং শুনা য়াওহনখিবসিনি। আইওদাইজ তৌবগী যৌশিলদা চান ধুমদা আইওদিনসি শোটাসসিয়ম আইওদেংকী শকলোন্দা য়ানশিনবি।<sup>১০</sup>

মীওইবগী মশাদা আইওদিন চাং শুনা য়াওহন্দুনা হকচাংবু নাদ-য়েজুনা অমদি নান্মা শোয়বা মী হায়বদু ওইদনা লৈহন্নবা পান্বে খিবদা ভারতকী ওইনদি ধুমদা তাংজফম লৌরি হায়বা তাই। অদুনা ধুমসি ওসি ওসিমকী ওইনদি হোঙবা তাংবা খিদনা মশক নাইবা চিঞ্জাক মচন অমা ওইনা শিংখাখিবা তারি। আমেরিকাদসু চান ধুমু আইওদাইজ তৌবগা শিজিন্নবসি ইং ১৯২৪ দগী চংনরকলে। আইওদাইজ তৌবা ধুমসু আইওদাইজ তৌদবা ধুমগা মমল চপ মান্না য়োল্লি।<sup>১১</sup> ভারতদি ইং ১৯৮৬ দা আই দি দি কন্ট্রোল প্রোগ্রাম ভাবত সরকারনা পায়খংপা হৌয়ে।<sup>১২</sup>

আইওদিন বাৎপদগী থোকলকপা লায়নাশিং ঙাকথোক্কা ইং ওইবগী মসাদা আইওদিন চাং শুনা য়াওহন্দবা ইয়ামক য়াদে। মী মীগী চহ্ ঙাক্কী ওইনা লৈগদবা আইওদিনগী চাং খেইনে (মান্দে) হায়বসি মখাগী টেবল অসিগী খঙবা ওমই।<sup>১৩</sup>

(Infants)	0 - 0.5 years	-	40 micrograms
	0.5 - 1 years	-	50 micrograms
(Children)	1 - 3 years	-	70 micrograms
	4 - 6 years	-	90 micrograms
	7 - 10 years	-	120 micrograms
(Male)	11 - 51 years	-	150 mcg.
(Female)	11 - 51 years	-	150 mcg.

আইওদাইজ তৌববা ধুমদা আইওদিন ইয়াওমক য়াওরমদবগী বাফমসু লৈ। ওসি মালেমসিদা চান-ধুমগী ললোন-ঈতিকী চংনবিবা কাংলোনগী মতুং ইন্না চান ধুমু আইওদাইজ তৌববসু, কুইনা শাংনা নুংশিং-নুংশা লাংবা মফমদা থমলবদি আইওদাইজ তৌববা ধুমদগী আইওদিন তপ্পা-তপ্পা পাইথোকখি। অদুবু অখঙ-অহৈশংনা লেঞ্জা চাংদি ধুম শ্বফমদগী কৈথেল যৌরবা মতুং শিজিন্নগদৌরিবা মীগী মখুং যৌবফাওবদা ধুমদা আইওদিন পি পি এম (পার্ট পার মিলিয়ন) ১৫ (তরামঙা) ফাওবদি সোয়দনা য়াওহনগদবনি হায়বসিনি। ধুম গ্রাম খুদিংগী আইওদিন মাইক্রোগ্রাম ৩০ (কুহু) য়ানগদবনি হায়বা আইন ফাওবা লৈজবনি। চান-ধুম শেমফমদগী আইওদাইজ তৌদুনা পেকিং তৌববদা পেকিং মখঙা আইওদিন পি পি এম ৫০ য়াওখিবনি হায়না ইবা অদুগা চাংয়েং তৌদুনা য়েংবদদি পি পি এম ৮ দমক য়াওরমদগী বাফমসু লৈ। অদুগা মণিশূরঙ্গী ওইবা হাফমদা কৈথেলদা য়োল্লিবা মীতে ধুম মশাকশিংদদি আইওদিন ইয়াওমক য়াওদবগী বারোলাসু খেংনে।<sup>১০</sup>

মীতৈধুম (ধুমপাক) শিখোং অমদি চন্দ্রখোংদগী ফংবসি আইওদিন য়াওবগী চাংসি মথংখিৎনা ৩.৩৯ অমসুং ৩.৬০ (পি পি এম) ওই। স্বাইরনন্দ কৈখেল অমদি কক্কা কৈখেলদগী লৈক্কা নিঙেল ধুমখোংদগী শুংবনি হায়বা মীতৈধুমদা ২.১২ অমসুং ১.০৬ পি পি এম য়াওবগী বারোল পী।<sup>১১</sup> কৈখেলদা য়োল্লিবা মীতৈধুমদা আইওদিন য়াওবগী বারোল লৈরে। অদুবু খুদিংমকসি অশেংবা অচুয়া ওইনা লৌবা য়াদ্দি। মরমদি মণিপুরগী মপান্দগী পুশিল্লকপা থুসু, ধুমখোংদগী ফংবা ধুমহি ঈশিংদা য়ানশিন্দুনা মীতৈধুম শুংবগী বাক্কা পন্নরে, গাংনরে। অদুনা কৈখেলদা য়োল্লমলিবা মীতৈধুম অদু শুংখিবা মতমদা, মপান্দগী পুশিল্লকপা (imported salt) থুসু ধুমখোংদগী শোকলুবা ধুমহিদা য়াল্লগা শুংখিবরা নংত্রগা য়ানশিন্দুনা শুংখিবরা অশেংবা হায়বা ওমলোই।

অদুগা অমুকসু মণিপুর সরকারগী লোয়শং অমা ওইমিবা সাইল এন্ড টেক্সোলজি দিপার্টমেন্টনা ইং ১৯৯৮দা চাংয়েং তৌদুনা নিঙেলগী ধুম অসি আইওদিন চাং বাংনা য়াওই হায়না সার্টিফিকেট পীরকপা লৈ হায়বগী বারোলসু থেংনৈ।<sup>১২</sup>

অতোলা ধুমগী পোংয়ান য়াওহন্দনা ধুমখোংদুমক্তদগী ফংলিবা ধুমহি লোন্দুনা শুংবা ধুমসি চাংয়েং তৌদুনা মীতৈ ধুমদা আইওদিন য়াওবগী অশেংবা চাং খঙদোকপা মথৌ তারি। অদুগা অমুকসু ধুমখোংদগী শোক্কা ধুমহিদুমক্তা চাংয়েং তৌদুনা আইওদিন য়াওবা নংত্রগা য়াওবদা খঙদোকপসু য়াই। তাং ১০-১২-০৬ নোংমাইজিং নুমিংতা ইরেইশেন্দদা লৈবা সৌগাইজম ইবোটোবা, য়েনসেন্দম নরেন্দ্র, লাইশ্রম রামকুমার অমদি অইবা ঐ ইশামক য়াওনা ঐখোয় মীওই মরিনা মোটোর সাইকল তোংদুনা নিঙেল, চন্দ্রখোং ধুমখোংখিৎদগী ধুমতি শোক্কাই। নিঙেল ধুমখোংগী মনাক নকপা কৈসাম বিহরীগী য়ুমদা লৈবা ধুম শুংফমদা চংদুনা ধুম শুংফম শংদা ধুম শুংবগী থবক পাংখোক্কা লৈরস্বী লীস্বী নুশীশিং উনরকখি। মখোয়শিং অন্দি (১) কৈসাম বিনে (৪৪) মপুবোইবা বিহারী, (২) মোইরাংথেম প্রভা (৩১) মপুবোইবা প্রেম, (৩) থাংজম গীতা (১৬) অপোকপা অপাৰী, (৪) কৈসাম রোনিবালা (২৪) অপোকপা বিহারী। গীতাডি য়াইরিশোক হায়ম্বুলদা(সরকারগী) ক্লাস ৯শুবা তল্লী। রোনিবালানা মেত্রিক পাস তৌরে।

মখোয়না ধুমহি লোন্দুনা ধুম শুংবদা মীরমদগী পুশিল্লকপা ধুম-মপংবু ধুমখোংদগী শোক্কা ধুমহিদা য়ানশিন্দুনা লোনলগা ধুম শুংলম্মী। “বিনে” দি ইম্বুদুগী য়ুসুয়েস্বীনি। ঐখোয়গা লোয়ননা ধুমখোংদা চংতুনা “বিনে” না বালতিন অমদা ধুমখোংদগী ধুমহি শোকলকখি। হাল্লানা ধুমহি লোন্নরস্বা পাত্র অমা ঈশিংনা অমদি শোক্কা ধুমহিনা চামথোক্কা। অতোলা ধুম মপং য়ানশিন্দুনা, শোক্কা ধুমহিদুমক (চাওরাক্কা লিটর ৭) চামথোকলবা পাত্রদুনা লোন্দুনা ধুম শুংলে। ধুম মপং ফংলবা মতুংদা ধুম কাংগোই শেমলে। ধুমহি লিটর ৭ লোনবদা ধুম মপং গ্রাম ১৫২ ফংই। ধুমহি লিটর ৫ মৈদা লোনবদুনা ধুম মপং

### ৩৮ / মণিপুরী থুমথোংলিঃ

ওইরকপদা চাওরাক্সা পুং ২.১০ চংই। মসিমক্তি শিজিন্নরিবা মৈচাক্কী মখা পোনগনি। প্লাসতিক বোটলদা শোল্লকপা নিঙেল থুমথোংলী থুমহি অমদি শুংদোফুনা ফংলবা থুম কাংগেই অমখক্তু পুরগা ঐথোয় নিঙেলদগী হন্নক্লে।

মখংদা চন্দ্রথোংলী থুমথোংদা চংলে। চন্দ্রথোংলী থেংনরকপা থুম শুংফম (থুমশং) অমদি মথৌ তৌরমদ্রে। তেক কায়রবা অমনবা থুমশং ওইনা লৈরন্নে। থুমথোং অমখক্তি মশক মচু থোক্তা লৈহৌরি। থুমথোংদুদগী থুমহিদি শোল্লকখি। হজিক লৈরিবা থুমথোংসিগী মনাক নকপা অকোয়বদা লম মঙা তরাগী মনুংদা কোংগোল পিট্রিক-পিট্রিক কাবা অদুগা চৈ য়ুংশিন্দুনা লৈহৌবা মফম অহম-মরি উরকখি। কোংগোল কারিবা মফমশিন্দু থুমহি পেরেনি, মী চংশিল্লদনবা চৈ য়ুংশিন্দুনা খঙহনলিবনি হায়না মফমদুগী খুঞ্জা য়েনসেনবম কাক্সা (৩৯) অপোকপা লৈখিদ্রবা হেরামোক্তা তাকপিরকই।

শিথোংলী থুমথোংসু থুমথোংলী অকোয়বদা ঈশিং থাজিন্দুনা ঙা য়োকপগী থবক লৈরন্নে। থুমথোং হুকলিবা উতোং (cemented tube) চেকখায়বা য়াওরে। মপান্দগী ঈশিং-ঈচম উতোংদা চংলে হায়না ফক শানবা কৌনা লেদুনা মফমদুদা লৈরন্না খুঞ্জা নুপী-নিপা ৪-৫না ঐথোয়দা খঙহনবীরকখি। চন্দ্রথোংলী থুমথোংলী ফিভমদগী শিথোংলী ফিভমনা হেয়া শোকচিলে।

নিঙেল অমসুং চন্দ্রথোংলী থুমহিশিং অমদি নিঙেলগী থুম অদু মহিগী ওইনা অমদি মপংগী ওইনা তোঙান-তোঙান্না আইওদিন য়াওবরা য়াওদবরা হায়বগী বৈজ্ঞানিক ওইবা চংয়েং নল্লোল এল সানোই কলেজগী কেমিষ্ট্রি দিপার্টমেন্টগী ওজা হাই তোহ্নানা তাং ২০ ১২ ০৬ দা কলেজসিগী কেমিষ্ট্রিগী লেবোবেটোবি কমদা পাংথোকখি। মসিদা মাগী দিপার্টমেন্টকী লেবোবেটোবি এট্রেনমেন্ট লৈশাংথেম বিবচন্দ্রনা মতেং পাংবীখি। চাংয়েং অসি "Iodometric titration of content of  $I_2$  in common salts" হায়না খঙনৈ। আইওদিন য়াওবগী খুদম চাংদম ফংখিদে। অদুনা মণিপুরদা শুংলিবা মীতৈথুমদা আইওদিন য়াওদ্রে হায়বা হাফমসি লৈখায় তারে।

আইওদাইড্র তৌরবা চান-থুমদগী চান্ড্রিঙেদা আইওদিন মাংখিদনবা পায়খংপা য়াবা অচন্না পান্বে খরা :

- ১) থুম থন্না মতমদা মখুম কুঞ্জা পাত্ৰদা থস্মিযু। নুংশা মঙাল অমসুং মৈশাদগী লাগ্ৰা থস্মিযু। অইংবা অমসুং অকংবা মফমদা থমবিগদবনি।
- ২) লৈবদগী থা ৬ কী মনুংদা শিজিন্নগদবনি।
- ৩) থোংবা মতমদা আইওদিন মাংখিবা থিংনবগীদমক য়ারিবমথৈ থেংনা থুম থাকপিয়ু।

- ৪) থোংবা লোইরগা চারমদাইদা থাকপা যাবা মইখদি চারমদাইদা থাকসিহু।
- ৫) ধুম থাকপ্তবা মতুংদা কুইনা ঠৌবা নংত্রগা মৈখক্তা কুইনা থস্বা তৌবিগনু।<sup>১০</sup>

মতিক চৰা আইওদিনগী চাং য়াওববা ধুম শিজিন্নবগী চাংদি য়ায়া হুহুরি। হুহুরিবসিগী মরম কয়ামুক লৈ। পনবা য়াবা খরদি :

- ১) আই দি দি অমদি মসিনা থোকহনবা অমাং অতাশিংগী মরমদা প্রজাদা খঙহনবগী চাং বাংপা।
- ২) আইওদিন য়াওবা ধুম শিজিন্নবখক্তনা আই দি দিদগী ডাকথোকপা গুম্মী হায়বসি মীয়ামদা খঙহনবা বাংপা।
- ৩) আইওদিন য়াওববা, আইওদিন বাংপা চান-ধুম লোম্মা মার্কৈত্তা পুশিল্লকপা।
- ৪) আইওদিন য়াওববা ধুম য়োনবশিংগী মাযোক্তা আইনগী ওইবা থবক লৌখংপা শোনবা।
- ৫) ধুমগী ললোল-ঈতিকপু য়েংশিনবীনবা মোনিটরিং সিস্টেম মতিক চাদবা। অসিনচিৎবা।<sup>১১</sup>

হজিক মীয়ান্না হনবকলিবা বাহংদি - মীওইবগী হকচাংদা আইওদিনগী চাং বাংনা য়াওবদগী হকচাংগী কয়ামতা অকাযবা থোকহল্লি হায়বসি কদায় ফাওবা চুমুগে হায়বসিনি। বিজ্ঞানগী থিজিল্লোইশিংনা মখা তানা থিজিনবদা অচুম্বা বাফম খবসু ফংবা গুম্বত্রে। অবাং ভারত্ৰা পোকপা নৌবিবা অমদি শাবেপ তানখংলকলিবা অঙাংশিংদা বাখল লৌশিং সোইবোম্বা থোকহনলিবসি “হোৰ্মোন দিফিসিয়েন্সি ওফ দি থাইরোইড” ননি হায়না লৌই। মসি কোকনবা মী পুম্বগী চিঞ্জাত্তা মমল তাংলবা আইওদিন য়ানশিল্লবনি। অদুবু লায়নাসি খরমখে হুহুরবসু চাং বাংনা অদুম লৈরি। "All India Institute of Medical Sciences" (AIIMS) New Delhi গী Endocrinology Dept. গী মকোক ওইরিবা ডা এন কোচুশিল্লাই না হায়রি Salt iodisation গী ধৌরাং পাক-সন্না পাংথেক্তবসু thyroid hormone deficiency গী বাফমদি মখা তানা লৈরি, থোকলি। অদুনা হায়রিবা deficiency অসিগী মরমসি (cause) genetic factor খক্তনা ওইরমোই। লায়নাসি থোকহনবগী মরম কয়াগী মনুংদা environmental goitrogen শিং অসিগী effect না মশুং ওইবা মরমনি হায়না থোইদোক্তা মমিং লৈরবা ডা. অসিনা চেংনা ফোংদোকই। চানবা চিঞ্জাত্তা য়াওশিনখিবা পোংলম খরনা Thyroid গী মখৌদা অয়েংপা, অপনবা থোকহন্দুনা Thyroid hormone deficiency থোকহনবা মরম

ওইরকই। ভারতীয়া লৌহ-শিউগী পোখোক মখল ৪০০ (চামরি) দগী হেন্না ঐখোয় মীওইবনা চাবদা শিজিন্নরি। চান্দিবা চিঞ্জাক্তগী মখা তানা পোন্ধকপা মচনশিংনা thyroid function দা অকায়াবাপনবা লী।

Defence Research and Development Organisation (DRDO) গী Medicine অমসুং Endocrinology গী Advisor Dr. R K. Marwaha না চহি ১১ দগী ২০ ফাওবদা লৈবা মশা-মউ ফদা নুশীমচা ৩২০০ (লিংশিং অহম চামঙা) হেনবদা thyroid hormone deficiency গী হিরমদা থিজিন্দুনা নৈনখি। মখোয় মখোয়গী মশাদা আইওদিন মতিক চানা য়াওজববসু নুশীমচা ১০৪৯ দা goitre গী লায়না লৈখি। অদুনা আইওদাইজ তৌবা থুম চারবসু, আইওদিনগা মরি লৈনৈ হায়না থাজবা লায়না খরদি কোকপা ফবা উত্তমক ওমদে। Thyroid hormone deficiency গী লায়না থোকহন্নবা মবমসি আইওদিন হাংপখকতনা ওইদ্রে। শেংদবা ঈশিং অমদি চিঞ্জাক্তা গেইতরজেন্স (goiterogens) ওইবা মচন য়াওশিনখিদুনা thyroid function দা অয়েংপা অখিৎবা পিবা মচাকশিং শেল্লকখি। পুন্মকসিবু এনভাইরনমেণ্টেল ফেক্টর হায়না খঙনবে। অদুনা গেইতবনচিৎবা লায়না থোকহনলিবসি আইওদিন হাংপখকতা নঙে। এনভাইরনমেণ্টেলগী মচাকশিংনসু থোকহনলি হায়বসি Dr R K Marwaha না ঙংয়েং তৌদুনা মযেক শেংনা উৎত্রে।”

**থুম চাবনা হাইপারটেনশনদা করি থোকহল্লিঃ**

“হাইপারটেনশন” (ব্লড প্রেসার বাৎবা) নাচিংবা হাটকী লায়না লৈবা মীদি চাক এন্ডাঃ চাবদা থুমগী চাং য়ান্না হুহুনা শিজিন্নগদবান। থুম মী খদিংমক্সা শিজিন্নবা চিঞ্জাকান। অদুবু থুম য়ান্না চাবনা ব্লড প্রেসার হেনগৎহাল্লি। থুম য়ান্না চাং বাৎনা চাবা ফও হাৎবা হাফম ভোয়না পল্লাবিবান। তশেংনমক থুমসি হকচাং অফবা নংত্রগা ফন্তবা পোৎশক্সা খঙদোকপা কাল্লগনি। ডাক্তরগী পাউতাক - থুম হুহুনা চাও। থুম চাং হুহুনা চাবাসনা নংবু পুন্নিহনগনি। মসিগুস্তা হাই কয়্যাসিনা তসেংনা থুমসি হকচাংদা কাল্লবরা নংত্রগা ফন্তবা পোৎলা হায়বসি অনা-লায়েং নৈন-হিরমদা বাইৎবা ওমদনা লৈরকখি। মসি চহি ৪০ (নীফু) গী মমাংদগী য়েংনদুনা লাঞ্চে। ইউ এস লৈবাকী প্রোভলেন্স লমদমদা লৈবা Oregon Health Sciences য়ুনিভার্সিটিগী David A. Mc. Carron না লৈখাই তাল্লবা হাফমসি অমুক হেন্না মকা ফোংনা পুখৎলকই। য়াগী মীংয়েং অমসুং পান্দমদি মীওইবগী চিঞ্জাকী মচন অমা ওইরিবা চান-থুমসি হকচাংবু শোকহনবা অশোয়বা, অরানবা পোৎশক অমগুম মীয়ান্না উমিবিবসি লাঞ্জি হায়না উৎপা অমসুং লাওথোকপদুনি। Mc. Carron না হায় মদি থুম য়ান্না চাবনা ব্লড প্রেসারগী লায়না থোকহল্লি হায়বসি অনা-লায়েংগী পণ্ডিৎ সাবশিংনা শন্দোকপা পামজবা হাঙাংলিংশিনি। মশক নাইবা সাইন্টিষ্ট



খরসু Mc. Carron গী বাকমসিদা যানিহবা ফোংদোকলকলে । মথোয়না চাংয়েং ভৌদুনা উংলি - মসা-মউ ফবা চাং চানা লৈরিবা মীশক অমদা ধুম হুহুনা পীজবদা মাসী লৈজরিবা রুদ প্রেসরদু খজিক কাওবা হুহুহনবা ওমদে ।

মসিগী ওল্লভৈনবদা ইংশোক ১৯৫৪ দা নিউ য়োর্ক তা লৈবা Brookhaven National University গী Physician Lewis Dahl না ফংবিবদি - ধুম মরায় কাইনা য়াওবা চিঞ্জাক্তা হাইপারতেলন অমসুং শ্লোকগী দায়িতা ওই । মসি জপানিজিংশিগী মরক্তা থোকবিবা বাকমনি । মখা তানা মহাক্তা পুথোকবিবদা Brazilian শিংগী জাইবমেনশিংনা ধুমগী চাং কা হেমা হুহুনা চাবনা হার্দ এতেক অমদি রুদ প্রেসরগী অরাবা মায়েল্লদে ।

ধুমপানী hypertension গা মরি লৈনহনলিবসিগী মরমদি ধুমদা সোদিয়ম হায়রিবা পোংশকশি য়াওই । সোদিয়মা হৃদযাং মনুংদা ঈশিং পন্দুনা লৈহনবদা মতেং পাংই । অদুনা হৃদযাংদা ধুম য়াওয়া য়াওবা হায়বিদি হৃদযাংদা ঈশিং হেমা য়াওবা হায়বনি । হৃদযাংদা মহিগী ভোল্যুম হেনগংলক্লবদি রুদ প্রেসরসু বাংখংলকই । অদুগা অমুকসু Dahl না মখা তানা Scotland দা মীওই ৭,৩০০ (লিংশিং তরেং চহ্ম) গী চিঞ্জাক্তা খিজিনখি । মদুগী ওইবা মহৈশিং ইংশোক ১৯৮৮ গী British Medical Journal দা ফোংদোরকখি । মদুদা সোদিয়মা রুদ প্রেসরদা অকাযবা করিমতা পীদে হায়বা উংখি ।

Scientist শিংনা নৈনবা অমদি খিজিনবদগী ফংলকখিবা মহৈশিং (results) National Health and Nutrition Examination Survey না ফোংদোরকখি । ইউ এস দা ভোজান-ভোজানবা মীওই ১১,৩৪৮ (লিংশিং তরামাথোই চহ্ম নিশ্চুনিপাল)গী চারিবা চিঞ্জাক Scientist শিংনা নৈনখি । মদুদা সোদিয়মগা hypertension গা মরি করিমতা লৈনদে হায়বাস ফংবা ওমখি । মসিদা নন্তনা cardiovascular diseases দা ধুমনা করিসু শরুক য়াবা ওমদে হায়বসু খঙখি । ইংশোক ১৯৯৭ দা New England Journal of Medicine দা ফোংখিবা "Dietary Approaches to Stop Hypertension" trial হায়না মিথোনবা বারেংদা উংখিবিদি চিঞ্জাক্তা রুদ প্রেসরদা অকুনবা ঈখিল পী । অদুবু চিঞ্জাক্তা শরুক অমা ওইরিবা ধুমগী ঈখিলদি ঈয়ে লৈভবশুমই । National Institute of Nutrition, Hyderabad গী Director Dr. Kamla Krishnaswamy না অসুয়া হায় - মীশক অমদা ধুম চাবদা বাক্তবদা নংত্রগা hypertensive ওইদ্রবদি ধুম লিজিহনবদা খিংতা নংত্রগা য়াওয়া চাবগী বানিংঙাই করিসু ওইদে । মহাক্তা মসিমসু ফোংদোকখি মদুদি ধুম চাং বানো চাবগী অখিৎবসি মী পুত্ৰগী ওইনা লৈহনবা মথৌ তাদে ।<sup>১১</sup>

মীওইবগী হকচাংদা চাওরাক্সা মহি লিটার ৪৭ রোম যাওই। যাওরিবা মহিসি থাঈশেংবা ঈশিংদি নন্তে। থুমগী সোলুসননি।<sup>১\*</sup> ঈ অসি সেলাইন সোলুসননি হায়না ফোংদোকলি।<sup>১\*</sup> ঈদা যাওরিবা থুমগী শরুক অমা ওইরিবা সোদিয়ল্লা মীওইবগী মসাদা Osmotic pressure চাং নাইহনবদা মতেং ওই। মীওইবগী মসাদগী ঈশিং কা হেন্না ময়েং তাখিদনবা সোদিয়ল্লা কল্লা হোংনৈ। শিংলিদি impulse transmit জৈবদা সোদিয়ম অমসুং ক্লোরাইদনা চাওরবা বৌদাং লৌই।<sup>১\*</sup> মীওইবগী হকচাং কয়াংলিং মথৌ চপ চানা তৌজবদা মতেং ওইবিবা থুমসি হকচাংদগী মপান থোকখিবা মহিগী শরুকতা যাওখি। অসুল্লা হকচাংদগী মাংথখিবা থুমসি মেনখংনবা মীওইবনা থুম চাবা উঙাইফদে। মনা-মশিংগী চিঞ্জাক চাবখক্তনদি অবাংপা থুমগী চাংসি মেনখংপা ওমদে। শা চাবা মীগীদি চারিবা শাদগী থুমগী শরুক ফংবা ওমই। অদুনা শা চাবা মীদগী মনা মশিং চাবা মীনা থুম চাং হেন্না চাবা পামগনি।<sup>১\*</sup>

মতেং লৌখিবা লাইলিকলিং :

- 1 প্রো. জি তোম্বা শর্মা, “আইওদিন অমসুং চানবা থুম” সনথোঙ, ওক্টোবর ১৯৫৭, এদিত মনিষ্ট্র কোনসম, লাঃ ২৪-২৫।
- 2 সন্দিপেন দাসগুপ্ট, “হকশেলগী য়াল্লা মরুওইবা মচাক অমা ওইরিবা আইওদিন”, নহারোলগী বৌদাং, ৭-১২-০৪।
- 3 প্রভাবতী সোমোখইবম, “আইওদিন যাওবা থুম, চিঞ্জাক চাবগী কাল্লাবা”, পোন্সফম ২৩-১০-০২।
- 4 Park's Text Book of Preventive and Social Medicine by K. Park, 15th Edition, Pub by M/S Banarsidas Bhanot, 1167, Prem Nagar, Jabalpur 482001 (India), 1997, p 404
- 5 Ibid, p 419
- 6 Ibid, p 435
- 7 R S Satoskar and S D Bhandarkar, "Pharmacology and Pharmacotherapeutics", Pub by Popular Prakashan, Bombay, First Edition, 1969, 12th Edition 1991, p 758
- 8 প্রভাবতী সোমোখইবম, “আইওদিন যাওবা থুম, চিঞ্জাক চাবগী কাল্লাবা”, পোন্সফম ২৩-১০-০২।
- 9 Y Tomba, "Chemical Investigation of Iodine Contents in Common Salts Samples with reference to prevention of Endemic Iodine deficiency disorders in Manipur", 1989, p 4 (Dessertation paper 1989)
- 10 R S Satoskar and S D Bhandarkar, "Pharmacology and Pharmacotherapeutics", Pub by Popular Prakashan, Bombay, 1991, p 761-762

11. Park's Text Book of Preventive and Social Medicine by K. Park, Pub. by M/S Banarsidas Bhanot, 1997, p. 404.
12. Ibid, pp.
13. Ibid, p. 405.
14. প্রভাবতী সোমোখাইবম, “আইওদিন যাওবা থুম, চিক্কাচ চাবগী কানবা”, পোক্ত্রকম ২৩-১০-০২।
15. প্রো জি তোম্বা শৰ্ম্মা, “আইওদিন অমসুং চানবা থুম” সনখোঙ, ওক্টোবর - ১৯৭৭, এদিত মনিষ্ট্র কানসম, লাঃ ২৪-২৫।
16. Y. Tomba, "Chemical Investigation of Iodine Contents in Common Salts Samples with reference to prevention of Endemic Iodine deficiency disorders in Manipur", 1989, p. 17, 20, 22.
17. Encyclopedia of Chemical Technology, Vol. 21, p. 220.
18. Park's Text Book of Preventive and Social Medicine by K. Park, Pub. by M/S Banarsidas Bhanot, 1997, p. 435.
19. Y. Tomba, "Chemical Investigation of Iodine Contents in Common Salts Samples with reference to prevention of Endemic Iodine deficiency disorders in Manipur", 1989, p. 3.
20. প্রো. জি. তোম্বা শৰ্ম্মা, “আইওদিন অমসুং চানবা থুম” সনখোঙ, ওক্টোবর - ১৯৭৭, এদিত মনিষ্ট্র কানসম, লাঃ ২৪-২৫।
21. Y. Tomba, "Chemical Investigation of Iodine Contents in Common Salts Samples with reference to prevention of Endemic Iodine deficiency disorders in Manipur", 1989, p. 30.
22. ইরোম আশালতা, “শীশক শীক্লিঙেদগী থুম শুবা হৈরকই” পোক্ত্রকম, ২৬-৭-০৫।
23. "Global Iodine Deficiency Disorders prevention Day" 21st October 2002, দেইরেজোমেট ওফ হেণ্ট সার্বিসেস, গোভৰ্নমেণ্ট ওফ মণিপুৰ, নহাৰোলগী বৌদাং, ২১-১০-০২।
24. ঝঙজিনবদা কানবা - “ভারতগী আই দি দি মুখংপা - ২”, নহাৰোলগী বৌদাং, ২৩ ১০-০৩।
25. Telegraph, 18th January, 1999, p. 4, 5.
26. Columbia Encyclopedia, Vol. 21, p. 6315.
27. Telegraph, 14th Sept, 1998, p. 2.
28. ঝঙজিনবদা কানবা - “করিগী থুম চাবা দমকর ওইরিবনো-১”, নহাৰোলগী বৌদাং, ৯-৭-২০০০।
29. Lexicon Encyclopedia, Vol. 17, p. 38.
30. Ibid, pp.
31. ঝঙজিনবদা কানবা - “করিগী থুম চাবা দমকর ওইরিবনো-২”, নহাৰোলগী বৌদাং, ১০-৭-২০০০।

## মণিপুরদা থুম শিজিন্নবা হৌরকখিবা মতম

মীওইবনা চন-থক্লরিবা মচনশিংগী মতামদা মণিপুরী খুন্নাইদা ডাংন-শক্লরিবা বাহৈদি “জা-থুম” অমদি “এনশাং-নানী” পনবা য়াই। ঐখোয় মীওইবনা চারিবা পোৎলমশিং হিংন হিংনা চারস্বা অদুগা মৈ শিজিন্নবা হৈরক্লবদা মৈদা লৌবা অমদি য়াইদুনা চাবা হৌরকখিবনি। থোং-থাক্লনা চাবনা খরা থেংখবা তাবনি। থোংবগী কাংলোন খঙবদা নন্তনা থোংবদা চংলিবা চফু-উয়ান শেস্তা শাবা হৈরকপা চংই। ডাদি মহৌশাগী ওইবা পোথোকনি। নৌনা শেমলুবা শাক্লবা চংদে। অদুনা নমু তাইবং মীগী তাইবংপান ওইড্রিঙে, মালেমসিদা ডাদি অদুমক লৈজরক্লে হায়বা য়াই। মী পোকট্রিঙেদা তাইবং মালেমসি ডা অমদি শানা অহানবনি। মতাংসিবু ডুমুনা মিতস্বা, হঙেইনা কুমদস্বা হায়না শিপ্বারি।<sup>১</sup> থুমদি মহৌশাগী পোথোক ওইজরবসু মণিপুরদদি নৌনা শেমদোকপা, শুংদোকপা চংই। অদুনা হিংনা চাবা অদুগা মখা তারকপদা মৈদা য়াইদুনা ডা চাবসি মণিপুরদা য়েলহৌঙেদগী চারক্লবসু থুমদি করস্বা মতমদগী শিজিন্নরকপা, চাবা হৌরকপনো লোয়ননা ডন্দ-ডনলিঙে মতমদগী শিজিন্নরকপা ওইরগনা করি করস্বা মখলগী থুমনো হায়বনচিৎবা খঙদোকপা তঙাইফদে। হিরমসিদা থিজিন্নবদা মণিপুরদা চংনবিবা অরিবা নাংকী ওইবা খৌবম কয়্যাগী হারী শিনবুন্ন চাওনা মতেং পাংগনি খল্লি। লুহোংবা, অঙাং-ঈপান থাবা, লমতা থাংজ অহানবগী খৌরম, শজিবু চৈরাউবনচিবা অরিবা নাংকী খৌরম খরসি নৈননবা লৌখংচরি।

(ক) লুহোংবা নাংকী মরমদা : লুহোংবদা ডা-উশিল তৌবা (মীতমঙা থাবা), ফিরক নুংশাং কাইবা নাংকী ওইবা অরিবা চংনবী কয়্য ডসিসু তোক্ত্রি।<sup>১</sup> চেংলুক / চিরক নুংশাং পোৎলমদি - ফিরক অমদা চেং হাপকনি, মথস্তা থুম মপাক অনি, পান্নাও অনি ....।<sup>২</sup>

(খ) অঙাং ঈপান থাবদা : “অয়ুকী ঈপান খৌরম” হায়দনা ঈপান নুমিংকী অয়ুক্তা খৌরম খরা পাংথোকই। খৌরমসিদা কৌথাংগী পোৎলম চংই। শারেই খাংবসু তৌই। কৌথাংগী পোৎলমদি কৌ লাইত্ত অচোনবা অমগী মথস্তা থুম মপাক অনি...। ডা মরম ৭কী পরেং অম...। অদুগা শারেই খাংবগী

- মচক্ৰী য়াংকোক অমগী ময়াইদা লায়েং অনি কামন্ননা থাংগা কামনগী ... হৈবী মনা, য়েদেম, লফু, থুম-মোমোক, গাৱিনচিৰিবা শিহু শুমগা ... ।”
- (গ) চহি অমগী লমতা থাগী অহানবা থাংজ নুমিৎতা খুলগী ওইনা শাৰোই খাংবগী থৌৱম খুল-খুলগী ওইনা পাংথোকনৈ । থৌৱমসিদা চংবা পোংচংদি - থুম, মোমোক, গাৱি... ।”
- (ঘ) শজিবু চৈৱাউবা নুমিৎতা মাইবী লোয়শংনা মায়কৈ ৪ লাংপগী থৌৱম অমা পাংথোকই । অয়ুক অঙনবদা থৌৱমসি পাংথোকই । মায়কৈ ৪ লাংথোকপনি । মসিদা চংবা পোংচংদি - য়াংকোক ৪, থাংজৌ ৪, হৈৱাং ৪, ডামু ৯, থুমপাক ৪ ।”
- (ঙ) লাই হুৱাউবদা লায়শ্ৰে, তাইৱেন, পুংফাইনচিৰিবা লমদমসিদা (মণিপুর) হৌজবা কয়া কংলি । হৈৰুক তাক্সা, লফেই-লফাং চং থোকপা, হৈৱম-লৈৱম মসক নাইবা, লাইদা কংপসি য়ীতৈনা পুথোকচবনি । মপান্দগী পুদে ।”
- (চ) চকপা ফাইয়েঙ হুৱাউবগী থৌৱমদা - লাই ইকাৱকপনা লাইবুং হেক থৌৱকপদা মৈ ওক্ৰনি, ফৌদাং, গাৱি-পয়েং, থুম মপাক অনি য়াওই, খোইজু-লৈখাম মৈ থাবনচিৰিবা পাংথোকই ।”
- (ছ) “শিংথেক-শিংথাবা” অমসুং “চৈৱাউবা” কুঁমৈ অনি অসি য়েলহৌঙৈদগী চংনৱকপা য়ীতৈ জাতীগী কুঁমৈনি ।”
- (জ) চৈৱাউবগী চংনবা মসক অসি ক্যান্সা নিংথৌগী হাক্তক্তা শেমদোকৰি । ঐখোয়না হৌজিক উৰিবা মতৌ অসি নিংথৌ ভাগ্যচন্দ্রগী মতমদা গৌৱিয়া বৈষ্ণবগী ঐথিলদা ফজনা শেমদোকৰিবদুনি ।”
- (ঝ) চৈৱাউবা নুমিৎতা নিপা অমখকনা লাক্ৰদৌৰিবা চহি অসিদা থোক্ৰদবা লৈবাক নিংথৌগী ফক্ৰবা পুন্মক ঐ পুত্ৰগে হায়দুনা নিংথৌগী অমসুং লৈবাকী অঙম-অথৌ য়াইতোঙ-বমদোঙ ময়ামগী মমাঙদা চোংথোক্তুনা লাউই, নিপাসিবু “চৈথাবা” কৌই ।”
- (ঞ) মণিপুরদা পানা লাকপা মীশক ৪ না চৈৱাউবগী মসিল পুবা চংনৱম্মী । য়ী ৪ না চৈৱাউবগী মসিল পুৱদা অদু ক্যান্সা নিংথৌ সনা হাক্তক্তগীদি তোকপ্তে । নিপা অমখকনা য়ীমামগী মছং শিহুনা চৈৱাউবগী মসিল পুবা হৌথি । চৈৱাউবগী মসিল য়ী মৰিনা পুৱিঙৈ য়ীশিং অদুনা চৈ পায়ৱগা লাউৱদা অদু য়ী অমখকনা চৈৱাউবগী মসিল পুবা হৌবদগীদি চৈ পায়ৱিৱে । চৈ পায়বা ভোকপ্তে, চৈ খাদোকপ্তে । চৈ পায়ৱদগী খাদোকপা অদুবু নিশিংদুনা মীশক

৪ গী মহং শিন্দুনা চৈরাউবগী মসিল পুরিবা মী অদুবু “চৈথাবা” - চৈ -  
খাদোক্তবা হায়না কৌই ।”২

(ত) শক ১৪০৭, ইং, ১৪৮৫ দা চৈথাবা হৌদোকলে । অহানবা চৈথাবিবা নিপা  
অসিগী মমিং “হিমাংলোই” কৌই ।”৩

(থ) চৈথাবা নুমিং :- চৈথাবগী নুমিং অসি লমদাগী অরৌইবা (থাসি) নুমিত্তা  
ওইরকই । অরিবা কুমজানা লৌইবা, অনৌবা থাবালগী কুমজানা হয়েংদগী  
হৌরগনি হায়বা নুমিং অসিদা অনৌবা চৈথাবদা হায়গী চৈথাবনা থৌ  
শিল্লগদবনি । কুমজা অনৌবনা হেক চংলকপা পুংজাদুমক্তদা অনৌবা  
চৈথাবগী থৌ মাঙদা তাদুনা লৈরবনি । মরম অদুনা নোংমা বাংলিঙদগী  
অনৌবা চৈথাগদৌরিবা মীসক অদুদা থৌ পুবগী মসিল শিল্লগদবনি ।  
লমদাগী থাসি নুমিংতা নিংথৌগী সনা মাংদা হায়গী চৈথাবনা য়েত্তা অনৌবা  
চৈথাগদবনা ওইদা ফমদুনা থৌগল তৌই । বাইই সিল্লা লৌইরগা ফমফম  
অমুক ওহৌক্রে ।”৪

(দ) চহি অমগী “চৈথাবা” ওইবিবা নিপা অদু চহি অদুমা থবক শুবা য়াদে ।  
মাগী ইমং মনুংগী থবক শুবিনবা নিংথৌনা মী নী । লৈবাক নিংথৌগী য়াং  
পোখাং পুবনচিবদগী মথৌ কোকপী । শিং য়ানবা ককপা তৌনবা থাং-তেন  
পায়বা য়াদে । মাগী মশাদগী ই তারবদি লৈবাকী, মীয়ামগী ওইনা ফন্তে  
হায়নৈ । মানা মশা নারবদি মীয়াম হুপা নারকনি খাজনৈ । মহাক, মাগী  
মখুজং, মরৈকই খাদোক্তুনা চংথোকপা য়াহনদে । মঙোন্দা খাজনা থিদবা  
লম পরি অমা নী ।”৫

(ধ) “চৈথাবা” মীদুদা নিংথৌনা ফি নী । ধুমপাক পোলাং অমসু নী ।”৬

(ন) অনৌবা চৈথাবনা নিংথৌগী মাংদা শক-শোনগদবা বারোল লাউবা হেক  
লৌইবগা, নিংথৌনা চৈথাবিবা মীদুদা মনা-মথুম নী, থৌকায়বগী য়াইফবা  
কয়াসু নী । মমাংঙদা মনাশি য়ায়া চাউনা পীরম্মী । হৌজিক্তি লুপা ১০০ দং  
পীরগা লৌইনরে ।”৭

ঙসি মণিপুরদা চংনরিবা শজিবু নোংমা পানবদা পাংথোকজিবা চৈরাউবসি খুট  
চহিচগী মমাংদা লমদমসিদা পাল্লম্মা মশক নাইবা লৈঙাক পুরেল “লৈনুং লোনজা অরিবা”  
গী মতমদগী পাংথোকলকপনি হায়বা অচেংপা বাফম শীরি ।”৮ অদুনা চৈরাউবা, অরিবা  
মতম য়েলহৌঙদগী চংনরুকা মীতৈগী ওইবা নাংকী থৌরম অমনি হায়বসিদি চুন্নবা  
বাফম ওইরে । মীতৈগী অরিবা নাংকী থৌরম কয়াদা ধুম চংবা, য়াওবসিনা মণিপুরদা

ঙল্লিঙৈ মতমদগী থুম শিজিন্নরে হায়বা ঝঙলে । মালেম পুন্সুগী ওইবা হাফম অমসু লৈ ।  
মীওউবনা চান-থল্লবিবা স্বাইদগী লিরবা মচনশিংগী মনুদা থুমসু অমনি ।”

“নোংশোক হৌছে নুরাঙ্গী । হাওনু সামননুনা । কোনশি মচিন-মনাওনা । ... থুমলাং  
ময়োনসং । তাউচিং হয়কা সোইনা” । পুরিকলাই সোঙলেন লানথাপানা (লোইচাঙম্বা)  
লৈঙাকলিঙেগী বারীনি । থুম নিংখিবা খরগা হয়রাং অদু শোয়মদুনা ... । মতমদুদা চান-  
থুম শিজিন্নরে হায়বা তাকই ।” “মৈতেঙঙ নোইনাই থবানথাপা ... তাউচিঙ হয়পু ঝাচিক্রে ।  
নোইনু থুমপু ঝুংত সূনা তাউচিঙ হয়পু চাকে লাকপত ...” ।” থুম নমদুনা হৈ চাবগী  
বারীনি ।

বারোল অমসু লৈরি - নিংখৌ কাংবা মতমগী লৈপাক অসিগী কোল্লোয় মমিংদি  
“তিলি কোকতোল লৈকোইরেল কৌঙমলে । চক অদুগী থুমদি থুমমবীদা পালময়য়ে” ।”

হয়িচকী নিংখৌদি “কাংবা” নিংখৌশিগী হাকতকতা - “চাকতি চাদুম ওইনা  
পালমএ । চাদুম পানবা লৌফমদি চাকশৌপুংদনে । য়সু ষোং ওইনা চেলময়এ । ষোং  
মাহাঙি য়সৌপুংদনে । খুবাই খুনফম ৪ মজ্রা পাল্লমএ । থুমদি থুমমবীদা থোকএ” ।”  
ঝট্ট মমাংদা মণিপুরদা থুম শিজিন্নবে হায়বদু তাকই । শিজিন্নরিবা থুমগী শকওং-শাদা,  
মওং-মতৌ ঝঙদোকপা মথৌ তাই ।

চাকসু চাদুম ওইনা পাল্লি হায়রিবনিদা থুমমবীদা থুম থোকপা হায়বসিসু মনা-মশিং  
উনাদু চাবদা থুমগী ময়াক মহাও লৈবা ওইবা য়াই । অদুব রাইগী রাইছোক য়েংলগদি  
“থোকপা” হায়বনিদা করিঙম্বা মফম অদা থুম ফংবগী, থুম থোকপগী হাফম ওইফম  
থোকই । উনাদা থুমগী মহাও চেনবা ওইরবদি “থুমদি থুমমবীদা পাল্লৈ” হায়রমফম থোকই ।

অইবা ইশাগী রাখল্লোনদি - লোকনুংদা, লোকমাইদা, চিংঝোংদা লৈরিবা লৈপাক  
লৈশাদা থুমগী শরুক য়াওবা (presence of rock salt in the earth's crust)  
ওইবা য়াই হায়বসিনি । নংত্রগা, মফমদুদা হৌরিবা পান্দিগী মকু নংত্রগা মউ নংত্রগা  
মনাদা থুমগী মহাও য়াওবা ওইগনি । “থুমমবী” হায়না ঝঙনবা উপান অমা লৈ । মসিগী  
অনৌবা চোংখংলকপা খুমদু মকু থোকতোকতুনা মনুংগী অথোংপা শরুক চিকিতুনা তংবদা  
থুমগী ময়াক লৈ । মসি ইরোইশেংদা লৈরিবা চিং অসিদসু হৌরি ।

উপান-হৈপান পান্দিগী লমদা থিজিনবা অখঙ-অহৈসিংনা মখাগী বারোল খরসি  
থম্বী । মালেম অসিদা উপান-হৈপান মখল কয়া হৌরি । উপান কয়াগী মৈতানবু এনালাইসিস  
জৌদুনা থিজিনবদা ঝঙবা ডুমস্রে মদুদি পান্দিদা কেলসিয়ম, পোটাসিয়ম, সোদিয়ম, আইরন,  
এলুমিনিয়ম, মেগনেসিয়ম, মেনগানিজ, জিংক, কোপার, মৌলিডেনম-নচিংবা ইলিমেন্ট  
কয়া য়াওরি । ওর্গানিক সবস্টেন্স অমসুং মিনরেল সোল্টশিংনা পান্দিগী সেলশিংদা

ওসমোতিক প্রেসর লৈহনলিবনি ।<sup>১৬</sup> দোদিয়ম অমসুং পোটাসিয়ম অসি পাক-সন্না পান্দি অমসুং শাশিৎদা য়াওই । য়াওবদি ইনওর্গানিক এসিডকী সোল্ট ওইনা য়াওই । খুদমদি : সোদিয়ম ক্লোরাইদ, সোদিয়ম ফোশ্ফেট, সোদিয়ম কার্বোনেট, পোটাসিয়ম ক্লোরাইদ, পোটাসিয়ম ফোশ্ফেট, পোটাসিয়ম কার্বোনেট । প্রোটিনগী সোল্ট ওইনা অদুগা ওর্গানিক এসিডকী সোল্ট ওইনসু য়াওই ।<sup>১৭</sup>

মালেম অসিগী ওইবা মিৎয়েৎদসু পান্দিদগী ধুম শুংবগী হাকম ইকুই কুইদনা কোংদোকস্বে । ডারতবর্ষগী ডাবনগর সেম্বেল সোল্ট এন্ড মেরিন কেমিকেলস রিসর্চ ইন্সটিটিউট (সি এস এম সি আর আই) গী থিজিল্লোইশিংনা (সাইন্টিফিকিংনা) পান্দি মখল অমদগী চানবা ধুম শুংদুনা ইং ২০০৩ গী মে থাদা পুথোকস্বে । থিজিনশং অসি গুজরাটতা লৈবনি । অসুন্না পুথোকখিবা ধুমসি “সালোনি” হায়না মমিং থোনখি । ভেজিটেবল সোর্সতগী চান-ধুম পুথোকপা, শুংবসি মালেমগী ওইনদি হন্দক গুজরাটতা পুথোকলিবসিনা আহানবনি হায়না হানরি ।

মহৌশা পান্দি অয়ান্না ধুমহি চেনবা মফমদা হৌবা ডমদে । অঙকপনি মহৌশা লাইরেম্বীগী খুংশেম । ধুমহিগী চাং য়ান্না বাংনা য়াওবা মফমদতা হৌবা পান্দিসু লৈরি । বাফমসিদা সি এস এম সি আর আই-গী সাইন্টিফিকিংনা খোইজ্জবা মিৎয়েৎ থন্না হৌরকখি । গুজরাটকী ধুমহি চেনবা সমুদ্র খোংবানগী লমদমদা মনা পান্দবা পান্দি মচা মখল অমা হৌরি । হায়রিবা পান্দিসিদা অখলবা মিৎয়েৎ থমদুনা পান্দিসিগী মশাদা কুপ্পা থিজিনবা হৌরকখি, চাংয়েৎ কয়া তৌরকখি । পান্দি মচাসিগী টিসুদা ধুমগী শরুক য়ান্না তুংশিদুনা য়াওবা থেংনখি । হায়রিবা পান্দিসি “সেলিকোনিয়া প্রাকাইতা” হায়না কৌই । পান্দিসিদগী ধুম শুংবনা সি এস এম সি আর আই-গী সাইন্টিফিকিংনা চাংয়েৎ কয়া মথং মথং পাংথোকখি । মমৈথৎদা পান্দিসিদগী ধুম শুংদুনা চান-ধুম পুথোকপা ডমখি । সমুদ্র ঈশিৎদগী শুংবা চান-ধুমগা হায়রিবা পান্দিসিদগী শুংবা চান-ধুমগা মতিক-ময়ইদা খেলবা খরা লৈরি । সমুদ্র ঈশিৎদগী শুংবা চান-ধুমদা য়াওরিবা মচনশিংগী মনুৎদা “সোদিয়ম ক্লোরাইদ” না মপুং ওই । অদুগা হায়রিবা পান্দিসিদগী শুংলিবা চান-ধুমশিদি হকচংদা কায়বা পোংচাক কয়া মাইক্রোনুট্রিয়েন্ট ওইনা য়াওরি । খুদম ওইনা - পোটাসিয়ম, কেলসিয়ম, মেগনেসিয়ম অমসুং আইরন-নচিৎবনি । পান্দিসিদগী শুংলিবা চান-ধুমসিদা অতোম্মা কেমিকেল পোংয়ান অমস্তা য়াওবগী বারোনসু কোংদোকই ।<sup>১৮</sup> পান্দিগী মসাদা মিনরেল সোল্টকী চাং য়াওবা অমদি পান্দিদগী ধুম শুংবগী তশেং-তশেংবা খুদম লৈরে, অচেংপা হাকম লৈরে । অদুনা কাংবা নিংখৌগী মতমদা মণিপুরদা ধুমধিগী ধুম থোকপা হায়বা বাফমসি ওইথোকপা য়াই ।



মথকী বারোল খরসিদগী ঐষোয়না খঙবা ওমলিবিদি - সমুদ্র মপান্দা ফংবা ধুম নংত্রগা ধুমহি লোন্দুনা শুংবা ধুমসি নংত্রবসু মণিপুৰদা নিংখৌ কাংবগী মহাকথন্তা মতমদুগী শা-ঙা, চাক্কা চুন-চানজবা মওংগী “চান-ধুম” লৈরমলে। অদুনদি মণিপুৰদা য়েলহৌইঙে মতমদগী ধুমগী মহাওসি চাবদা শিজিন্নরক্কে হায়বা তাই। লৈকুং-লৈরায় অমদি শুক্কাংদা য়ারেকফম পোংখাকম ওইরদ্বা তোকতুনা যুম শারকপা, যুমলিংলকপা খুললিংলকপা মতমদগী মণিপুৰদা ধুম শিজিন্নরকলে হায়বা বারোলসু লৈ। ২৭

মতং লৌখিবা লাইৱিকশিং :

1. মুতুৰা ভোদ্বী, ইক্ষাল ভোলুম - ১, ১৯৭৫, লাঃ ৪৬।
2. মণিপুৰী সমাজ হৌগৎলকপা অমসুং চাওখৎলকপা, ডা. এম. কীৰ্ত্তি, ১৯৭৭, লাঃ ৫৭।
3. নোংখোমচা য়েমা মঙাং, “ঐষোয়গী খৌরমলোন”, ১৯৮৯, লাঃ ৭৫।
4. Ibid, p. 51.
5. Ibid, p. 105.
6. এনজী কাংজীয়া, সজিফু চৈরাউবা, ১৯৮২, লাঃ ৪৯।
7. ডা. এম. কীৰ্ত্তি, মণিপুৰী সমাজ হৌগৎলকপা অমসুং চাওখৎলকপা, ১৯৭৭, লাঃ ৬৯।
8. বাহেংবম লুখোই, লাই হুৱাউবা, ১৯৮৯, লাঃ ১৯১।
9. ডা. এম. কীৰ্ত্তি, মণিপুৰী সমাজ হৌগৎলকপা অমসুং চাওখৎলকপা, ১৯৭৭, লাঃ ১৩৫।
10. Ibid, p. 136.
11. নিংখৌখোংজম খেলচন্দ্র অমসুং লাইৱেনময়ুম ইবুংঙোহল, চৈখাবোল কুন্সাবা, ১৯৮৯, বাহৌদোক।
12. এনজী কাংজীয়া, সজিফু চৈরাউবা, ১৯৮২, লাঃ ৪৯।
13. চৈখাবোল কুন্সাবা, ১৯৮৯, লাঃ ২০।
14. এনজী কাংজীয়া, সজিফু চৈরাউবা, ১৯৮২, লাঃ ৫৯।
15. Notes on Meithei (Manipuri) Beliefs and Customs, Compiled and edited by Dr. John Parratt, 1998, p. 35.
16. Ibid, pp
17. এনজী কাংজীয়া, সজিফু চৈরাউবা, ১৯৮২, লাঃ ৬০।
18. Ibid, p. (i).
19. Encyclopedia of Science & Technology, Vol. 16, p. 16.
20. ওইনাম ডোগেশ্বৰ, য়েইমাং নিংখৌৰোল লম্বুবা, ১৯৮২, লাঃ ১৮৭।
21. এম উদয়চাঁদ, সেয়েই লংমাই লোল, ১৯৭৩, লাঃ ১৫।

- 22 নিংডোয়া মনিজাও, লৈমা য়েংলিউদা খুনু কাবা, ১৯৯৪, ভাঃ ৫।
- 23 খুলেম চন্দ্রশেখর, শকোক লমলেন অহনবা, ভাঃ ৩।
- 24 Modern abc of Biology (Par class XI), by B B Arora and AK. Sabharwal, pub by Modern publishers, 2003, p. 745.
- 25 Text Book of Biochemistry (physiological chemistry) by Dr. G.R. Agarwal and Dr O P Agarwal, pub by Goel publishing House, Meerut, India, Fourth Edition, 1987-88, p. 507.
26. “পাশ্চাত্য ইন্দিয়ান সাইন্টিফিকিংনা পুস্তকপুস্তক” নহাৰোলগী বৌদাং, ২৯-৫-২০০৩।
27. বুমল্লম যাইমা, নোংপোক লৈহৌচিং, ১৯৫৮, ভাঃ ৮।

## মণিপুরগী মরুওইবা থুমখোংশিংগী বারী-ব্রাখোং

মণিপুরদা থুমখোং মরাং কাইনা লৈরম্মী। মসিদগী থুম শুংলমই। মসিগুম্মা থুমসিবু মীতৈথুম (থুমপাক) হায়না খঙনৈ। নিঙেল, শিখোং, চন্দ্রখোং, ব্রাইখোং, গোডখোং, কদাংবন থুমখোং লোক, সেকমাই খুনৌ থুমখোং লোক তম্পাকতা লৈবা মরুওইবা থুমখোংনি। নামলি, খারাসেম, মারেম-খুলেন, মারেমখুং, লুচাই খুলেন, লুচাই খুনৌ, পাউই, চলৌ খুলেন, চলৌ মালহৌ, তসৌ খুনৌ, থিংগাই, কাহলাং খুলেন, কাহলাং খুনৌ, ব্রাতোং অমসুং থিরা চিংগী লমদা লৈবা মরুওইবা থুমখোংনি।<sup>১</sup> তোরবুং, চিবু মরুওইবা থুমখোংশিংগী মনুং চল্লি।<sup>২</sup>

মণিপুরদা লৈরিবা পানা খরগী মনুংদা খাবম পানাসু অমনি। খাবম পানাসি গরিবনিব্রাজ নিংখৌগী মতমদা পুথোক্খনি। পানা অসিগী ময়াই থংবা শরুক চিং ভাঙনি। মতাই অনি নোংপোক অমসুং নোংখুস্তা তম্পাক লৈ। খাবম পানাগী মনুংচেন্না লৈবা খুজং অয়াব্দা থুমখোং লৈ। খুজংশিং অদুদি চলৌ, যাইরিপোক, বেজি, পেচি, মোইরাংপ্রেম, ইথম, মোছৌ, নুংত্রং, চন্দ্রখোং, ফাঞ্জংখোং, নিঙেল, ককময়াই, শিখোং।

চলৌ : খাবম পানাগী অদাং থংবা শরুক, ইরিব তুরেলগী নোংপোক থংবা তোৰ্বান্দা লৈবা খুজংনি। খুজংসিদা থুমখোং অমা লৈ। থুমখোংসিদগী শুংবা থুমবু “থুমজাও মমাইথবি” হায়না মমিং চল্লি।

য়াইরিপোক : পানা অসিগী নোংপোক থংবা শরুক, খৌবাল তুরেলগী তোৰ্বান্দা তাই। যাইরিপোকী অদাং থংবা শজিখোংদা থুমখোং অমা লৈ।

বেজি : পানা অসিগী মখা থংবা শরুক লৈবা খুজংনি। থুমখোং অমা লৈ।

মোইরাংপ্রেম, ইথম, মোছৌ, নুংত্রং হায়রিবা খুজংশিং অসি খাবম পানাগী নোংপোক থংবা শরুক, খৌবাল তুরেলগী মপান্দা তাবা তম্পাকী লমদমনি। হায়রিবা খুজংশিং অসিদা থুমখোং লৈ। চন্দ্রখোং, ফাঞ্জংখোং, নিঙেল, ককময়াই, শিখোং হায়রিবা খুজংশিং অসি পানা অসিগী নোংপোক থংবা শরুক লৈবনি। খুজংশিং অসিদা থুমখোং মরাং কাইনা লৈ।<sup>৩</sup>

মণিপুরী উত্তল লমদমগী মনুচরা লৈবা খুজং খরদসু থুমখোং লৈরম্মী । মরেনফুং, লুচাই, খরাসোম, চলৌ থুমখোং লৈবা মফমশিংনি ।

মরেনফুং : খুল অসি চিংঙাই চিংগী নোংচুগু লৈ । থুমখোং অমা লৈ ।

লুচাই : চিংজারোইগী মনাক্তা লৈবা খুজংনি । থুমগী ইফুং অমা লৈ ।

খরাসোম : চিংজারোইগী অরান্দা লৈবা লমদমনি । মসিদা থুমখোং লৈ । মীনা থুম শুই ।

চলৌ : চলৌ তুরেলগী নোংপোক জেব্বান্দা লৈবা খুজংনি । মফমসিদা থুমখোং লৈ ।\*

শিখোং থুমখোংগী মরমদা : থুমখোং লৈরিবা শিখোং খুলবু মতৌ করম্মা “শিখোং” কৌখিবনো ? “তুবী অভনবা মকোক করুববু শিরত্ৰ-শিম্ভিরা হায়না লোইমোম ফৌওইবী লাইরেঙ্গীনা কোংনা কোংনা য়েংলম্মী হায়দুনা শি-কোং হায়বদগী মফমদু “শিখোং” কৌনখি ।\*

“নোংপোক রাইমং লমমাং হলপু য়ীতালকপদা মতু অভলপা লাইরেল অবেমপানা সমু য়ীখোঙকুল অসিপু লীরকপারা হায়না খুনিঙ মোইতোন কাঙ, খুপাক লাইখল সানা কোংনা কোংনা য়েংলময়ে । সারেল বোমশীচা, পানশা য়েকলাপা অমসুঙ সিরময়ে । অতু নোংকিপু “সীকোং” খোল্লময়ে ।\* অদুগা অসুয়সু ফোংদোকই - Seekong = chi (salt) + khong (well) ।\* শিখোংদা থুমখোং মরি লৈ ।\* শিখোং লমহামপাংতা থুমখোং ৫০ লৈ ।\* শিখোংদা থুমখোং ৪০ লৈ । তাইবীপাং থুমখোংদি চানদবা থুমখোংনে ।”\*

রাইখোং থুমখোংগী মরমদা : মরান্দা খোং অমসুং ফান্দু তুরেলগী তিন্নফমদা “রাইখোং” খুল লৈ ।\* রাইখোং খুলবু মতৌ করম্মা রাইখোং কৌখিবনো ? খুমল লৈবাকী অকনবা “নোংয়াই থোংবু রাইনুচা” কৌবগা মোইরাংগী অখৌবা “খোইরি তোঞ্জাওসু” কৌবগা হাও মুক্লা লেংফাই চন, মোংবা তাজিন খুরৌ য়েংন পাঙ্গল চাং য়েংনরম্মী । খোইরি তোঞ্জাওসুনা নারোন্দা “থোংবু রাইনুচা” গী চরে ফিগোননুংগী পাখৌ শানফোংদব্বু ময়ানা শা মহাক ফংনা চিকখাইবদা নোংয়াই থোংবু রাইনুচাদি শিঙমদা বানা লাউনা শিখি হায়বদগী মফমদু “রাইখোং” কৌনখি ।\* উচেপ্লা ঝগী মতুং ইন্না চিক্লা চিক্লা খোংদুনা ইন্নরম্মী । মতমদুগী য়ীওইশিংনা উচেপপু “বায়্যা” কৌরম্মী । বায়্যনা চিক্লা খোংদুনা ইন্নরম্মী হায়বদগী চিকলী রাইয়া খোং কৌই । মমৈথংদা রাইখোং হায়না খঙনখি ।\* থায়নঙে নিংখৌ পাঙ্গিঙে রাইখোং খুলবু লৈমনাই, নিংখৌনাই হায়না শরুক অনিখোক্তা খায়দোকলমই । ওসিগী য়ীমোলশিদা খেংনবা লৈতনা অরান্দা লৈকাই অমদি মখা লৈকাই হায়বসিনা রাইখোং খুলগী অপুনবা শক্তম ওইরি ।\*"

বাইখোংদা ধুমখোং মঙা লৈ ।<sup>১০</sup> বাইখোংদা ধুমখোং ৯ লৈবগী বাকমসু ফোংদোকই । মখোয়দুদি - য়াশ্রীখোং ধুমখোং, খুলংখোং, শজিকখোং, পাংচৌখোং, তম্পাকখোং, খোংজাওখোং, সেল্লুংখোং, খোংনেম্বাখোং ধুমখোং । লাইরেন্দ্রী লম্পাক্তসু ধুমখোং অমা লৈ ।<sup>১১</sup> লাইরেন্দ্রী অসিসু বাইখোং ধুমখোং লাইরেন্দ্রী হায়না খঙনৈ । মথকী ধুমখোংশিং অসিগী মনুংদা ধুমগী গোখোক মরাং কাইনা পুখোকপা ধুমখোংদি পাংচৌখোং ধুমখোং অমসুং তম্পাকখোং ধুমখোং অনিসিনি । বাইখোংদা আচা খোং (ধুম শ্বংদুনা চানবা) ৫৫ লৈরম্মী । চাদা খোং ১০ লৈরম্মী । খোংনা লুবদি লম লুইয়ে ।<sup>১২</sup> বাইখোংগী ধুমখোংদগী শ্বংবা ধুমশিদা থোইদোক হেন্দোকপা ময়াই চেল্লি । মসিদগী ফংবা ধুমসি নিংখৌগী শিজিন্নবা ওই ।<sup>১৩</sup>

চন্দ্রখোং ধুমখোংগী মরমদা : খুল অসিবু চন্দ্রখোং হায়না মিংখোনখিবসিগী মতাংদা তোঙাল-তোঙালবা বারোল অনিখক লৈ । অহানবা বারোলনা হায়রিবদি চন্দ্রকীর্তি নিংখৌগী হাত্তকতা নিংখৌগী মিং পক্সা চন্দ্রখোং খোনখিবনি অসিনি । অনিশুবা বারোলনা হায়রিবনা মৈদিংগু ভাগ্যচন্দ্র সনা মহাকথক্তা ভাগ্যচন্দ্র নিংখৌগী মমিং বাইনা “চন্দ্রখোং” কৌখিবনি । বারোল অনিসিগী মনুংদা করম্বনা অচুলা ওইগদগে ” মৈদিংগু ভাগ্যচন্দ্র লোইনাই চিংখংখোম্বা সনা মহাকথক্তা (ইং ১৭৬৩ - ১৭৯৮) ধুমখোং তৌদুনা হুকপা অদুগা মমিংদি চন্দ্রখোং খোনখিবগী বারী লৈরি ।<sup>১৪</sup> ভাগ্যচন্দ্র সনা হাত্তকতা চন্দ্রখোংগী ধুমখোং শেমগংলবা তুংদা, ভাগ্যচন্দ্রদগী “চন্দ্র”গা ধুমখোংগী খোংগা পকশিন্নরগা “চন্দ্র - খোং” হায়রিবদি চন্দ্রখোং” হায়বা মিং অসি খোনখিবনি ।<sup>১৫</sup> চন্দ্রখোং ধুমখোং লৈবা লমদমবু “চন্দ্রখোং” হায়না খঙনরকখিবা ওইগনি । শক ১৭১৪ ইং ১৭৯২ ফাইরেন থা ৩ নি লৈপাকপোকপদা চিংখংখোম্বা মহারাজ চন্দ্রখোং য়েংবা চংএ ।<sup>১৬</sup> মৈদিংগু গম্ভীর সিংহ চিংলেন নোংলেনখোম্বা (ইং ১৮২৫ - ১৮৩৪) গী মতমদা চন্দ্রখোংদা লৈবদ্বা ধুম শ্বংহনলম্বা মীওইশিং খুনতাক লালজেনবদা (চহী তবৎ খুঙাকপা) চেনস্ত্রে । ধুম শ্বংবনবা মী বাংলে । অদুনা চন্দ্রখোং তাবা সেকমাইশংবু ধুম শ্বংহনবগী বারিসু লৈরি ।<sup>১৭</sup> শক ১৭৫৪ ইং ১৮৩২ গী ইঙেল ২১ নি শাগোনসেন্দা শ্রী গম্ভীর সিংহ মহারাজ চন্দ্রখোং য়েংবা চংএ ।<sup>১৮</sup> মথকী খুদম খরসিনা তাকলিবিদি চন্দ্রকীর্তি মহারাজগী মারোলগী মমাংদা চন্দ্রখোং হায়বা খুলসি লৈরে, মমিংসি লৈরে । খুলসিদা ধুমখোংসু লৈরে । শক ১৭৮৩ ইং ১৮৬১ শজিবু ২৩ নি পানবা শাগোনসেন্দা চন্দ্রখোংদা চন্দ্রকীর্তি সিংহ কৌবা খোং অমসু হুকখি ।<sup>১৯</sup> বাকমসিনা তাকলিবিদি চন্দ্রকীর্তি নিংখৌগী মতমদা চন্দ্রখোংদা চন্দ্রকীর্তি খোং কৌবা ধুমখোং অমসু শেমগংখি হায়বনি ।

চন্দ্রখোংদা ধুমখোং অনি লৈ । কোমশিং অসিগী লৈফমদি নিঙেলগী কোমশিংগী লৈফমগী মওং মতৌগা মাত্রে । খেংনবা অমনা চন্দ্রখোংগী ধুমখোংগী মনাক নকপদা

ঈশিং-ঈনৌ ডাক্তাঙ্গী কোমসু লৈ। মসিদগী অচম্বা ঈশিং ভূমখোংদা চেনশিনবিদুনা ভূমদুগী ময়াক হনথহনবা যাবগী ফিভমসু লৈ। অদুনা মরক-মরক্তা অচম্বা অনৌবা ঈশিংসি শিংতোকপা তাই। মসিগুত্বা অচম্বা ঈশিংগী ঈমাইনা করিগুত্বদা লৈজরম্বা ভূমখোংগী ঈমাই ভূমজিনবিবগী হাকমসু কোংদোকই। চম্বাখোংগী ভূমহিদগী ভূম শুংবদা ভূম ওশুদুনা কনশিল্লকপগী চাংগা নিঙেলগী চাংগা মামদে।<sup>১৫</sup> সনামহীখোং নংত্রোগা লমলাই-খোং হায়না খঙনবা ভূমখোং অমা চম্বাখোংদা লৈ। লৈফমদি চম্বাখোং অমসুং নিঙেল খুজং অনীগী লমতাইনফমদা লৈ। মতম অমদদি ভূমখোং অসি মফম অতোদা লৈবা ভূমখোংশিংগা য়েনেবদা য়ান্না খেনবা অদুগা পোখোক্তা ভূমখোং অতোদগী হেমা পুখোকপা ওত্বা ভূমখোংনি হায়নরম্বা।

নিঙেল ভূমখোংগী মরমদা : নিঙেল ইম্ফালগী নোংপোক মাইকৈদা কিমি ৩৪ রোম লাগ্না চংলগা লৈবা অপিকপা খুজং অমনি।<sup>১৬</sup> ইম্ফালদগী কিমি ৩০ মুক নোংপোকলোমদা চংলগা য়াইবিপোক খুজং লৈরে। মসিদগী নোংপোক পাহনা চম্বাখোং তাবা লম্বীদা কিমি ৮ মুক চংলগা “মরম পতোঙ” (হোতোল) হায়বা চাংমীগী খুজং থেংনগনি। মফমসিদা লমখায় অমা লৈ। লমখায় অসিবু নিঙেল লমখায় হায়না খঙনৈ। লমখায়সিদগী কিমি ২ / ৩ লোম অপিকপা লম্বী অমদা চঙশিল্লগা নিঙেল খুজং লৈরে। ঈং ২০০১ মতমসিদা নিঙেল খুজংসি হৈরোক কেন্দ্রগী মনুং চন্না লৈ।<sup>১৭</sup> লাইরেম্বা ৭মক লাইনিংথৌ ৭ মক্সা লেংনা ফাইনা (লোইননা) চংমিল্লখি হায়বগী নিঙেল কৌএ।<sup>১৮</sup>

নিঙেলদা ভূমখোং অহম লৈ। অহম্বক থোইদোক্সা পাক চাওদে। উমং রামংলবা চাংগী চাংখোংদা লৈ।<sup>১৯</sup> কনাগুত্বনা অসুয়া হায় - নিঙেলদা ভূমখোং মঙা লৈজরম্বা। নিংখিনা শেলবীদবদগী মখন-মখন্ত মুংচত্রে। অহম অমদি মুচ থোক্তা হিংলি।<sup>২০</sup> নিঙেলদা ভূমখোং ১০ লৈ। চানবা ভূমখোং ৫। চানদবা ভূমখোং ৫।<sup>২১</sup> মণিপুরদা লৈরিবা ভূমখোংসিংগী মনুংদা নিঙেল ভূমখোংনা স্থাইদগী অরিবনি। পোখোকসু স্থাইদগী হেমা থোকই।<sup>২২</sup> ওসি ওসিমক নিঙেলদা ভূমখোং অহম হিংলি। উক্তু অনীদি লৈমায়গী মথক থংবা শরুক চেক্তা চনখংলে। ময়্যায় থংবা উক্তুদি মমাংঙেগী উগী শক্তম কাইদনা লৈরি।

কদাংবন ভূমখোংগী মরমদা : বা-বাং শন্দোকলিবা কাংচুপ চাংশাংগী মশাদা, কাংচুপ চাংখোংদগীনা কৌব্রু মামকৈ ওইবদা “লীংদা তুরেল” গী হৌরকফম লৈ। তুরেলসিগী হৌরকফমসি লোক অহমগী ঈতিনফমনি। মসিগী মনুংদা ভূমখোং লোকসু অমনি। ভূমখোং লোকসিগী চাংখোংদা কদাংবন খুল লৈ। খুলসিগী মমিংবু পকসন্ননা “কদাংবন ভূমখোংলোক” হায়না খঙনখিবা ওইগনি। কদাংবন খুলবু কোনবীরিবা লাইসু লাইরেম্বা। লাইরেম্বা অসিগী মিংলেনসু “কদাংবন ভূমখোং লাইরেম্বা” হায়না কোলোইনৈ। মফমসিদা মশক নাইবা ভূমখোং লৈরম্বা হায়বসি ময়েক শেংহম্বী।

মণিপুরগী তোঙান-তোঙানবা মফমদা অঁতে অতোপ্পা ধুমখোং কয়াসু লৈরম্মী । পনবা য়াবা খরদি সরালখোং, ইখম, মছৌ, লোকলৌকোন অসিনচিহ্নবা । লম্মাংদোংদা ধুমখোং ১৫ রোমদগী হেন্না ফংই । \*\* ওসিগী বিষ্ণুপুরবু লম্মাংদোং হায়না খঙনরিঙেগী হাফমনি । খৌবাল ডিষ্টিক, বিষ্ণুপুর ডিষ্টিক, ডিষ্টিক খায়লিঙেগী হারীনি । মণিপুরদা লৈরম্মা ধুমখোংলিং ওসিদি ধুম মরাং কায়না পুথোকখিঙ্গবসু নংত্রগা শুংপু পুথোকখিঙ্গবসু মমিহদি মুংত্রি । খুদম ওইনা শিখোং, রাইখোং, নিঙেল ধুমখোং । লম্মাংদোংগী মনুং চনবদা ধুমখোং ১৫ রোম লৈরমদি মশুং ওইবা ধুমখোংগী (মফম) মমিং অমা-অনিদসু ওসিগী য়ায়ান্না চিন্দা পন্নফম থোকই । অদুবু পন্নবা তাদে ।

“মণিপুর তম্পাক অমসুং চিংগী অয়াস্না মফমদা ধুমহি থোকপা খোং য়ান্না লৈ । ধুমহি অসি শোকলগা লোন্দুনা শুংবা ধুমতা চাদুনা মীতে পুন্নমক পাল্লমই” ।\*\* মণিপুরগী ধুমখোং য়ান্না লৈ । মসিদগী ইমুং মনুং শিজিন্নবখকী ওইনা ধুম শুংই । অসিগুস্তা ধুমখোংলিং মণিপুর তম্পাকী নোংপোক থংবা শরুস্তা লৈরিবা চিংখোং-চিংয়াদা লৈ । পনবা য়াবদি :- রাইখোং, শিখোং, চন্দ্রখোং, নিঙেল, নুংত্রং অসিনচিহ্নবনি । ওসিদি অয়াস্না কংশিল্লক্রে । লেমহৌরিবা খরমঠেসু পোংথোক বজিকতমক পুথোকলে ।\*\* নুঙবঙদা (নুংত্রং) ধুমখোং ২০ লৈ ।\*\*

মণিপুরগী ধুমহি ঈফুংসি খৌবাল তুরেলগী তম্পাক লমদমদা লৈ । অসিগুস্তা ঈফুংসি ফুট ২০ দগী ৪৫ ফাওবা লুনা লৈ । লৈনুং ঈশিং চিখখিবা মশুং ফাদবনা তুংগিনহৌবা ঈশিংদগী নংত্রগা লৈনুংগী লৈকন-নুংগন মথস্তা ধুম য়াওবা পোংচাক পৈশিন্দুনা লৈবদগী অসিগুস্তা ধুমহিগী ঈফুংলিং অসি শেল্লকপনি হায়বা হাফম লাইরিঙ্তা থেংনে ।\*\*

ঈরিল তুরেলগী হৌরকফম মণিপুরগী অবাং থংবা চিংগী মফম খরদা ধুম থোকপা মফম লৈরম্মী হায়বগী অচেংপা খুদম মণিপুরী অরিবা লাইরিকশিংদা ফংই । “অবাং ফানলৌ লাইমাকোল, লিনরাই খারংপোক । কাকলেন সিনাম-সঙকোন । ওঁরী সৈমথাং । মীরা পোংথোকলম্ । লমলেন কোনপরা । হড্ডাই কোনখিং নুরাশীনা রাইকৈইলম । তাঙচা লিলা পাখংপা রাইচংলম । লিনরাই য়িমরুতা খৌনাও । নুংগী খনখায় য়ামতে । লীরেন কংসি নীকতে । সীংগী থরোন য়ামতপনে । লাইচা য়িনুং হকতে । মেনাং তনপা খুইৌ জামসৌ ছনতপানে । উচিনা তেকতেকপান । য়েনখুইে বানসাপা । হাংকন অকনপাতি সংলৌ নুংকনতে । য়েলাং খুং ঝাঙতে । তাংকোং চয়সৌতে । নোইনু ধুমকা লৈপানে । নুংগী য়াসৌ নাইতাপা লমপু । সানৌ নঙ খৌনাও” ।\*\* রাহনথোকসিমক পীবা হারোল গ্ৰী নোংমাইথেম মনাওয়াইমনা ইবা তুতেংলোন (তুদেংলোন) লাইরিকী লমাই ২ দসু ময়েক শেংনা য়াওরি । খৃ: ২৬৪ দগী ৩৬৪ ফাওবা পোইহৈর লমদম কংলৈপাস্তা পানখিবা নিংখৌ মৈদিংঙু তাউখিংমাং অমসুং ময়াস্না য়োইমোংপা মচিন-মনাও অনিনা লমদমসিগী তুরেল

## ৫৬/ মণিপুরগী ধুমখোংশিং

খরা তেংখিবগী বার্মিনি। মনাওনিপা তাউখিংমাংবু নুংবী নুংজাও য়ায়া লৈতবা লী-পান্দি  
য়ায়া হৌদবা, শীং অচৌবা ওইবা য়াবা উজাও য়ায়া হৌদবা ঈশিংসু পঙলু লুদবা, মচিন  
তুন্না নুংচেংসু য়ায়া লৈতবা, ধুম লৈবা লমদম ওইবা ঈরিল তুরেল মরুমোমদগী তুরেল  
তেংলকউ হায়না ময়ান্না য়োইমোংপনা ধৌরম ধৌদাং য়াংথোকপগী বাক্‌মনি। ঈরিল  
তুরেলগী হৌরকফম লমদম ওইবা মণিপুরগী অবাং থংবা চিংগী লমদমদা ধুমগী শোংচাক  
লৈবা বাক্‌ম তাকপনি।

অতোয়্য হারোল অমসু লৈরি : “তারই য়ীরেলনা লৈখংপাতী। অবাং পাংনা  
লৈখংপানে। নোইনু অধুমবাতী অবাং লমদা চেলখংলে। ... নোইনু অধুন্না। নোইনু  
ধুমচা মহিঙৌগী লৈয়ে হাইনা তুতৌ খোংতৌবকলে”।<sup>১১</sup> তুরেলগী ঈচেলনা অবাং পাংনা  
চেলখংপা লমদম অমদা ধুম থোকপগী বার্মিনি।

লৈবাক নিংখৌগী ওইবা ধুমখোংশিং অসি নতুবা লনাই ওইনা ধুম শুংজবা ধুমখোং  
১১সু মণিপুরগী তম্পাক লমদমদা লৈরম্মী।<sup>১২</sup> লাইখোঙ খুঞ্জদা ধুম থোকফম অচৌবা  
খোঙ অমা লৈরম্মী। খোঙ অসিগী মমিং লাইখোঙ হায়না খঙনে। ডিষ্ট্রিক্ট সেনাপতি  
ডিষ্ট্রিক্ট মনুং চনবা অদুগা কেন্দ্রনা অন্দ্রো কেন্দ্রগী মনুংদা লৈবা লমদম অমনি “লাইখোঙ  
খুঞ্জং”। ধুম থোকফম খোঙ অসিগী মমিং লৌদুনা খুঞ্জং অসিবু লাইখোঙ হুজিক্কা  
“লাইখোঙ ভিলেজ” কৌখি। খুঞ্জং অসি ইম্ফালদগী কিমি ৪০ রোম চংলগা লৈবনি।  
লাইখোঙ খুঞ্জংবু কোনবীরিবা লাইরেন্দি অসি ধুমখোং লাইরেন্দি। খুনজাশিংনা লাংচরিবি  
লাইরেন্দিগী শঙলেন মনাস্তা ধুমখোং অমসু লৈ। অন্দ্রো কেন্দ্রসিগী মনুংদা লৈরিবা  
ধুমখোংশিংদিঃ

- (১) ফাঞ্জমখোঙ ধুমখোং।
- (২) লাইখোঙ ধুমখোং।
- (৩) নুকেইখোঙ ধুমখোং (মফমসিদা খোঙ অনিনি)।
- (৪) তুরেলখোঙ ধুমখোং।
- (৫) পাখংখোঙ ধুমখোং (খোঙ অনি লৈ)।
- (৬) লাইখোঙ ফদ্বাক্তা ধুমখোং তরুক।
- (৭) শাবাংখোঙ ধুমখোং।
- (৮) মোহৌদা ধুমখোং অহম।
- (৯) ইথমদা ধুমখোং অমা।
- (১০) তুমুখোঙদা ধুমখোং মরি।



(১১) কেহৌখোঙ থুমখোং ।

(১২) উকুশাৰিখোঙ থুমখোং ।

(১৩) কাইবংখোঙ থুমখোং ।

(১৪) খোঙলৌখোঙ থুমখোং অসিনচিৎবা ।”

লাইৱেল মৈদিংঙু মৱাস্তা নিংখৌ (খৃ: ১৭৫৩-৬৩) মতমগী খৌদোক ৰাখৌকী ৰাৱোল অমা - “ৰাপচিং খৌবাল লাইজ য়িক্ৰম থুমখোং অচনবাবু ঙমলোননা” । খৌবাল ভুৱেলগী হৌৱকফম ৰাবচিৎদা শিংখানিংঙাই ওইবা থুমখোং লৈবগী ৰাফমনি ।” “চেৰুপাই” কৌবা থুমখোং অমা মতম অমগী মোহিৱাং লৈবাকী মনুং চনবা লমদমদা লৈমত্ৰগী খুদম ফংই । লমলেন চেৰুপাই কেকে থুমখোংলেন কৌবদি কদোনোংগীনো । মৈদিংঙু চিঙখঙখোস্তা নিংখৌ (খৃ: ১৭৬৩-৯৮) মতমগী ৰাৱীনি । চিৎখী মাৱেম ফুৰুপা থুদু “ভেক” কৌই । কাৰিববু পাই কৌই । ... লাম্দাবা চংপদা থুমখোং (থুম খোকফম) ফাওদুনা কাৰিবা, চংবিবগী ৰাফম ওইগনি । তেৰুপাই হায়ৱন্দগী মমৈখংদা চেৰুপাই হায়ৱন্দগী ৰাৱীনি, ৰাফমনি । “চেৰুপাই” হায়ৱিবা থুমখোং অসি মোহিৱাং য়েকী নিংখৌ “মুমখু শোংলেনহনবা” কৌবনা শেমলস্তা অমসুং চাৱস্তা অখৌইবা থুমখোংনি ।”

“নোংপোক মাইকৈৱোম পাংবদা নিংঙেল তাপংখী লেংখু লম্পাক কৌবা নিংঙেলগী চুমখিং চুৱা লম... মৈখুনা অতিয়াগী নোংগী মৱোল মৱোলদা কাৰিবা, মৈৱিনা পোন অমদা হাপ্ৰবা মপোংশিং শুংদুনা খোকহল্লিবা... শীঙশিং য়াদুনা ... ডম্পাক লৌইগী পোংনা “লৌইবু থুমসু” লৌফম ওইৱিবা লমদম” । মৈদিংঙু মাৱজিৎকী (খৃ: ১৮১৩-১৯) গী মতমনি । নিঙেল অমদি মসিগা নক্ৰবা লমদমশিংদা শীঙ য়াদুনা শীঙ থাৱগা থুমহি লোনবা, থুম শুংবগী ৰাৱী তাকই । থুমখোং লৈবা লমদমনি কোংদোকলি ।”

“খাকৰা কৌবা উগী উতোন পুংদবনা মমাঈ ওছোকপা চিঙ, ঙানবা য়েকী অতোছা হাওবা কৌবা লম্মাংদোংগী লনু লৌইপোং লৌবগী ... অখৌইবা থুমখোং লৈবা, চকু শাবসিংগী খুন্দাফম” ।” ৰাফমসি মৈদিংঙু চিঙলেন নোংমেনখোস্তা ৰাজা গন্তীৱ সিংহ (খৃ: ১৮২৫-১৮৩৪) মতমগী ৰাৱীনি । লম্মাংদোং অমদি মসিগী অকৌইবদা থুমখোং লৈবা অদুগা লম্মাংদোংদা চকু শাবগী থবক তৌৱন্তগী খুদমনি । ৰাফম অমসু লৈৱি । পুৱিকলাই সোঙলেন লানখাপা (লৌইচঙস্তা) না লৈঙাকলিঙৈগী ৰাৱীনি । লৌইখী মাৱেমগী মীশিংনা হামেঙবু খেন কৌই । থুমবু মচি কৌনৈ । খেননা মচি কাৱে (হামেঙনা থুম কাৱে) হায়বদগী মফমদুবু খেনচি চিং হায়না কৌনৈ ।” হামেঙনা থুম লৈবা মফম লমদুনা চংপা (কাৰা) গী ৰাৱী ওইগনি । মণিপুরগী চিৎগী লমদমদা থুম খোকফম লৈ হায়বগী খুদমনি ।

মমাংগৈদা মীতৈ নিংখৌশিংনা চিংগী লমদসু প্রমথোৎসবঃ কয়া হুংলম্মী, শেমলম্মী । লমদমণিপুরগী মনুদা “খিরা” হায়বা খুলশিসু অমনি । খিরা সেনাপতি ডিষ্ট্রিক্টী মনুদা লৈবা তাখুল খুল অমনি । চংগী লম্মীদি ইম্ফালদগী উম্মলগী অরিবা লম্মীদা চংলগা তোলাই যৌরবা মতুদা মথং-মথং হুইমি, হুইনিং, কাচাই যৌরবা মতুদা খিরা খুল লৈ । খুল অসি ইম্ফালদগী অরাং-নোংগোক্তা কিমি ১০০ লাগ্না লৈ । খিরাদা প্রমথোৎসবঃ অহম হোংবগী শেমগংলম্মীদা বারোল লৈ । পৃথিবীগী অনিশ্চবা লাগ্নাও মনুদা খোংমী লাম্মীশিংগী প্রম চানিংঙাই লৈত্বেদা খিরাদা শুংবা প্রম লাম্মীশিংনা শিজিন্নম্মী । ৪৭

লুসাইশিংনা চন্দ্রকীর্তি মহারাজগী মথক্তা লাল হৌরকখি । মহারাজনা লুসাইশিংবু মাইখিবা দীখি । অসিগুস্তা তানকমদা “চিবুজাং” হায়রিবা মকমদুদা নুঙ অহম মুংলম্মী । নুং মপৈসু পৈরম্মী । প্রমথোৎসবঃ হুংলম্মী । ইম্ফাল টিদিম-ফলাম লম্মীদা চাওরাগ্না কিমি ১২০ চংলগা ম্যানমারগা তাইননা মণিপুরগী লমখৈদা “বিহাং” কৌবা খুল অমা লৈ । বিহাং খুলদগী পংলাপ লাগ্ননা “চিবুজাং” খুল লৈমৈ । চিবুজাং খুলনা লৈরিবসি মণিপুরগী তুমাই তুরেল অমসুং ম্যানমারগী সুমতুই তুরেল, তুরেল অনিগী শমনফম মনাক্তনি । চিবুজাংদগী পংলাপ লাগ্ননা শুমতুই তুরেলগী মনাক্তা ভারতকী লমখৈ নুঙ নম্বর ৪৫(২) যুংলি । যুংলিবা নুঙশিং অসিগী মমাংদসু প্রমথোৎসবঃ লৈ ।<sup>১০</sup> চিপুদসু প্রমথোৎসবঃ লৈরম্মী ।<sup>১১</sup> চিপুতা প্রমথোৎসবঃ ৩ লৈ । অমদি অফবনে । অনিনা ফংতবনে । তরাপুতা প্রমথোৎসবঃ ৯ লৈ ।<sup>১২</sup> পাইখোংদা প্রমথোৎসবঃ ১০ লৈ । চানবা প্রমথোৎসবঃ ২ চানদবা প্রমথোৎসবঃ ৮ । পললিয়াদা চানদবা প্রমথোৎসবঃ ১০ লৈ । ককমাংদা চানদবা প্রমথোৎসবঃ ১০ লৈ । চাখাসলুংখেল হাংচিং লোকখুম আয়ারল নোংদম চিঙদা প্রমথোৎসবঃ ১০০ লৈ । কাবারক চিঙদা প্রমথোৎসবঃ ৪০ লৈয়ে ।<sup>১৩</sup>

চিংগা চিঙদা প্রমথোৎসবঃ ২ লৈ । রাইফুল অধৌবনা তৌবা প্রমথোৎসবঃ । রাইফুলনা চাবা প্রমথোৎসবঃ । লাকোল চিঙদা প্রমথোৎসবঃ ৪ লৈ । ২ দি চিঙথক্তা লৈ । ঈশিংগী প্রমথোৎসবঃ । মসিদা ইরুংজবদি লাইথুং কোকএ । পুলিয়ে । মঙাও কুরনা দীবা প্রমথোৎসবঃ । ১না লুবাং নিংখৌ পুলিবনা (মুমমোইবা) তৌবা প্রমথোৎসবঃ । অতোগ্না প্রমথোৎসবঃ ১না রাই লুবাইবানা তৌবা প্রমথোৎসবঃ ।<sup>১৪</sup> প্রমথোৎসবঃ ২না প্রমথোৎসবঃ । চিংগাইদা লৈ । মসিগী প্রম চারবদি লৈবাক নিংখৌ নুংঙাইয়ে । সৰু-চু থোকয়ে । প্রমথোৎসবঃ ১দি লুবাং পুলিবা মুমমোইবগী প্রমথোৎসবঃ ।<sup>১৫</sup> রাই খুনফমলৈদা প্রমথোৎসবঃ ১ লৈ । রাই প্রমথোৎসবঃ কৌয়ে ।<sup>১৬</sup> কামু তুরেলগী নোংগোক পাংবদা প্রমথোৎসবঃ ৪ লৈ । সাতুকোল লোইপোকলী লৈকনপোকলীদা প্রমথোৎসবঃ ১৩ লৈ । প্রমথোৎসবঃ ৩ দি অথোইবা প্রমথোৎসবঃ । প্রমথোৎসবঃ ৭ দি অটৌবা প্রমথোৎসবঃ । মীনাম চিঙমৈদা প্রমথোৎসবঃ ২ লৈ । কাইরম প্রমথোৎসবঃ কৌই । সেললোই লংমাই চিঙদা প্রমথোৎসবঃ ২ লৈ । সেললোই প্রমথোৎসবঃ, লংমাই প্রমথোৎসবঃ কৌই ।<sup>১৭</sup> চাইরেল লমদমগী হুইখোঙলোকী মন্দা প্রমথোৎসবঃ লৈ । মকমদুদগী প্রম শুংলগা চারম্মী ।<sup>১৮</sup>

মণিপুরগী চিং অমসুং তম্পাফী লমদমদা থুমখোং য়ায়া লৈরম্মী হায়বসি মথকী খুদম-চাংদম অমদি হাৰোল কয়া অসিনা ময়েক শেংনা তাকলি।

মতেঃ লৌখিবা লাইরিকশিংঃ

1. ব্ৰাহ্মল ৰাজকুমাৰ, ভূগোল অৱস্থা, ১৯৫১, লাঃ ২১।
2. N. Ibobi, "The Manipur Administration", 1968, p. 153.
3. গৌৰচন্দ্ৰ ময়ালম্বম, "লম্মীংলোন", ফোঙবা পিপলস মুজিয়ম ককচিং, ২০০৪, লাঃ XII, XIII.
4. Ibid, p. XXI
5. সৱাংথেম বৰমনি, "লম্মীংলোন", ১৯৫৪, লাঃ ৬৭।
6. নিংঙোহা মনিজাও, "লইমা য়েংলিঙেদা খুনু কাবা" (চেংলইরোন), ১৯৯৪, লাঃ ২০।
7. T.C. Hodson, "The Meithei", 1989, p.33.
8. Ibid, p. 35.
9. চনম হেমচন্দ্ৰা, "থুমখোংলোল", ২০০৪, লাঃ ১৭।
10. Ibid, p. 19.
11. ব্ৰাহ্মল ৰাজকুমাৰ, "ভূগোল অৱস্থা, ১৯৫১, লাঃ ৩১।
12. সৱাংথেম বৰমনি, "লম্মীংলোন", ১৯৫৪, লাঃ ৬১-৬২।
13. অঙোম ইবোচা (থাংহাইবা), "হাইখোং থুম-মৈতৈ থুম", নহাৰোলগী খৌদাং, ৯-৯-২০০০, লাঃ ৩।
14. Ibid, pp.
15. T.C. Hodson, "The Meithei", 1989, p.35.
16. অঙোম ইবোচা (থাংহাইবা), "হাইখোং থুম-মৈতৈ থুম", নহাৰোলগী খৌদাং, ৯-৯-২০০০, লাঃ ৩।
17. চনম হেমচন্দ্ৰা, "থুমখোংলোল", ২০০৪, লাঃ ১৭।
18. T.C. Hodson, "The Meithei", 1989, p.33.
19. কুলচন্দ্ৰ পণ্ডিত অটোবা, "চকপলোন খুনডাপা", ১৯৯৩, লাঃ ১১।
20. নিংঙোহা মনিজাও, "লইমা য়েংলিঙেদা খুনু কাবা (চেংলইরোন), ১৯৯৪, লাঃ ২১, ২২।
21. ইবুংঙেহল লাইরেনমথুম অমসুং খেলচন্দ্ৰ নিংখৌখোংজম, চৈখামোল কুন্ডাবা, ১৯৮৯, লাঃ ১৬১।
22. মথকী লাইরিক - চকপলোন খুনডাপা, লইমা য়েংলিঙেদা খুনু কাবা, লাঃ ১২, ২২।
23. চৈখামোল কুন্ডাবা, লাঃ ২৪১।
24. লাইরিকশিমকী, লাঃ ৩৪৫।

- 25 T.C. Hodson, "The Meithei", 1989, p.33.
- 26 মৃতুবা বহাদুর, "মণিপুরী নৃত্য ইতিহাস (অনিষ্ঠা শব্দক)।
27. কেনেদি চক্ৰবৰ্তী, "নিউজ ধুমধোং", নহাৰোলগী বৌদাং, তাং ৪-৫-২০০১ ইং।
28. চনম হেমচন্দ্রা, "ধুমধোংলোল", ২০০৪, লাঃ ২২।
29. T.C. Hodson, "The Meithei", 1989, p.33, 35.
30. এম. এ. হুশিম, নিউজ ধুমধোং, নহাৰোলগী বৌদাং, ২০-৯-২০০০, লাঃ ৩।
31. চনম হেমচন্দ্রা, "ধুমধোংলোল", ২০০৪, লাঃ ২২।
32. T.C. Hodson, "The Meithei", 1989, p.33.
33. মৃতুবা ভোগী, ইন্ডাল ভোলুম - ১, ১৯৭৫, লাঃ ৬২।
34. দল্লিউ. য়ুমজাও, "মণিপুর ইতিহাস", ১৯৪২, লাঃ ১৪।
35. H Shyamsundar Singh, "Geography Book-II, pub. by B S E, Manipur, 1990, p 84.
36. ধুমধোংলোল, লাঃ ২৬।
37. "Techno-Economic Survey of Manipur" (Economic Reports), printed at the CAXTON PRESS, New Delhi, pub by Chief Secretary, Manipur Administration, Imphal, 1961, p 48
38. ও. ভোগেশ্বৰ, "তৌমৈৰোল লনুবা", ফোডবা মণিপুর ষ্টেট কলা একাডেমী, ইন্ডাল, ১৯৮৪, লাঃ ২।
39. ধুমধোংলোল, ২০০৪ ইং, লাঃ ১০, ১১।
40. Notes on "Meithei (Manipur) Beliefs and Customs" by J.C Higgins (I C S ), Vice President, Manipur State Darbar, Ed. by Dr. John parrott, pub by Manipur State Archives, Directorate of Arts and Culture, Govt of Manipur, Imphal, 1998, p 153
41. নোমিতা খোংবান্ধাবম, "লাইখোঙ ভিলেজগী ধুমগী গোখোংলা পুৱাৰি ওইহৌবি", সৰ্কাই এন্ডপ্ৰেছ, ৭-১২-০২।
42. "নিংখৌৰোল লনুবা" (অনিষ্ঠা শব্দক) এডিড ডা. হাওবম বিলাসিনি, ১৯৯৪, লাঃ ৬।
43. Ibid, p. 38.
44. Ibid, p. 79.
45. Ibid, p. 97.
46. মেইহাং নিংখৌৰোল লনুবা (অহানবা শব্দক), এডিড ওইনাম ভোগেশ্বৰ, ১৯৮২, লাঃ ১৯৭।
47. মৃতুবা বহাদুর, "মণিপুরী নৃত্য ইতিহাস (অনিষ্ঠা শব্দক)।
48. মৃতুবা বহাদুর, "মণিপুরী নৃত্য ইতিহাস (অহানবা শব্দক)।

49. Ibid, pp
50. চনম হেমচন্দ্রা, “থুমখোংলোল”, ২০০৪, লাঃ ২৭।
51. Ibid, p. 17.
52. Ibid, p. 35.
53. Ibid, p. 34.
54. Ibid, p. 32.
55. Ibid, p. 27.
56. লাইশ্রম মোহেন (লানঙম্বা) ঝুমন, “চকপা চাইরেল ঝুহোকলোন” ২০০১ ইং, লাঃ ৯২

## মনিপুৰদা থুমখোং তোঁবা হৌখিবা

মহৌশা লাইবেইনীনা ময়ল যান্নবা খুদোলপোং কয়া মীওইবগীদমক পীবিবম্মী । মীওইবগী পুসিদি চন্দবা যাদবশিংগী মনুংদা থুম হায়বা অসিসু অমনি । থুমসি মনিপুৰগী চিং-তুমগী মফম কয়াদা মহৌশা লাইবেইনীনা খুদোলপোং ওইনা পীবিবম্মী । লমদম অসিগী লীজিন্নবা কোন্নবা থুমগী পোংথোক পুথোক্কা চিং অমসুং তুম্পাকী মফম কয়ামকমদা থুমখোং শেমগৎলম্মী অমদি ইনিংগৌশিংনা মফম মফমদা থুমখোং হুকলম্মী ।

### থুমখোং তোঁবগী থবক পৰিবিদি :

থুমহি ঈশিং লৈবে হায়বসি খঙনরমদে । অহাংবা নুৰ্গশিংতা (থুমহি লৈবিবা মফমদুগী মথক) অথুক অভনবদা লৈচিল থাবশুম মৰ্গশনবা অমদি যন ঈবোইনা মফমদুগী ঈশিং পান্না থকপা থেংনবকপদগী থুমহি ঈশিং লৈফম স্বভাবকখি । থুমহি ঈশিং লৈফমদু লৈপাক তৌথোক্কা । মসি “থুমহি পেবে” ফৰ্গ্ৰফাওবা তৌথগনি । নিঙলদা লৈবা থুমখোং থুমহি পেবে ফংনবা মীতৈ ময়ান্না পাবুম অনিবোম লৈতৌখি । পেৰে ফংনবা মতমদা থুমখোং হুক্কা খৌবাং তৌগনি । উ পান্নী অটৌবা অমগী মউ মনুং অমদি মনিং মংগ হোহল্লনা উতোং অমা শেমগনি । থুমহি পেবে অদু উতো অদুগী ময়ান্ন চানা গ্ৰহনবা শেমদুনা উতোং অদু থাদগনি, ষিনগনি । ঈশিংকোখবা লৈবাক’শং অদু ঈশিংবা উতোং দুৰ্গা ডাকলৌ ওইনবা উতোংদুগী মপানখংবা শঙ্ক্কা ইকোয় কোয়না ডাকশিনগনি, অকোয়বা লৈবাক শিজিনগনি । পেৰে অসিনা লুথনা লৌখিবনা উতোং অমখক্কা লৈমায় যৌবা ওমদে । অতোম্মা উতোং অমগা হান্নশুম অহানবা উতোং অদুগী মথক্কা থাদগনি, ষিনগনি । লৈবাক অমুক শিজিনগনি । উতোংগী মথক থংবা মচিন অদু লৈমাই মথক লানখংনা, হেনগংনা বাংখংক্কাওবা উতোং মথং মথং হাপকনি । অসুন্না শেম্বদা উতোং অনি নংক্কা অহম চংই । উতোং শেমলিবা উপান্নী অসি চিংয়েনশিন হায়না খঙনবা উপান্নী অদুনি । যানবসু ইরাই নুমিংতা লাইপাউ তাকই । থাংজা নুমিংকী মাইফববা পুংকমদা যানগনি । চিংয়েনশিন পান্নীসি থুমগী মৰেক ময়ান্না চাখংপা পাক ওমদবা উ ওইবা তাই ।

পদ্পুসিদি বাই পুংবা ওইবা লোনজন অনিখক তোয়না থেংনগনি । মদুদি “থুমখোং জিবা” অমসুং “থুমখোং হুকপা” । পুংবা লোনজন অনিশিগী বাইনথোক মখাগী অসুন্না পী ।

থুমখোংদা শিজিন্ননবা উতোং শেল্লাবা, উ হৌফমদগী উপাস্ত্রী য়াল্লগা মীয়াম চন্দা চিংলকপবু “থুমখোং চিৎবা” হায়না ঋঙনৈ। খুদম ওইনা শক ১৬১৬ ইং ১৬৯৪ গী ফাইরেন, লমদা, শজিবু থা ৩ মাদা থুমখোং চিংএ।<sup>১০</sup> শক ১৭১৩ ইং ১৭৯১ হিয়াঙৈ থাগী নিনি থাঙজদা য়ুয়াবা কৈরুংবা, হাওবজম কুমুদানন্দ হাজারি ২ মানা অহল্লুপ থুমখোং চিৎবা থুংলৈয়ে। ৩ নি লংমাইচিংদা ওইনাম বীরশিং কৈরুংবা, থোকচাও নবা হাজারি ২ মানা নাহারুপ থুমখোং চিৎবা থুংলৈএ।<sup>১১</sup> মতাং চানা বারোল অমখক :- “ফাইরেন থাদা অহল্লুপ লাকপা হাওবমচানা য়োনচা ফামন্দা কংলাগী তরেং চিৎবা চংএ” কংলাগী য়ুস্ট্রীরেন চিৎবা হায়না বাহনথোক পী।<sup>১২</sup> উতোং শেল্লাব মতুং উতোংদু থুমহি পেরেদা থাদবা বিনববু “থুমখোং হুকপা” হায়না ঋঙনৈ। খুদম ওইনা : ইনিংখৌ গরিবনিবাজ (পামইহেবা) সনা হাক্তক, শক ১৬৫৮ ইং ১৭৩৬ গী লমদা থাগী ১৩ নি ঈবাইদা নিঙেলগী থুমখোং অনৌবা হুকএ।<sup>১৩</sup> শক ১৬৫৮ ইং ১৭৩৬ গী লমদা থাগী ১৩ নি ঈবাইদা শিখোং থুমখোং অনৌবা হুকএ।<sup>১৪</sup> মশক থোকপা থুমখোংশিং শের্মাখবা, তৌখিবগী বাবী মখাগী অসুয়া থেংনৈ।

### নিঙেল থুমখোং :

খ ১২৪৭ তা পুবানথাবা নিংখৌ ওই। মাগী হাক্তকতা লৈবাক মীয়ামগা লোয়ননা নিঙেলদা থুমখোং সেন্সা চংলি।<sup>১৫</sup> ইনিংখৌ গরিবনিবাজ (পামইহেবা) সনা হাক্তক, শক ১৬৫৮, ১৭৩৬ ইং<sup>১৬</sup> লমদা থাগী ১৩ নি পানবা ঈবাইদা নিঙেলগী থুমখোং অনৌবা হুকএ।<sup>১৭</sup> হুক্কা বা থুমখোং অসিনা নিঙেলদা লৈবা অহানবা থুমখোং ওইদে। অনৌবা খোং অমসু শেন্সা হুকপগী বাফমনি।



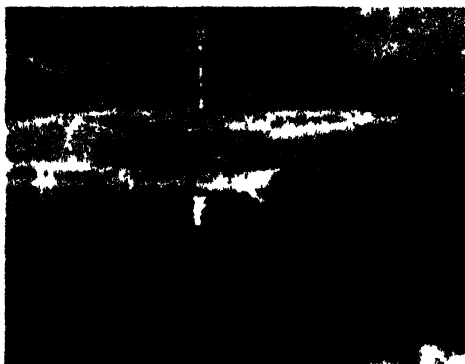
দিসেম্বর ১০, ২০০৬ ইং দা নমহৌবা ফোটে।

শক ১৬৬৫, ১৭৪৩ ইংগী ফাইরেল থাগী নোংমাইজিংদা গুরুনা নিঙেলদা থুমখোং হুকপা চংএ।<sup>১৮</sup> মৈদিংডু চিংখংখোন্না (ভাগ্যচন্দ্র) সনা হাক্তক শক ১৭০৪, ১৭৮২ ইং ফাইরেন থাগী ১০ নি পানবা ঈবাইদা ইবুংঙো থুইরাকপা আনন্তশাইনা নিঙেল খোং তৌবা চংলে। ২৭ নি পানবা নিংখৌকাবদা মস্ত্রিনা নিঙেল খোং তৌবা থুংলৈএ।<sup>১৯</sup> শক ১৭১৪, ১৭৯২

ইংগী কালেন থাগী ৭নি থাঙজদা ইবুংলিজ উরুংপুয়েল কুঞ্চচন্দ্রনা নিঙেলদা থুমখোং হুঞ্চদবদা থুমখোংদু ফবা অমদি রায়েং-চাবা রাংপদগী হুঞ্চবিদে। অনৌবা থুমখোং পেরে তৌদুনা থুমখোং শেয়বা ৮ নি লংমাইচিংদা ইবুংলিজ নোংথোনবনা নিঙেলদা থুমখোং তৌবা চংলে। নোংথোনবগী লমজিং লমতাক মখাদা থুমখোং তৌহনখি। অসুয়া থুমখোং তৌহনবা লোইরবদা থাশি নুমিং নিংথৌকাবদা ইবুংলিজ নোংথোনবা থুমখোং হুঞ্চপা থুংলৈএ।<sup>১\*</sup> শ্রীপঞ্চমুত মৈদিংডু চিংথংখোং মহারাজনা শ্রী গোবিন্দ লিংখংলবদা শ্রীগোবিন্দগী চিদ্রনা ওইননবা পানাবু থুম শুংহনগে হায়দুনা নিঙেলদা কাইরেম লিংএ।<sup>২\*</sup> কাইরেম/কাইরমগী রাহুঙ্কোসি মখাগী অসুয়া থেংনৈ। থুম শুংদোকপগী থবক তৌননবা অখন্ননা কাইথেল্লবা থৌমী (শিথি) ঙাক্তগী ওইবা লম অমবু “কাই-লম = কাইরম” হায়না ঝঙনৈ।<sup>৩\*</sup> শক ১৭৮৪, ১৮৬২ ইং মৈদিংডু চন্দ্রকীর্তি, কে সি এস আই গী মতমদা লমদা থাগী ২১ নি ঈরাইদা নিঙেল থুমখোং হুঞ্চএ।<sup>৪\*</sup> শক ১৭৮৮, ১৮৬৬ ইংগী কালেন থাগী ৩ নি পানবা ইমশকৈসদা হরাইবম শঙলেনলাকপনা নিঙেলগী খুনজাওখোং হুঞ্চএ।<sup>৫\*</sup> মৈদিংডু চন্দ্রকীর্তি কে সি এস আই গী সনা হাকতক্তা শক ১৭৯২, ১৮৭০ ইংগী শজিফু থাগী ৫ নি ইমশকৈশদা নিঙেলগী চিংথংখোংলেন শেমহৌএ।<sup>৬\*</sup> নিঙেল থুমখোংদা লুপশিলিবা উতোং অসিগী মপান অকোইবগী অবাওবসি ফুট ৬ ওগী জোঁল। মনুং লুথবসিনা ফুট (উতোংগী অরাংবা) ৪০ দগী ৬০ ফাওবা ওই।<sup>৭\*</sup> নিঙেল থুমখোংগী থুমখোং উতোংগি শাবদা শিজিন্নখিবা উপাস্ত্রী চিংয়েনশিন পান্ধিসি লম-অহম কোনবনি। পান্ধিসি ককতুনা শেমখিবা উকু (উতোং) অসি লম মাপল মখাই শাংই।<sup>৮\*</sup> নিঙেলগী থুমখোংলিং অসি ফুট ৩৫-৪০ লুথবদা লৈনুং থুমহি ঈশিং (থুমহি পেরে) ফংই। নিঙেলগী লিরবা থুমখোংদা ইং ১৯০৮ দা লুপশিনখিবা হুঞ্চখিবা উতোং লৈরি। উতোংগিগী মখা থংবা শক্কী মপানথংবা কুয়োম চাওরাক্তা ফুট ১ হেন্না থাবা শরুঞ্চ নুংগুম কনশিনন্তে।<sup>৯\*</sup>

শিখোং থুমখোং :

শক ১৬৫৮-১৭৩৬ ইংগী লমদা থাগী ১৩ ঈরাইদা গুঞ্চগা মোইরাং যুমথংবগা শিখোং থুমখোং অনৌবা হুঞ্চএ।<sup>১০\*</sup> থুমখোং অনৌবা হায়বা রাইশিনা তাকই - অনৌবা অমা তৌবা, শেয়বা লোইদুনা হুঞ্চপা। অদুনদি হায়না লিরবা থুমখোং শিখোংদা লৈরবা, মদু তৌখিবা শেমখিবগী



দিসেম্বর ১০, ২০০৬ ইং দা নমহৌবা কোটে।



ৰেকোৰ্ড খেংনদবগী বা ওইবা য়াই। শক ১৭৮২-১৮৬০ ইং, ফাইৰেন থাগী ২৫ নি শগোলশেন্দা সৌগাইজমচা মেঞ্জরসু অৰাং হাও ওকখুল, হুইনিং, চৌইথর, হাইচমনচিবা তাংখুল লেইশং পুন্নমক হুপা শিখোংদা খোং তৌবা কুমলে। লেংলেংগী খুনজাও খোংসু তৌহৌ। ১° চিখী-তম্মী পুনা হোংনমিজদুনা লৈবাকী ওইবা অফবা অটৌবা থবক অমা পান্নখংগা পাংখোকপদু উংলি। শক ১৭৮৭-১৮৬৫ শজিবুগী ১৮ নি ঈরাইদা শিখোংগী থুমখোং হুকএ। ১° শিখোংদা থুমখোং মথং-মথং শেম্বগী বারীনি।

### ৰাইখোং থুমখোং :

শক ১৭০৬, ১৭৮৪ ইংগী ফাইৰেন থাগী ২৫ নি নিংখৌকবদা য়েৰাখোংদা ইবুংজো অরান্না হাজারি, লংমাইথেম্বা কৈরুংবা, লৈমনাই পোংশংবা হঞ্জবা ওনা লুচিংদুনা পানা ৪না ৰাইখোংদা থুমখোং হুকপা চৰ্চল। লমদা থা ১৪ নি থাঙজদা ইপুংজো অরান্না হাজারি, লংমাইথেম্বা কৈরুংবা, লৈমনাই পোংশংবা হঞ্জবা কোঙপমচা ৩ মানা থুমখোং তৌবা থুংলে। শক ১৭২৭, ১৮০৩ ইং কী লমদা থাগী ১৭ লংমাইজিংদা গুংক মশু ঠাকুর অনুবানন্দনা ৰাইখোংদা মথাকী থুমখোং তৌজৈ। মণপুবদা লৈবাক নিংখৌগী নন্তবা লনাও ওটন। শাজগজবা থুমখোং লৈবদু তাকই। ১০ গুৰা পদুপগী ইন্দেজ ৪০ নী দীখিবা ৰাফম নিংখোং তাকই। শক ১৭২৮, ১৮০৬ ইং ফাইৰেন থাগী ৫ নি থাঙজদা য়ুন্নাম শচু ওয়া হাজাবিবু মমাশজগীদমক ৰাইখোংদা থুমখোং তৌবা চংএ। ১° ইং ১৮৫৯ ৰাকচি থা ১০ নি পানবা ঈৰাইদা মহাবাজ (নিংখৌ চপ্ৰকাওঁ কে সি এং আই) ককচিংদগী ৰায়খোংদসু লম য়েংলমএ। থুমখোং অমসু মাইল্লামচা থুমজাও পুৰেনবু তৌহল্লমএ। ১° থুমখোং মশিং য়ায়াবা, মৰাং কাইনবা হোংনে তাকই। ৰাইখোং খুলসিদা মহাৰাজ বুধচন্দ্রগী মতমদা ফাওবা থুমখোং হুকুম্মী। অদুগুস্তা থুমখোং অদুগী মমিং “তম্পাকখোঙ” হায়না খঙনদুনা হৌজিকসু লৈরি। ১°

### চন্দ্রখোং থুমখোং :

মৈতিংঙ ৩ গাচন্দ্র চেংইনাই চিখংখোংদা সনা মথাকথঙা (ইং ১৭৬৩ ১৭৯৮) নোংলেংগী থুমখোং অমরক তৌদুনা খোং হুকৌএ। চিখংখোংদা মমিং ৰাইনা খোং অদুগী মমিণ্ড চিখংখোংলেং কৌই। লেংখুদসু থুমখোং তৌদুনা হুকএ। মমিৰ্ণাও লাইবেন মৈতিংঙ ভাগ্যচন্দ্র মমিং ৰাইনা “চন্দ্রখোং” কৌই। খুল শেমদুনা



দিসেম্বৰ ১০, ২০০৬ ইং দা নমহৌবা ফোটো।

## ৬৬/মণিপুরগী ধুমখোংনিং

ধুম সুংহললে ।<sup>১০</sup> চন্দ্রখোং ধুমখোংদা ধুম শুংবগী থবক তৌহন্নবা অনকপদা খুল শেষগৎপা, মী খুন্দাহনবগী রাফমনি । শক ১৭১৫, ১৭৯৩ ইং ফাইরেন থা ৩ নি লৈশাকপোকপদা চিংথংখোংদা মহারাজ চন্দ্রখোং য়েংবা চংএ ।<sup>১১</sup> ইং ১৭৯৩ ফাইরেন থানিন লংমাইচিংদা মহারাজ চন্দ্রখোং য়েংবা চংএ ।<sup>১২</sup> ইং ১৭৯৪ বাকচিং থা ২ নি ঈরাইদা মহারাজ মহারাগী য়াওনা চন্দ্রখোং য়েংবা চংএ ।<sup>১৩</sup> শক ১৭২১ ইং ১৭৯৯ কালেন থাগী ১৬ নি নিংখৌকাবদা চেইথার হাওনা চন্দ্রখোং চাইখাইএ ।<sup>১৪</sup> চেইথার উত্তুল সবডিবিজন্দা লৈবা খুল অমনি ।<sup>১৫</sup> মৈদিংঙু মখুচন্দ্র হাকতক শক ১৭২৩-১৮০১ ইং ফাইরেন থাগী ২৩ নি ঈরাইদা ইবুংগিজ জগদানন্দ হাওবম কৈরুংবা কুমদানন্দগা ২ মানা চিংনা চন্দ্রখোং শেন্না হৌএ ।<sup>১৬</sup> য়ৈখাই-খিংগাই তৌখিবদু শেষজিনবগী রাফমনি । শক ১৭২৭-১৮০৫ ইং মহারাজ চৌরজিং সনা হাওক্তা, মহারাজনা খৌশিন্দুনা লমদা ১৭ নি লংমাইজিংদা য়ুমনাবা শাজুংঙুনা সেলুংববু সেকমাই কৈরোয় খুংওইননা ধুমখোং ৭ চিংহললে । মহারাজনা ধুমখোং ৭ হুকপীরমএ ।<sup>১৭</sup> অনৌবা ধুমখোং ৭ হুকখিবসি চন্দ্রখোংদনি হায়না "Lost Kingdom" কৌবা লাইরিক্তা ময়েক শেংনা য়াওই ।<sup>১৮</sup>

মৈতিংঙু গমতির সিংহ ছিলেন নোংদ্রেনখোংদা (ইং ১৮১৫-১৮৩৪) সনা মহাকথক অসিদা চন্দ্রখোং তাবা সেকমাই নখোয়দি হান্নগী ধুম শুংলগ্না খুলতি খুনতাক লৈতাকপদা থাংখিবনা য়ামলে । ধুম সুংলো হায়দুনা শ্রীযুত সনা য়াথং ধুমলোই ওইদুনা ধুম সুংবা হৌএ ।<sup>১৯</sup> চন্দ্রখোংদা লৈরগ্না ধুম শুংহনলগ্না মীওইশিং খুনতাক লালশিবদা (চই তরেং কুস্তাকপা) অবা লৈবাক্তা পুত্রে । ধুম শুংবীনবা বাংলে । অদুনা চন্দ্রখোং তাবা সেকমাইশিংবু ধুম শুংহনবগী বারী ওইফম থোকই । শক ১৭৫৪ ইং ১৮৩২ গী ইড্ডেল ২১ নি শগোনসেন্দা শ্রী গম্ভীরসিংহ মহারাজ চন্দ্রখোং য়েংবা চংএ ।<sup>২০</sup> মৈদিংঙু নরসিংহ সনা হাকতক শক ১৭৬৮-১৮৪৬ ইং পোয়নু থাগী ৪নি লংমাইচিংদা থিয়ামচা অতি শঙলেনলাকপনা চন্দ্রখোং ধুমখোং কোম হৌপা চংএ ।<sup>২১</sup> মৈদিংঙু চন্দ্রকীর্তি সিংহ (কে সি এস আই) সনা হাকতকনি । শক ১৭৭৭ ইং কুমজা ১৮৫৫ পোয়নু থাগী ১৮ নি ইমশকৈশদা চিংগাংমচা পুস্তনবা, মাইসামচা ধুমজাও পুরেনচিংবনা চন্দ্রখোং তৌবা চংলে ।<sup>২২</sup> লুচিং পুরেন নাইনা ধুমখোং তৌবগী থবক তৌই তাকই । থবক য়াংশিন্নবা, শোয়দনবগী খৌশিননি । চানবগী মচন ওইবনা ধুমগী পোখোক পুথোকপদা থোইদোত্রো মিৎয়েং থমই উৎলি । ইং কুমজা ১৮৫৬ লমতা থাগী ২০ নি ইমশকৈশদা মহারাজ মৈদিংঙু চন্দ্রকীর্তি কে সি এস আই চন্দ্রখোং হুকপা কুমএ । পুমলেন খোং কৌবা অমা, চন্দ্রবলহোপ কৌবা অমা খোং ২মা হুকএ । নিংথেম লৈহন্নরকএ ।<sup>২৩</sup> শক ১৭৮৩ ইং ১৮৬১ শজিবু ২৩ নি পানবা শগোনশেন্দা চন্দ্রখোংদা চন্দ্রকীর্তি সিংহ কৌবা খোং অমসু হুকখি ।<sup>২৪</sup> চিংথংখোংদা মবুধৌনা হুকুয়া খোং মল্পে হায়দুনা খোং অমুক হল্পে ।<sup>২৫</sup> ধুমখোং অদু নৌনা শেংদোকপা শেষজিন শাজিনবগী রাফম ফোংদোকই ।

চন্দ্রখোং হায়রিবা ধুমখোংসি চন্দ্রকীৰ্ত্তি মহারাজগী মতমদা শেমখিবাৰি অদুদগী চন্দ্রখোং কৌখিবাৰি হায়বা বাফমসিমদি ওইদ্রে । মরমদি চন্দ্রকীৰ্ত্তি নিংখৌগী মমাংদা পানখিবা নিংখৌশিংগী মতমদা নিংখৌশিংনা চন্দ্রখোং য়েংবা চংপা অমদি নিংখৌশিং অদুনা মফমদুদা চন্দ্রখোং ধুমখোং হুকপা হায়বা ময়েক শেংনা লৈবশিনা লমদমসি চন্দ্রখোং কৌবা অমদি লমদমসিদা লৈরিবা ধুমখোংশিং চন্দ্রখোং ধুমখোং কৌবসি চন্দ্রকীৰ্ত্তি নিংখৌগী মমাংদগীনি । চন্দ্রকীৰ্ত্তি হাকতক্তা খোং অনৌবা অমা তৌবা । মদুবু চন্দ্রকীৰ্ত্তি খোং কৌবা হায়বাসিনা বাফম অমনি ।

মথক্তা পনস্তিবা ধুমখোংশিং অসি নস্তবা অতোল্লা ধুমখোং কয়ামসু মনিপুরগী তোঙান-তোঙানবা মফমশিংদা শেমগৎলম্বগী খুদম মখাগী মেকোদশিং অসিদগী ঝঙবা ওমই ।

- ১) শক ১৬১৬ ইং ১৬৯৪ পাইখোংদা নিংখৌগী হাকতক ফাইবেন, লমদা, শজ্জিফু থা ৩ শিদা ধুমখোং চিংএ ।<sup>১১</sup>
- ২) ইং ১৭৩৬ ফেব্রুৱাৰী থাদা শিখোং লেংলেংদা ধুমখোং অনৌবা অমা তৌখি ।<sup>১২</sup>
- ৩) শক ১৬৫৯-১৭৩৭ ৱাকচিং থাগী ২৮ নি নিংখৌকাবদা গুৰুনা লোকপা চিং মনাক্তা ধুমখোং হুকএ ।<sup>১৩</sup>
- ৪) শক ১৬৬০ ইং ১৭৩৮ শজ্জিফু থাগী ১০ নি লংমাইচিংদা ইবুংঙে শ্যামশাইনা কাৰোংদা ধুমখোং হুকপা চংলি ।<sup>১৪</sup> শক ১৬৬১ ইং ১৭৩৯ শজ্জিফু থাগী ২৯ নি য়ুমশকেশদা ইবুংঙো ৱাংখৈন্নাকপনা কাৰোংদা ধুমখোং হুকপা চংএ ।<sup>১৫</sup>
- ৫) শক ১৭০৪ ইং ১৭৮২ ফাইবেন থাগী ১৩ নি লৈপাকপোকপদা হৈপোক্তা ধুমখোং হুকএ ।<sup>১৬</sup>
- ৬) শক ১৭১৩ ইং ১৭৯১ গী ইংঙেল থাগী ৮ নি লংমাইচিংদা ইবুংগিজ উৰুংপুৰেন কৃষ্ণচন্দ্রনা কৌবুদা ধুমখোং হুকপা চংএ ।<sup>১৭</sup>
- ৭) অহল্লুপ পানা, নাহাৰুপ পানা, পানা ২ গী ধুমখোং সেল্লম্বা, লৈম্বগী খুদম ফংই । শক ১৭১৩ ইং ১৭৯১ হিয়াঈ থাগী নিনি খাঙজদা য়ুয়াবা কৈৰুংবা, হাওবজম কুমুদানন্দ হাজাৰি ২ মানা অহল্লুপ ধুমখোং চিংবা থুংলৈয়ে । ৩ নি লংমাইচিংদা ওইনাম বীৰসিং কৈৰুংবা, থোকচাও নবা হাজাৰি ২ মানা নাহাৰুপ ধুমখোং চিংবা থুংলৈএ ।<sup>১৮</sup>

- ৮) শক ১৭৫০ ইং ১৮২৮ গী ফাইরেন থাগী ২ নি পানবা ঈরাই নুমিংতা দ্রী অজোম নিংথৌ থুমখোং শেন্না চংএ ।<sup>১০</sup> শাগৈ শলাইগী লুচিং পুরেন্না থুমখোং শেমজিন-সাজিনবগী থবকতসু মাই ওনশিনবসিনা থুমখোংশিংবু চেকশিন্না থমই হায়বদু তাকই ।
- ৯) শক ১৭৮২ ইং ১৮৬০ পোয়নু থাগী ২১ নি য়ুমশকৈশদা মৈল্লামচা অহল্লপ লাকপনা চিংনা লেংলেন থুমখোং তৌবা কুমএ । ২৩ নি ঈরাইদা থুমখোং লৈতাবা (তৌবা) হৌএ । তাংখুল লোইশঙ প্লম্মা হপনা তৌএ ।<sup>১১</sup> লৈবাক্কী পোখোক-চাখোক পুখোকপদা চিংসু তমসু পুন্না শুমিন্নবগী রাখললোন ফোংদোকই ।
- ১০) থুমখোং তৌহন্নবা থৌরাংগীদমক ইং ১৮৬১ ফাইরেন থা ১২ নি ঈরাইদা চন্দ্রকীর্তি মহারাজ লেংলেনদা কুমএ ।<sup>১২</sup> চহি অসিগী লমদা থা ১০ নি ঈরাইদা মহাবাজ নিঙল কুমএ । ১৩ নি লংমাইজিৎলা চিংখোংলেন হকএ । ১৪ নি নিংথৌকাবদা উমুংখোং হকএ । মবুথৌ ইবুংঙো চাংখোংলেনা মিশি শুম্মন হকপা পেরেবু থানিন নোং লৈপাকপোকপদা মহাবাজে<sup>১৩</sup> অমুক হকএ । ১৮ নি ঈরাইদা খোং অমৌবা চপখাইএ । এমা ফুর্মাংজিৎলা ২২ নি লৈপাকপোকপদা অহিৎদা চিংখোংলেন চপখাইএ । ২৭ নি লংমাই জংদা মংতান-ইবুংঙো মস্ত্রীনচিংবা লৈপাক হপ্পা থুমখোং অববক তৌবা চংলে ।<sup>১৪</sup> ইনিংথৌ অমগী হাক্তক্তা তৌখিবা, শেমখিবা থুমখোং পেরে তুংদা নিংথৌ অমগী মতমদা অমুক হপ্পা শেমজিন-সাজিনবা উতোং অমুক নৌনা হকপগী রাখনথোক ফোংদোকই । করিস্তম্মদা থুমখোং তৌবদা মীয়াম চংদুনা তৌবগী রাফম ময়েক শেংনা উবা ফংই ।
- ১১) ইং ১৮৬১ শজিবু থা ২ নি ঈরাইদা থুমখোংসু লাংলে, ৫ নি নিংথৌকাবদা থুমখোং লৈতাবা হৌএ । ৭ নি য়ুমশকৈশদা মহাবাজ নিঙল থুমখোং তৌবা কুমএ । ৮ নি শগোলশেন্দা ময়াম্মুং সেনাপা ত্রাচিবা সিফাই পুন্না “মংপাংলন্দা” থুমখোং চিংবা চংলে ।<sup>১৫</sup>
- থুমখোং লাইরেন্দীবু ঈরাং থৌনিজরগা থুমখোং তৌবা হৌবগী চংলেন্দুনি । থুমখোং তৌদুনা থবক শুরিবা মীয়াম পুন্না, থৌগাংদা বা অমসুং চেকশিন থৌরাং লৈহন্নবা নিংথৌনা থুমখোং তৌফমদা চংপগী রাখললোন ফোংদোকই । তৌরিবা থুমখোংদা হক্কা উতোং শেয়বা চিংদগী উ-ম্যান্দুনা চিংউবা, মদুদা সিফাইশিং অমদি সিফাইগী লুচিং-পুবেল য়াওনা থবক্তু চেকশিন্না পাংথোকপগী ময়েক শেংলবা রাফমদুনি ।

- ১২) শক ১৭৯৪ ইং ১৮৭২ বাকচিং থাগী ১২ নি নিংখৌকাবদা বামন লৈহাউথাবম গোকুল থুমজাওপুরেচিংবনা শিখোং নিঙেল খুল ২ মাগী খুলুদা বামবক কোইবা চংতুনা থুম শুংএ । ১৬ নি ঈরাইদা নিংখোমগী পাদচিনম য়েকপা, নমঙা নোংপা য়েকপা, থাংজিং মতৈ-মনাও য়েকপা অয়েকপা খৈবিক থুমখোং ২ মাগী মরক্তা য়ুংএ ।<sup>১০</sup> নিঙেল অমদি শিখোংদা অয়েকপা নুং য়ুংলমলিবশি চন্দ্রকীর্তি ইনিংখৌগী হাঙক্তসু নিঙেল অমসুং শিখোংদা থুমখোং অনৌবা শেমগংলম্মী থুমখোং মশিং হেনগংহলম্মী হায়বশি নিংখিৎনবা মরম অমসু ওই ।<sup>১১</sup>
- ১৩) মৈদিংগু চন্দ্রকীর্তি সিংহ কে সি এস আইগী সনা হাঙক্ত শক ১৭৯৪ ইং ১৮৭২ পোয়নু থাগী ২৩ নি নিংখৌকাবদা হোদামচা শামুসিং অওন্দার মেঞ্জোর, শেনজমচা ডাচান তাংখুল নিংখৌ, সুবিদার থাংজমচা বোলরামসিং কুং ৩ মানা লমপেং শাগী নোংপোক থংবা চিংখোংদা থানা শাবা থুমখোং ৫ তৌবা চংলে । তৌবা লোইদুনা বাকচিং থাগী ৬ নি থাংজদা হোংএ ।<sup>১২</sup> "The Lost Kingdom" হায়রিবা লাইরিক অসিদদি থুমখোং ৫ তৌরিবা মফমসি "কবো ভেলি" গী খুমুক (Khumook) কৌবা মফমদনি হায়না পী । মফমসিদা থানা অমা লিংখৎখিবগী বাফমসু ফোংদোকই ।<sup>১৩</sup> লৈপাক ডাক্সবা লৈরিবা শিফাই, অকনবা, অখৌবা থীওই কয়া পুন্না চশিনিমিনদুনা থুমখোং মরোং কায়নবা শেমগংলমবগী বাখললোন্দু ঐখোয়না মতাসিদা উবা গুমই । অদুনদি থায়নঙৈ মণিপুরদা থুম শুংবগী শিলশু অসি মায় পাক্সা পরিং চুয়া চংথরম্মী হায়বদা লালদে ।
- ১৪) সারোংদা থুমখোং তৌহলবগীদমক ইং ১৮৭৯ কালেন থাগী ৪ নি ঈরাইদা জুবরাজ সারোংদা চংখি ।<sup>১৪</sup>
- ১৫) শক ১৮০৩ ইং ১৮৮১ পোয়নু থাগী ২৭ নি লংমাইজিংদা কোংগাংগী থুমখোংসু থুম শুংএ ।<sup>১৫</sup>
- ১৬) মৈদিংগু চন্দ্রকীর্তি ইনিংখৌ (লাংচিঙলেন নোংথ্রেন খোন্না) না পান্নিঙৈদা, কাংবমচা থাঙ্গাল তুলিনহা জেনেরেলনা লম ডাকলিঙৈদা ইং ১৮৮৬ দা খিহাদা থুমখোং অহম হোংখি । থুমখোং অদুসু ইকোয়-কোয়না খাজিলম্মী ।<sup>১৬</sup>

থুমখোং হুকলিবা উতোংদা থুমহিগী মরেক-মহাও ময়াক্সা পকশিন্দুনা থুমখোংবু মোংশিনহা অমদি থুমখোং মনশিনলকপদগী কলবা মরক-মরক্তা থুমখোং শেংদোকপগী থবকসু পাংথোকনরম্মী । মসিগীদমক নিংখৌনা খোংজাবা (থুমখোং পান্নবা থী) থীদা

পৈশা মতিকা চনা (মতমদুগী) পীদুনা মখৌ চখোলা তৌহন্নুগী বারীসু থেংনৈ । নিঙেলগী অহল ওইরবা মাইল্লম নরহরিনা হায় অদুঙৈ নিংখৌনা য়েংশিন-খিজিনবারিঙৈ মতমদুদদি ধুমখোং শেংননবা অহৈবা মীওই কৌরুগা শেংদোকহল্লি । হৌজিকতি মদু কনানা তৌবিগনি ।”

ধুমখোং হুকপগীদমক অকবা অখলবা নুমিং খন্দুনা ধুমখোং হুকপগী চংনবী লৈরম্মী । “মিরাই নুমিংতা ধুমলৈমানা ধুমখোংদা লৈয়ে । খোং হুকহৈদে । শগোলসেন নুমিংতা খোং হুকএ” ।” মাগী মাগী লমদুগী ওইনা নংত্রগা য়েক সল্লাইগী ওইনা ধুমখোং হুকপদা চংবা উগী মখলসু তোডাল্লম্মী ।

- (১) পাসিগী ধুমখোং হুকপদি লাঙহাইবা উনা উতোং শেমলগা হুকই ।
- (২) খুমনগী ধুমখোং হুকপদি তেরা উনা উতোং শেমলগা হুকই ।
- (৩) অঙোমগী ধুমখোং হুকপদি থাংচি উনা হুকই ।
- (৪) য়োইমোংবনা ধুমখোং হুকপদি খুমন নিংখৌ লোইতোংবনা ওইখিবা খুমনগী লৈসাপুংদা হৌবা উনিংখৌ উনা হুকয়ে ।”

মতেং লৌখিবা লাইরিকনিঃ

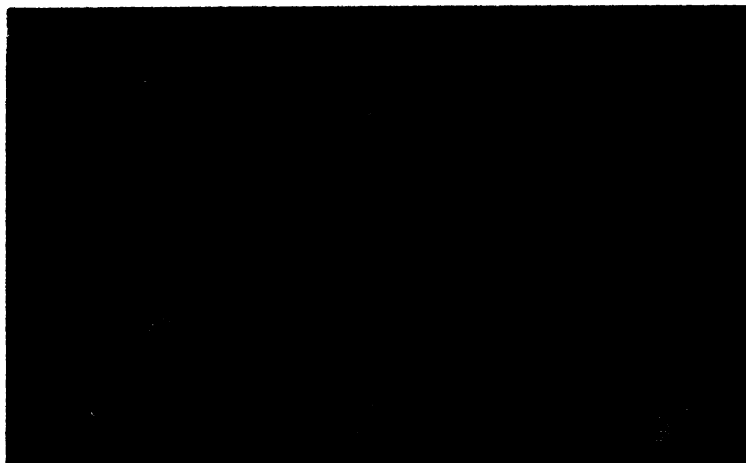
1. মুত্তা বহাদুর, “মণিপুরী নুঙদা ইরম্মশিং (অনিঙবা শরুক) লাঃ ১ ।
2. T.C. Hodson, “The Meithei”, 1989, p.34. and Notes on Meithei (Manipuri) Beliefs and Customs, Compiled and edited by Dr. John Parratt, 1998, p. 97.
3. তোনজাও মৈদিংডু, “নিংঙেল ধুমখোং”, ১৯৯৯, লাঃ ২ ।
- 4-8 চৈথারোল কুন্সাবা, লাঃ ৫৭, ১৫৯, ৭৪, ৯৬ ।
- 9 খুমল্লম্ম যাইমা, “পাখংবা ফম্মাল”, ১৯৬৭, লাঃ ৫১ ।
- 10-13. চৈথারোল কুন্সাবা, লাঃ ৯৬, ১০৭, ১৩৭, ১৬০ ।
14. ফম্মলোন, সমপাদন - নিংখৌখোংজম খেলচন্দ্র, ফোংবা মণিপুরী সাহিত্য পরিষদ, ইম্ফাল, ১৯৮৭, লাঃ ১৪-১৫ ।
15. গোপেন্দ্র উগ্রিথেনবা, চন্দ্রখোং, “চন্দ্রখোংগী মশাইগোল”, পোন্সফম, ২০-৪-০৬ ।
- 16-18. চৈথারোল কুন্সাবা, লাঃ ৩৪৮, ৩৬৩, ৩৮৩ ।
19. R.B. Premberton, “The Eastern Frontier of India” Mittal publication, New Delhi, First Edition 1835, p-29
20. তোনজাও মৈদিংডু, “নিংঙেল ধুমখোং”, ১৯৯৯, লাঃ ৪, ৫ ।
21. T.C Hodson, “The Meithei”, 1989, p-34

- 22-28. চৈথারোল কুন্সাবা, লাঃ ৯৬, ৩৪০, ৩৫৯, ১৪১, ১৮৮, ১৯২, ৩৩৮,।
29. লাই ইমো, “বাইখোংদা হকশেলগী অনৌবা মঙলান”, ইমৈবাক ৩-৯-০৬।
30. কুলচন্দ্র পণ্ডিত অচৌবা, “চকপলোন খুনতাপা”, ১৯৯৩ ইং, লাঃ ১১ অমসুং নিংঙোন্স্বা মনিজাও, “লইমা য়েংলিঙৈদা খুনু কাবা” (চেংলইমোন), ইং ১৯৯৪, লাঃ ২১-২২।
- 31-37. চৈথারোল কুন্সাবা, লাঃ ১৬১, ১৬২, ১৬৩, ১৭৫, ৩৪২, ১৭৯, ১৮৮-৮৯।
38. L. Joychandra Singh, “The Lost Kingdom”, 1995, p. 82.
39. কুলচন্দ্র পণ্ডিত অচৌবা, “চকপলোন খুনতাপা”, ১৯৯৩ ইং, লাঃ ১১ অমসুং নিংঙোন্স্বা মনিজাও, “লইমা য়েংলিঙৈদা খুনু কাবা” (চেংলইমোন), ইং ১৯৯৪, লাঃ ২২।
- 40-46. চৈথারোল কুন্সাবা, লাঃ ২৪১, ২৭৭, ৩২৯, ৩৩০, ৩৪৫, ৫৭।
47. L. Joychandra Singh, “The Lost Kingdom”, 1995, p. 37.
- 48-59. চৈথারোল কুন্সাবা, লাঃ ৯৭, ৯৮, ৯৯, ১৩৭, ১৫৮, ১৫৯, ২৩১, ৩৪৪, ৩৪৫, ৩৯৯।
60. Note on Meithei (Manipuri) Beliefs and Customs by J.C. Higgins (I.C.S.) Vice President, Manipur State Darbar, Ed. by Dr. John Parratt, pub. by Manipur State Archives, Directorate of Arts and Culture, Govt. of Manipur, India, 1998, p. 60.
61. চৈথারোল কুন্সাবা, লাঃ ৪০৬।
62. L. Joychandra Singh, “The Lost Kingdom”, 1995, p. 192.
63. Ibid, p. 211.
64. চৈথারোল কুন্সাবা, লাঃ ৪৫৪।
65. মুতুবা বহাদুর, “মনিপুরগী নুঙদা ইমন্সুশিং (অনিম্বা শরুক) লাঃ ৬।
66. এম. এ. হুশিম, “নিঙেল ধুমখোং”, তেংখাজহৌই খুঞ্জাশিংগা লোহিননা, নহারোলগী খৌদাং, ২০-৯-২০০০,
67. ধুমখোংলোল, চনম হেমচন্দ্র, ২০০৪ ইং, লাঃ ৩৩।
68. Ibid, p. 18.

## মণিপুরগী থুমখোংশিংদা থুম শুংবগী কাংলোন

থুম শুংবা থবকী পরিং-পথাপ : থুমখোংদগী থুমহি শোক্তলগা মনাক অনকপদা লৈরিবা উতোং অটোবদা হৈজিল্লি। থুমখোংগী মনাক নকপা মুমখোং খরদা থুম শুংদোকশঙ লৈ। শং খুদিংদা থুমহী লোনফম লৈরং লৈ। থুম শুংবগী থবকসিদা লৈগাক্লা শাবা চফু, কস্বী-নচিৎবা শিজিল্লৈ। থুম শুংফম শঙ অমদা মীওই ৪ নংত্রগা ৫ না মথৌ তৌই।

- ১) মীওই ১ নংত্রগা ২ না থুমখোংদগী থুমহি শোক্তুরগা থুম শুংফম লৈরং ফাওবা পুরকনি।
- ২) মী অমনা থুমহীদু চফুদা হৈজিল্লগা লৈরংদা ধাংগৎকনি। মৈ হৌদুনা থুমহী লোনগনি। লৈরং মৈ মুৎতনবা মৈ য়াংশিনগনি। অসুয়া থুম মপং ফংগনি।





- ৩) চোংলিবা মপং ওইরবা থুমদু অতোল্লা পাত্র ১দা থংদোক্কাবা তৌগনি । কস্মীশ্তনুবা পাত্র ১দা লা থাগনি । লা মথক্তা থুম চোংলিবা মপংদু হাপকনি ।
- ৪) থুম মপং লৌথোক্কাখদুনা হাংহৌরিবা চফুদা অনৌবা থুমহী হৈজিন্দুনা থুমহী লোনগনি ।
- ৫) অমবোমদনা লা মথক্তা থমলিবা থুম মপংদু মী অমনা খুংলাই অমা পায়দুনা থুম মপাক (কাংগোই) শেমগনি । থুমপাক শেম্বদা শিজিন্নরিবা খুংলাই অসিবু “চীনলেন” হায়না বঙনৈ । অরোইবদা থুমপাকসি মপুং ফানা কংহনগনি ।

থুম শুংবগী থবক্তা হৈথোই-শিংথোইরবা শীম্বী অমনা থুম কাংগোই অমা শেম্বদা চাওরাক্কা মিনিট ১ রোম চংই । কয়া খুংলাইফাংত্রিবা শীম্বী অমনা শেম্বদদি মিনিট ২ দগী ৩ বরা হেয়া চংই । বাবোলাসিমকতি তাং ১০-১২ ০৬ দা অইবা ইশামক্কা নিঙেলদা চংতুনা থুম শুংফমদা থুম শুংবগী শীম্বী অমা ওইরিবী কৈসাম রোনিবালা (চিহ ২৪) উন্নদুনা মঙোন্দগী লৌজরকপা হাব্বিনি ।

থুম পকসরা য়াওরিবা লাদু (মনাদু) “থুমলা” (থুমনা) হায়না বঙনৈ । য়ারি-থাবোংদা পোমদুনা চিকপা নাবদা থুমনা অসি থোমলগা চিকপা-নাবদু ফৈ হায়নৈ । লা অসিসু হৈ লফুগী শিজিন্নবদি চুন-চানবা ব্রাংলি । চব্বী লফুগী লানা খুদোং চাবা হেজি ফৈ । অসিগুম্বা, থুমখোংদগী শুংবা থুমবু “মীতৈ থুম” হায়না বঙনৈ । থুমসি মপাক ওইনা শুঙৈ । “থুমপাক” হায়না বঙনৈ । কোইদানৈ, কাংগোইগুম্বই হায়দুনসু “থুম কাংগোই” সু কৌই ।

মকং ফানা কংলবা থুমপাকসিং অদু চক্ অমসুং ফিনচিংবনা যোমদুনা অক্সবা থুমোক্কা অমদা হাপচিন্নগা কৈথেলদা পদনা য়ে নলুগনি । থুমপাক হাঙ্গদা নংত্রগ হানজিনবদা শিজিন্নরিবা থুমোক্কা অসিবু “লুখোং” হায়না কৌই ।

থায়নঙৈদা থুমহী শোক্কাবা বাটিন লৈরমদে । “লৈহৌরা” মনাদা পায়ানা লোন্দুনা (লেংদুনা) কোল্লাগা থুমহী শোক্কাবা পাত্র শেমলম্বী । মসিবু “তোংকোক” হায়না বঙনলম্বী । মসি গুসিগী য়াইরিপোক্কা কৈথেলসি লৈত্রিঙে, নিঙেল কৈথেল অমসুং ককয়ই ময়্য লৈথেল লৈরিঙে মতমগী হাফমনি ।

নিঙেল থুমখোংগী থুম শুংবগী মতাংদা : নিঙেল থুমখোংদগী থুমহী শোক্কাবা তম্বা নিপা ৭ না শাবা খুংপু অমা শেমই । মখোয় ৭ কী মমিংদি (১) মৈম্বায় জুলোল, (২) খুইনথেম চাংথেম, (৩) অমুয়াব, (৪) সাবীপা, (৫) অহনথেম নিংথেমজাও,

(৬) খাংঙেচুম অমু লৈসং অমসুং (৭) লামাবম সংগাই। য়েক সাংগে ৭গী যৌ পুবা খল্লে। নুমিং অদুদগী ধুমহি শোক্কাবা সেম-সাৰা হৌয়ে। ইনিংখৌনা ইরোং হাওখুলদা লৈবা লুপলাকপগী যৌ পুবা ফমনাইবদা ধুমহি শোক্কাবা পাত্ৰ “তোংকোক” শানবা যৌদা পীৰি। লুপলাকপনা ইরাই নুমিংতা লাইপাও তাকই, থাংজগী যাইফরবা পুংফমদা “বাতং” বা য়াল্লি। পায়়া চেপসী সিরগা “তোংকোক” সাৰি। তোংকোক অদুগী মরিসু (বৌরী) পায়়ানা তারগা শেম্বনি। তোংকোকতা বৌরী পুন্নগা ধুমহি সোকনি।\* অনৌবা মতমগী য়োংকী খাং, পাত্ৰ শিজিন্নব্রিঙে চফু, কহ্নী, উতোং, য়াইরী নংত্রগা পায়়া কনমনা শাবা ধুম্মোক মচাপ্ত্ৰা পোংশক ময়ামসি ধুম শুংবদা চংবা খুংঙ-খুংলাই ওইনা শিজিন্নবম্মী।

চফু শাবা অমসুং ধুম শুংবা শিনফম অনিসি মণিপুরদা থায়নঙেদগী পুংবা নাইনা চংমিন্নরকপা শিনফমনি। মীওই অমখকনা শিনফম অনিসি পুন্না শুংবগী ব্রাদি নঙে। শিনফম অনিসি পায়়রিবা শিজীশিং লাপথোক্কাবা য়াদবগী ব্রাখল্লোননি। ধুম শুংবগী শিনফমদা চফু মরাং কায়দবা য়াদে তাকই। মীয়ায়্লা বঙনৈ - নোংপোক সেকমাইনা চফু শারগা শিখোং, নিঙেলনা ধুম শুংই। চাইরেলনা চফু শারগা কানা কৌবা খুলনা ধুম শুংই। অসুয়্লা চিন্দা পুবা ব্রাইহ - লম্মাংদোংগী চফু - তোরবুঙগী ধুম। ব্রাইখোং খুলনা ধুম শুংলগা থোংজাও খুলনা চফু শাবা অসিনচিংবা। মমাংঙেদা লম্মাংদোংগী থোংজাওবোক (লোক) তুরেলগী মপান্দা, চফু শাবা কাংবু অমা খুন্দারম্মী। মখোয়গী মরক্তগী মীওই খরা মফমসিদা লৈহৌরগা মীওই খরা অমনা “খরাইবম চোরোং” অমসুং “শমজেংশাবম শাঙে” কৌবা নিপা অনিনা লুচিংদুনা খুন্দানি। মথং-মথং লাক্কাগা ব্রাইখোংগী অৰাংদা লৈবা লমদমদা খুন্দাৰি। থোংজাওরোক মপান্দগী লাকপনি হায়দুনা মখোয়না লৈরিবা মফমদুবু “থোংজাও” হায়না খঙনৰি।\*

ব্রাইখোংদা ধুম শুংনবগীদমক লৈবাক্কা শাবা চফু চমফম য়াল্লা লৈরম্মী। অদুগুস্তা চফু অদু শানবগীদমক থোংজাওরোক্তগী লাকৰিবা চফু শাবাশিংবু ব্রাইখোংগী খুঞ্জাশিংনা লম পীদুনা লৈহনৰি। মখোয়না খুঞ্জাও-লৈচাওরকপদগী থোংজাও হায়বা খুল ওইরকলিবনি।\* মমাংঙে নিংখৌ পাল্লিঙে মতমদা ব্রাইখোং খুলদা ধুমখোং হুক্কাৰম্মী। মরম অসিনা ধুম শুংবা হায়বসি ব্রাইখোং খুঞ্জাশিংগী মপুং ওইবা শিহ্না অমা ওইরম্মী। ধুম শুংনবদা ধুমখোংদগী শোক্কাবা ধুমহি তুংশিন্দুনা থন্ননবা পাত্ৰ অসি লৈবাক্কা শাবা মৈ ঈক্কা চফু অসিনা খ্বাইদগী শিজিন্নবা নুংঙাইবা ওইরম্মী। হায়রিবা মতম অদুদা লম্মাংদোংগী থোংজাওরোক হায়বা খুলসিদা চফু শানরম্মী। খুলদুগী চফু শাবাশিং ব্রাইখোংদা লাক্কাগা চফু য়োনবগী ধবক তৌরম্মী। মখোয়গী মরক্তগী মীওই খরা ব্রাইখোংদা লৈদুনা চফু শানবা ব্রাইখোংগী খুঞ্জাশিংনা অয়াবা পীৰি। মদুদগী মখোয়না মখোয়গী উমং-লাই “ময়াং ওস্তা” হায়বসি ফাওবা পুরকতুনা ব্রাইখোংদা খুললিংদুনা লৈরকই। থোংজাওরোক্তগী

লাকপা মীওইশিংনা খুন্দাবা মফমনি হায়না খুল অসিগী মমিং “থোংজাও” হায়না খঙনরকখিবনি হায়নৈ ।<sup>১</sup> লম্মাংদোংদা চফু শাবা খুল লৈরম্মসিনা মসিগী মনাক নকপা খুলশিংদা শীকপু শীকুবসু চাওবু চাওরবসু ধুমখোং খরা লৈরম্মা ধুম শুংলম্মগী ওইথোকপা লৈ ।

ধুম শুংফম শংদা মৈ ধারগা লোন্দুনা ধুম সুংবসিনা ধুমহী ঈশিংদুগী অরুম্মা শরুক ১৯গী মনুংদা শরুক অমা ধুম ওইনা ফংবা ওমই । অদুগা শেংদ-শেংলবা ধুম ফংনবা হোংনবদা ধুমহী ঈশিংদুগী অরুম্মা শরুক ২০গী মনুংদা শরুক অমা ধুম ওইনা ফংই । মসি সমুদ্র ঈশিংদুগী মহৌশা পাত্শৈনা ফংবা চাংদগী শরুক অনি ওই ।<sup>২</sup>

নিঙেল ধুমখোংগী চুমথোক্লবা ঈশিং আউল ৩৬ খক লোনথোকপদা মনম চেদ্রবা, ধুম পুংশেং শেংবা dram ৬ ফংবা ওমখি হায়না T.C. Hodson না মগী লাইরিক “The Meitheeis” দা ফোংদোকই ।<sup>৩</sup> নিঙেল ধুমখোংগী ধুম শুংফমদা ধুম শুংবদি - ধুমহী পুল অনিনা মৈদা লোন্সগা ধুমপাক অকোয়বা অহুম শাই । ইসাইপুল ৩ চনবা খাং অমদা মৈদা লোনবা মতুংদা ধুমপাক শাবদা অহুমতমক শাই ।<sup>৪</sup> মতম অমদা নিঙেলদা ধুম লোনফম শং অহুম লৈরম্মী । শং অমমমদা ধুমলোন চফু ১০০ (চামা) বোম লোন্সি । শং খুদিংদা মতম চুন্সদা মীওই কয়া থবক শুরম্মী ।<sup>৫</sup> ঙসি-ঙসিমক নিঙেলদা ধুম শুংলিবা অতোগ্লা ইমুংশিংদি : (১) খাঙেংম কুনজরানী (৫৫), (২) সেইবম মনাওবী (৪৪) মপুৰোইবা কুবের, (৩) থাংজম থোইবী (৫৮) মপুৰোইবা অঙৌবা, (৪) লাংগম হেমা (৪৫) মপুৰোইবা পিশকমচা, (৫) খুমুকচম মৈপাকগী (৪৯) মপুৰোইবা য়াইমচৌ, (৬) মুতুম মাইমু (৪৫) মপুৰোইবা বিজয়, (৭) খাঙেংম কদম (৩৫) মপুৰোইবা বিনোয়, (৮) খুমুকচম থোইবী (২৭), মপুৰোইবা বুধা । বারোলসি তাং ১০-১২-১৩ দা ঝইবা ইশামক্লা নিঙেলগী ধুম শুংফমদগী কৈসাম রোনীবালা উন্নদুনা মহাক মশাদগী লৌজরকখিবা বান্নী শিংবুলনি ।

চন্দ্রখোং ধুমখোংগী মনাক নকপদা ধুম শুংদোকশঙ ৩০ দগী হেমা লৈরম্মী । শং খুদিংদা ধুমহী লোনফম লৈবং অমমম লৈ ।<sup>৬</sup>

রাইখোং খুলদসু তঙাইফদবা লাই-তিনগী খৌরমসিংগীদমক্তি মীতে ধুম হায়বসি অদুমক শুংনরি ।<sup>৭</sup> লাইখোঙ খুজংদা ধুম শুংনবা লৈরং তরা লৈরম্মী । লৈরং অমদা অমুক কাংবদা ধুমপাক ১২ (তরানিখোই) থোকই । নোংদা মরি-মঙারক ধুম কাংদুনা ধুমপাক ৬০০ লোম পুথোকপা ওমলমই । ধুম য়োনফমদি নিঙেল কৈথেল অমদি ককয়াই ময়ায় কৈথেলদা পুথোক্লুনা য়োল্লম্মী । থেংথরক্লবা মতম - অনিশুবা লাঞ্জাওগী মতুংদা ধুম য়ায়া তাংবা মতমদা লাইখোঙ ধুমখোংনা মণিপুরদা খাইদগী হেমা ধুম পুথোকপা মফম ওইরম্মী ।<sup>৮</sup>

খরী (খরী মচং) শুংবা : ধুম শুংবগী লৈন্নদা লেপ্তনা মৈ থাবদগী ওইখিবা উংশিং অদু পোলাং অমদা হাপচিনগনি, চেৎনা চিন্না নমশিনগনি। মদুদা ঈশিং হৈজিন্নগা ধমগনি। চুমখরকপা মহিদু লৌন্নগা চুমদা হাপ্তনা মৈদা লোনগনি। মদুদা লেমচৌবা মপংগী শরুৎতুবু খরী নংত্রগা খরী-মচং হায়না খঙনৈ। খরী শুংনবা খৌশিন্দা উৎ নম্বদা শিজিন্নরিবা পোলাং অসিবু “উৎচুম পোলাং” হায়না খঙনৈ। মসি পায়ানা লন্না শাবনি।”

মণিপুরদা লৈরিবা ধুমখোংশিংসি কাংলুপ অনি থোক্কা ঝায়দোক্কাই। মদুদি “নুমিংলোই” অমসুং “থাবোই” হায়না খঙনৈ। নিঙেল, ঝাইখোং ধুমখোংশিং অসি নুমিংলোই কাংলুপকী মনুং চল্লি। শিখোং, চন্দ্রখোং, চালৌ, তোরবুং, চিবু ধুমখোংশিং অসিনা থাবোই কাংলুপকী মনুং চল্লি।”

ধুমখোংশিংগী পোংশিং-পোংয়েন্নগী শেনবাগী থবক নুমিং বুদিং লোইশিনবা ধুমখোংবু “নুমিংলোই ধুমখোং” কোঁই। অমবোমদা অমুক অফবা মখলগী ধুম পুথোকপা ধুমখোংবু “নুমিংলোই ধুমখোং” হায়নসু খঙনৈ। শেনবা থবক থা-থাগী ওইনা লোইশিনবা ধুমখোংবু “থাবোই ধুমখোং” কোঁই। লোয়ননা ফবা খরা ঝাংপা ধুম পুথোকপা ধুমখোংবু থাবোই ধুমখোং হায়নসু খঙনৈ। নুমিংলোই ধুমখোংশিংনা নুমিং বুদিং নিংখৌদা ধুমবোল অমা কৎলি। অদুগা থারোই ধুমখোংশিংনা থা ১ দা ধুমবোল ২০ নিংখৌদা কৎলি।” ইঞ্চি ৯ না দাএমেতর ওইবা ইঞ্চি ৩ / ৪ থাবা ধুম মপাক অমবু ধুম অমা হায়না খঙনৈ।” ধুমপাক অমগী পাকপা “কাপ” অমনি। বুদোস্তী ওংখাই অমা থাই।”

ধুম্বোল নাম্মা = মীতৈ ধুম মপাক ১০০ (চামা)।”

ধুম নাম্মা = ধুম্বোল নাম্মা  
= ধুম মপাক ১০০ (চামা)।”

ধুম্বোল নাম্মা = ধুম নাম্মা = ধুম্পাক ১০০ (চামা)।”

ধুম (ধুমপাক) ২০ ঝাওবা পোলাং ১ বু ধুমপোন অমা হায়বদি ধুম্বোল অমা কোঁই।”

ঈশিংগী অপা-অকুং খেন্নবগী মতুং ইন্না ঈশিন্দা ঝাওরিবা ধুমহিগী চাংসু খেয়ে। ঈশিন্দুগী (Sp. gr.) না ১.০০০ ওইবদা ঈশিন্দুদা ঝাওরিবা ধুমগী চাং ১২ (তরানিখোই) ওই। ধুমহিগী চাং ১২ ওইবা ফাওবদা ঈশিন্দু থকপদা লৈদা থোইদোকপা অম্মাকপা অমতা ফাওরোই।” মহি ওইবা পোংশকী (Sp. gr.) ওন্নবা লৈরিবা পাস্বে খরগী মতেৎনা নিঙেল, শিখোং, চন্দ্রখোং ১দি ঝাইখোং ধুমখোংশিংগী ধুমহি ঈশিংগী (Sp. gr.) পুথোকপা ঝাই। লোয়ননা করম্বা ধুমখোংশী ঈশিংনা ধুমহিগী চাং হেন্না ঝাওবা হায়বদু খঙদোকপা ওমগনি।

মণিপুরী ধুমধোংলিহা ধুম শুংবগী শিল-লমগা মরি লৈননা চংন-কাংলোন খরসু লৈরম্মী । খোইদোকপা পনবা য়াবদি ধুমধোংলিহা ধুমহি শোকপা অমদি লোনথোকপদা অমুক্তা শিগী ৫০ (ফাষ্ট) না থবক শুই । শিগীশিং অসি থা খুদিংগী শিগি । অসিগুস্তা শিগী অমনা ধুমধোং অমদা থবক শুংবসি চহি ১দা থা তরুতগী হেমা শুংনদে ।<sup>১৫</sup>

নিঙেল, চন্দ্রখোং, হাইখোং, শিখোং ধুমধোংলিহা অসি নিংবৌগী ওই । মসিদা থবক শুবা মী খুদিংমক খুশুমন নী । পোখোক চাদা ৩০ না নিংবৌগী ওই । লেমহৌবা ৭০ গী চাংনা ধুম শুংলিবা শিগীশিংগী ওই ।<sup>১৬</sup>

ধুমধোংলিহা অসি নিংবিনা চং নাইনা থবক চংথবা ডমনবা ফমনাইবা অমা হাপ্তুনা য়েংশিনহল্লি । ফল্লাইবসিবু “দেবান” হায়না খঙনৈ । দেবানশি কোনুংদা লৈ । মহাক্কা মতম-মতমগী ওইনা ধুমধোংলিহা য়েংশিনবা চংলি ।<sup>১৭</sup>

ধুমজাউপুরেন, ধুমজাউরুংবা হায়না খঙনবা ফল্লাইবা খরসু ধুমশুং শিললমগা মরি লৈননা হাপ্তুম্মী ।<sup>১৮</sup>

ফমথোন কয়গী ফমনাইবশিং হাপ্তুনা ধুম শুংবগী থবক থৌরম পাংথোক্কাশিনা থায়নঙে মণিপুরদা ধুম শুংবগী শিললমবু মপুং ওইবা শিলশু অমা ওইনা চংনরম্মী পায়খংলম্মী হায়বসি ময়েক শেংই ।

মতং লৌখিবা লাইরিকশিং :

1. গোসেশ্বর ঔপ্রিথেনবা, চন্দ্রখোং, “চন্দ্রখোংগী মশাইগোল”, পোক্তকম, ২০-৪-০৬ ।
2. ইবিদ, পি.পি.
3. নোমিতা খোংবাস্তাবম, “লাইখোং ভিলেজগী ধুমগী পোখোক্কা পুরারী ওইরি”, সঙাই প্রেস, ৭-১২-০২ ।
4. তোনজাও মৈদিংঙু, “নিংডেল ধুমখোং, ১৯৯৯ ইং, লাঃ ৪ ।
5. বাংজম সঙ্কয়, “খোঙজাও”, সনখোঙ, আগষ্ট ১৯৯৬, লাঃ ২৯ ।
6. লাই ইমো, “হাইখোংদা হকশেলগী অনৌবা মঙলান”, ইমৈবাক, ৩-৯-০৬ ।
7. খোছাং-“চকুগী তাইবঙদা -৬”এস এচ ইবোমচা. ইমৈবাক ১৩-১১-০৬ ।
8. R.B. Premberton, "The Eastern Frontier of India", Mittal Publication, New Delhi, First Edition, 1835, p. 29.
9. T.C. Hodson, "The Meithei", 1989, p.36.
10. তোনজাও মৈদিংঙু, “নিংডেল ধুমখোং, ১৯৯৯ ইং, লাঃ ৪-৫ ।
11. T.C. Hodson, "The Meithei", 1989, p.34.
12. গোসেশ্বর ঔপ্রিথেনবা, চন্দ্রখোং, “চন্দ্রখোংগী মশাইগোল”, পোক্তকম, ২০-৪-০৬ ।

13. লাই ইমো, “বাইথোংদা হুংশেলগী অনৌবা মঙলান”, ইমৈবাক, ৩-৯-০৬।
14. নোমিতা থোংবান্ডাবম, “লাইথোং ভিলেজগী ধুমগী শোখোংক্লা পুৱারী ওইরি”, সঙাই প্রেস, ৭-১২-০২।
15. গোসেবুর ঔপ্রিথেনবা, চন্দ্রথোং, “চন্দ্রথোংগী মশাইগোল”, পোক্তুম, ২০-৪-০৬।
16. N. Ibobi, “The Manipur Administration”, 1968, p. 153.
17. Ibid, pp
18. Ibid, pp
19. ভোনজাও মৈদিংথু, “নিংঙেল ধুমধোং, ১৯৯৯ ইং, লাঃ ৫।
20. শুলেম চন্দ্রশেখর, “মসিল” ১৯৯৭, লাঃ (i)
21. Ibid, pp
22. নিংথৌথোংজম খেলচন্দ্র, “অরিবা মণিপুরী লোনগৈ”, কোঙবা এম এস কে এ, ইম্ফাল, ১৯৭৮ইং।
23. জুগে অঙোম, “হিরেল তেংখা”, ১৯৯৭, লাঃ ১৩৫।
24. জি. ভোন্না শর্মা, “ঈশিং থকপা য়াই য়াদে খঙদোক্লাবা চংখগদবা চাংয়েং খরা”, বিজ্ঞানগী বা, নম্বর ৪, জুলাই ১৯৯৩, এডিটর, দ্বিজয়নি এলাংবম, লাঃ ১৬০।
25. T.C. Hodson, “The Meithei”, 1989, p.36.
26. Ibid, p 35.
27. Ibid, p 36.
28. Note on Meithei (Manipuri) Beliefs and Customs by J.C. Higgins (I.C.S.) Vice President, Manipur State Darbar, Ed. by Dr. John Parratt, pub. by Manipur State Archives, Directorate of Arts and Culture, Govt. of Manipur, India, 1998, p. 131.  
And  
ও. ভোগেশ্বর, “লোয়না শিনলোন”, ১৯৬৭, লাঃ ৪৫।

## থায়নটৈ মণিপূরদা থুমগী পোখোক

থায়নটৈ মণিপূরগী খোংদগী থোকপা পোখোকশিংদি - থুম, শুনু, য়োং, সনা, কোরিনচিৎবনি । মসিগী মনুংদা থুমনা থোইদোকপা অথোইবা পোখোক ওই ।<sup>১</sup> মণিপূরগী খোংদগী থোকপা পোখোক্তী মনুংদা শুনু-নুং অমসুং থুম অনিসি থোইদোক্লো মরুওইবনি ।<sup>২</sup>

থুম ঝাইদগী ময়াং কাইনা পুথোক্লুয়া খুলশিংগী মনুংদা নিঙেল শিংখাবা য়াবা খুল অমনি । গরিবনিরাজ মহারাজ (বৃ: ১৭০৯-৪৮) মতমদগী হৌনা হৌজিক ফাওবা থুম পুথোকলিবা খুল অমনি ।<sup>৩</sup> মণিপূর পুন্সী ওইনা ইং ১৮৬৭-৬৮ গী মতমদা থা অমদা থুম মন্ ১৫০ (চামা য়াট্খৈ) পুথোকপা ওমখি । মসিগী মনুংদা তংখাই হেন্না নিঙেল মখন্তনা পুথোকখি ।<sup>৪</sup>

ইং ১৮৬৮ দা মণিপূরদা থুম মন্ অমদা লুপা ৬ আনা ৪ ওইরম্মী । মদুগী মতুংদা থুমগী পোখোক য়ান্না হেনগৎলকুনা থুম হোংদোকলকপগী বাকমসু লৈখি । মসি ইং ১৮৬৯ দা য়ুহার হাখিবদুগী মহৈনি হায়বা অচেংপা বাকম দী ।<sup>৫</sup> ইং ১৮৬৯ দা অকনবা য়ুহার হাবা অমা থোকখি । মসিগী মহয়না থুমখোংশিংদা থুমহিগী চাং হেন্না বাকৎলকখি ।<sup>৬</sup> হায়রিবা য়ুহার হাবসি য়ান্না কমা হাবগী খুদম ফংই । চৈথারোল কুন্সাবদা অসুয়া ইবা থেংনে । “২৮ নি লংমাইজিংদা (তাং ১০-১-১৮৬৯ ইং, ২৮ পৌষ) নুমিং তাগদবা পুং ৩ লৈরিঙৈদা য়ুহারাইএ । বৈখোক্তী দোলান কিছদুনা গুরু ময়ুমগী বামোন ১, হিজম ভুলগি মচানুগী লৈশাবী ১, বামোন মনাই নুগী ১, ৩ মা দোলান্না নন্দুনা শিএ । লাকভোন চিরাই থোং, কোনুংগী ফারাইবোন অয়ান্না কিট্ছৈ । মমশিজ নিংখৌ পোকদী সংগাইসু মশুং-মশুং ককখায়, লৈপাকসু নমথৈ । লৈনুংদগী ঈশিংগা লৈঙেইগা লোয়ননা চোংখৎলকএ । লাইয়িংখৌ নোংশাবগী লাইশঙসু শুমাংসু ককখায় । ঈশিংনা লৈঙেইগা লোয়ননা পেয়ে চোংখৎলে । লৈবাকসু নমথৈ । শিংখা মরিল, লুৱাংই মরিল তুরেল অমনবা মরিল অসি গুল্লমক ঈশিংগা লৈঙেইগা লোয়ননা পেয়ে চোংখৎলকএ” ।<sup>৭</sup> ইং ১৮৬৯ দা মণিপূরদা থোকখিবা অটৌবা য়ুহার হাবসিনা থোকহনবা অমাং-অতা, অকায়-অতোয়গী

অকুমা মরোল মতমদুগী মণিপুরগী পোলিভিকেল এজেন্সি (R. Brown) না ভাৰত/আসাম সৰকাৰদা লানখংখিবা মাসী ৰিশোৰ্টত শুগাইনা পল্লি ।\*

ইং ১৮৬৯ জনুৱাৰী তাং ১০ দা কাছাৰ (আসাম) দা অকনবা যুহাৰহাৰা অমা থোকখি । কনবগী চাংসি ৰিচতৰ স্কেল ৭.৫ য়ৌখি । মফম কয়াদা লৈপাক চেকখায়খি । লৈঙেই কাপখংপগী মখুন কয়া-কয়া লৈখি ।\* ইং ১৮৬৯ জনুৱাৰী (পোইনু থা) দা মণিপুরদা হাখিবা যুহাৰ হাবসিগা অমতা ওইগনি । ইপি সেন্তৰ মণিপুরমোমদা নকশিনবা ওইবা য়াই । নিংঙেল ধুমখোংখঙন্দা মী ২০০ থবক শুৱম্বদু ইং ১৮৬৯ চহিসিদদি মী ২০০ দগী হেনবনা থবক শুখি । ধুমগী পোখোক কাহেৱা পুখোকখি ।\*\* নিঙেল অসি মতমদুদা Salt industry গী manufacturing centre অচৌবা অমা ওই হায়বা ময়েক শেংই ।

লৈবাকী অভম-অখৌশিংনা ধুমখোংদা মিৎয়েং চংলিঙে, নিঙেলগী ধুমখোংনা ধুম মপুং ফানা পুখোকলিঙে, মণিপুরদা যুমখোং খুদিং মীতৈ ধুম চানৰিঙেদা নিঙেলদা কৈথেল অমা লৈৱম্মী । মতমদুগীদি অচৌবা কৈথেল অমা ওইৱিৰনি ।\*\* নিঙেল ইংফালগী নোংপোক মাইকৈদা কিলোমিটাৰ ৩৪ ৰোম লাগ্ৰা চংলগা লৈবা অপিকপা খুং অমনি । ধুম পুখোকপা খুল ওইবদা নঙনা অচৌবা কৈথেল অমসু গৱিৰনিৰাজ নিংখৌ মতমদুগীনা মাৱজিংনা পানবা মতম খু ১৮১৩-১৮১৯ ফাওবদা লৈৱম্মী । মসি নিঙেলদা যুংলিবা নুঙশিং অসিনা লেঙম্বা খুদম ওই । মৱমদি গৱিৰনিৰাজ নিংখৌগী মতমদা লৈবাক মীয়ামদা খঙহনগদবা ৰাৱোল খৱা নুঙদা হকুনা মীয়াম তিনবা মফমদা যুংবা তাখি । খুল অসিদা পুৱা ৰাৱোল হকুবা নুং অহম লৈৱম্মী । ৰাৱোল হকুবা নুংশিং অসিগী অকোইবদা পংলাপ লাগুনা মেনহিৰ হায়না খঙনবা ৰাৱোল হকুবা অৰাংবা অচৌবা নুং অনি অমসু যুংদুনা লৈৱি । নুং অনি অসি লমখৈ খঙননবা যুংবা ওইৱম্মা য়াই ।

ৰাৱোল হকুবা নুং নিঙেলগী খোংনাং মখোংদা যুংলিৰসি ইং ১৭৩৬ গৱিৰনিৰাজ নিংখৌগী মতমদা যুংলম্বনি । নুংশিদা ইৱল্লিবা ৰাৱোলশিং অসি যুংমাম অমৈ অমসুং ইৱোম কাচেম অনিনা ৰাহৈ পৱেং শেহুনি । সাকোম সাকাকৌনা হকপনি মীতৈ ময়েঙা ইবনি ।\*\* নুংসি নিঙেলগী ধুমখোং কৈথেলদা যুংলম্বসিনা মণিপুর পুখুগী কোন্ননবা ধুম পুখোকলিবা মফম, নিঙেলগী কৈথেল অসি মী য়াৱা তিনবা অচৌবা ফাওৱবা কৈথেল অমা ওইৱম্মী তাকই । ধুমখোং নিংখিজনা শেমগংপা, পোখোক মৱাং কাইনা পুখোকপনা নিঙেলদা কৈথেল লৈৱকখিৰনি, কৈথেলদু অচৌবা কৈথেল ওইৱকখিৰনি । অদুনা ইনিংখৌ গৱিৰনিৰাজ মতমদা মণিপুরদা ধুমখোং শেমগংপগী থবকসি মশক থোকনা চাওখংপগী থাঙদা লৈৱে হায়বদা লাননিংঙাই লৈতে । মমাংঙেদা ধুম শুংবা খুল অতৈ লৈৱল্লবসু ওসিদি নিঙেল অমসুং থংননা লৈবা খুল চম্ৰখোংগী ইমুং-মনুং খৱদমক মঙাইৱে ।\*\*



নিঙেলদা থুমগী পোখোক মরাং কাইরিঙৈ, থুমগী ললোনফম কৈথেল নিঙেলদা লৈরকখিৰনি। থুমগী পোখোক হুহুৰকখিৰগা ঈৰেইননা নিঙেলগী কৈথেলসু মমি শামখিৰা ওইগনি।

মণিপুরদা থুমগী মমলসি চাউৰাক্সা মনদা লুপা ৬ ওই হায়নসু লী। অদুগা থুম শুংদুনা পুথোকপসি অইং-খাদনা য়ান্না হেৰা পুথোকই।<sup>১১</sup>

থুম শুংদুনা থুম পুথোকপশিদা পোখোক য়ান্না নংত্রগা খজিত্তা পুথোকপগী চাংসি কুম-থাগী অমদি অইং-অসাগী মখা পোন্নি। "The most being made in cold weather when the water is at its strongest"<sup>১২</sup>

মণিপুরগী থুমখোংশিংদগী পুথোকচৰা থুমখকতনা মণিপুরগী চাবা কোন্নজৈ। কয়িগুহা মতমদা হাংলকপা য়াওবদা কাছাৰ অমসুং বৰ্মাদগী চাং য়ান্না নেৰা থুম পুশিল্লকই।<sup>১৩</sup> ইফ্ফাল-কোহিমা লম্বী ফাওদুনা ইং ১৮৯৭-৯৮দা মণিপুরদা পুশিল্লকখিৰা থুম অসি পুন্না লুপা ৭৪৫গী থুম পুশিল্লকখি।<sup>১৪</sup> ইফ্ফাল-কাছাৰ লম্বী ফাওদুনা মণিপুরদা পুশিল্লকপা পোংলমশিংগী মনুংদা থুমখকতদা ৰেকোৰ্দ মখাগী অসুন্না থেংনৈ।<sup>১৫</sup>

চহি	শেলগী ভেলু
১৮৯৪-৯৫	- লুপা ৩৯/-
১৮৯৫-৯৬	- লুপা ৪১৪/-
১৮৯৬-৯৭	- লুপা ১,১১২/-
১৮৯৭-৯৮	- লুপা ১,৮৮৯/-

থায়নটৈদা মণিপুরদা থুম শুংবগী শিল্লোন্দগী সরকারগী শেলকা (আই) য়ান্না লাকপা ওমখি। ইং ১৮৯২-৯৩ চহিদা মণিপুর সরকারগী আইসি থুমখকতদগী লুপা ১৫,০০০/ (লিখিং তৰামঙা) কাৰকখি।<sup>১৬</sup>

মণিপুর সরকারগী থুমদগী কাৰকপা আই চহি চহিগী ওইবা ৰেকোৰ্দ মখাগী অসুন্না ফংই।<sup>১৭</sup>

চহি	থুমদগী কাৰকপা শেলফম
১৮৯৩-৯৪	- লুপা ১১,৮৭৪/-
১৮৯৪-৯৫	- লুপা ৯,৬০১/-
১৮৯৫-৯৬	- লুপা ৮,৮৫৫/-
১৮৯৬-৯৭	- লুপা ১১,১১২/-
১৮৯৭-৯৮	- লুপা ৭,১৫০/-

## ৮২/মণিপুরদী ধুমধোংলিঃ

১৯০১-০২	- লুপা ৮,৫৩৯/-
১৯০৬	- লুপা ৪,৪৪০/-
১৯০৭	- লুপা ৩,৩৩০/-

বাকমসিনা তাকপদি মতমদুদা ধুম শুংবগী ধবকসি মপুং ফাবা, পোথোক মরাং কায়না পুথোকপা শুংবগী বাকম ফোংদোকই। ধুম শুংবগী শিনতুদা মীওই কয়ামা হিংজরম্মী হায়বনি। পুয়মকসি য়েংউরগা থায়নটু মণিপুরদা Salt Manufacturing Industry অসি মশক থোকপা Industry অমা ওইনা লৈরম্মী হায়বা ওমই।

মণিপুরদা লৈরিবা ধুমধোং অসি মপু অমদগী কন্যাপুস্তা অতোয়া মীওই অমদা শিল্লিখিবা (লৈবা-য়োনবা) তারবদি রেজিষ্টার তৌবা চংনরম্মী। লৈবা-য়োনবগী শেলফম্মা লুপা ১০০ অমসুং মসিদগী মচেং-মকাই খরা হেনবা ফাওবদা রেজিষ্ট্রেশন ফি অসি লুপা ১ ওই।<sup>১১</sup> মালেম পুস্তগী ওইবা বাকমদা ধুমগী পোথোকসি চহিগী ওইনা মেত্রিক টোন ৬০ (ছয়ফু) ওইবদা অপুনবসিগী চাদা ৪০ গী চার্গস ইন্দষ্ট্রিয়া লোইশিল্লি (শিজিট্রৈ)। মালেমসিদা ধুমগী পোথোক পুথোকপদা মাংজিন থারিবা লৈবাকশিংদি : ইয়ু এস এ, চিনা, ইয়ু এস এস আর, ইন্দিয়া, ফেদেবেল রিপব্লিক ওফ জার্মানি অমসুং ফ্রাঞ্চনি।<sup>১২</sup> পৃথিবীদা ধুম স্বাইদগী হেয়া পুথোকপা লৈবাকসি ইয়ু এস এ ওই। ইয়ু এস এ মনুংদা মাংজিন থানা ধুম পুথোকলিবা স্টেটশিংদি : মেছিগন, নিয়ু য়োক, ওহিও, লুইনিসিঅনা, তেজাস, কানসাস অমসুং কালিফোর্নিয়ানি। ইয়ু এস এ না পুথোকলিবা ধুমগী অপুনবা চাংগী মনুংদা :

Michigan	- ২৬ %
New York	- ১৭ %
Ohio	- ১৬ %
Louisiana	- ১৪ %
Texas	- ১২ %
Kansas	- ৫ %
California	- ৬ % পুথোকই। <sup>১৩</sup>

ইং ১৯৮৫ দা ইয়ু এস এ না ধুম মিলিয়ন মেত্রিক টোন ২৬ পুথোকপা ওমখি। মসিদা ধুমই ঈশিংদগী ফংবসি মিলিয়ন মেত্রিক টোন ১৫ ওই, রোক-সোস্টদগী মিলিয়ন মেত্রিক টোন ৬, সমুদ্রগী ঈশিংদা নুংলা মৈশানা য়ৈবদগী ফংবা চাংনা মিলিয়ন মেত্রিক টোন ৪ ওই।<sup>১৪</sup> ভারতকী সমুদ্র মপান্দা লৈবা ধুমশুংফম খরা ইং ২০০৪ গী দিসেম্বর ২৬ তা থোকখিবা “সুনামী ঈথক” না মালেমগী মফম কয়ামা মাং-তাকহনখিবদা যাওন্তুবনি।

চেন্নাইদা লৈবা ইতিহাসীক ওইবা থুম শুংফমসু মাং-তাকৰি। থুমগী পোথোক পুথোকপদা চাওনা অকাৰবা দীৰি। পোথোক ময়েং য়াৱা তাহনৰি। পন্দুপসিগা মৰি লৈননা থুম শুংফম অসিগী মৰমদা বাইৰ খৰখক লৌখংচেগে।

Salt Manufacturers and Merchants Association গী প্ৰসিদ্দেট A. Vedaratnam না দীৰিবা বারোলদা অসুয়া হয় : সুনামি ঈথক লাভ্ৰিটৈঙ পুংখাইমুকী মমাংদা উচেৰ ময়াম পাইবা থুমশুং-লিগীলিহনা (থুমলোয়লিহনা) উবা কংৰি। Point Calimer গী wildlife sanctuary দা লৈবা deer অমসুং black buck হয়না খঙনৰিবা শা-উচেৰলিং অমদি লমলাল্লকুনা ওষ্টোবৰ-মাৰ্চ থা ফাওবদা চাক্তাৰিবা উচেৰ লিগিং-লিগিহনা সুনামি ঈথক অহানবমক লাভ্ৰিটৈঙগী মাংওইননা পুংখাইমুকী মমাংদা হেন্না শাকগদবা মফম অমগীদমক মখোয়না মফমদু থাদোকলমৰি।

তমথিৰবা সুনামি ঈথক হাইগেলকুনা মাং-তাকহনৰিবদা টামিল নাডুগী পাক-চাওৰবা লম য়াওখিবনি। টামিল নাডুগী শাখিনা মাং-তাকলিবা মফমলিংগী মনুন্দা Nagapattinam ডিষ্ট্ৰিক্তা সমুদ্ৰ ময়া নক্সা লৈবা একর ২,৫০০ (লিগিং অনি চামভা) মুক পাক চাওবা অচৌবা থুম শুংফম অমসু য়াওখিবনি। Gujarat Heavy Chemicals অদুগা Chennai based Chemplast sanmar হয়রিবা company অনিসিনা থুম শুংফগী থবক চেংথিৰিবা একর কয়ামসু মাং-তাকপসিদা য়াওখে। সুনামি ঈথক্সা পুংদা কিমি ৮০০ য়াংনা ফুগেলকৰি। থুমলোয়লিংগী থৰায় ওইজৰিবা Salt-pan শিং মিনিট খৰখকী মনুন্দা হুমদোকখে, চেনথোকখে। ইমুং লিগিং ১০গী হিংনবগী পান্বে ওইজৰিবা চহি ১০০ লিৰবা থুমশুং লমদম অমগী মপুকী লোইসিনৰি।

থুমশুংফম অসি মাং-তাকৰিবদা মফমদুগী খুঞ্জা শিগীলিহনা মথম্মাই শোকচৰিবগী মৰমদি হয়রিবা থুম শুংফমসি য়াৱমক historic ওইবা মফমনি। মতম অমদা ভাৰত্ৰা নিংতম আন্দোলনগী অপুনবগী পাক্সল শাগংপদা মহাত্মা গান্ধীনা পান্বে অমা ওইনা শিজিন্নৰিবা “ভান্দি মাৰ্চ” হয়না মমিং লৈরবা গুজৰাটতা চেংথিৰিবা থুমগী আন্দোলন অসিগা ঈৰোইননা টামিল নাডুগী মনুং চেন্না লৈৰিবা Vedaranyam দসু Sardar Vedaratnam Pillai অমদি C. Rajagopalchari না থুমগী আন্দোলন চেংথিবনি। “মফমসিসু থুম-শুংফম অৰিবা অমা ওইবনিনা মতাংসিদা পনজবনি। সুনামি ঈথকী থৌদোকসিদা ভাৰতকী থুমগী পোথোক্তা ময়েং য়াৱা তাহনৰি।

জননেতা হিজম ইৰাবতকী মতমদা মণিপুরদা খুঞ্জা খুঞ্জদা লৌমিগী আন্দোলন চৰিনৰি। থৌৱম কয়া পায়খেলকৰি। পোথোক লৈবা মফমদা পোথোক হেনগংনবা থবকসু পাংথোকলকৰি। ময়ামসিগী মনুন্দা থুমখোংদা থুম শুংদুনা থুমগী পোথোক মমাং

কাইনা পুথোক্তনা শিখীগী শেলকা (আই) মরাং কাইনবা থবক পায়খংহনখি ।<sup>১৭</sup> মণিপুরদা ধুমজাউ পুরেল অমদি ধুমজাউরুংবা হায়না খঙনবা তোঙান-তোঙানবা ফমথোন কয়া থুম-শুংবা শিনশুগা মরি লৈননা হাসলমই । ধুমজাউরুংবগী মসিলদি : ধুমলোয় পাল্লগনি । ধুম খৌগনি । সনা চিন ধুম চনগনি । খরি চনগনি । লাই-তিনগী ধুম চনগনি, খাংগনি । ধুমখোং ঘিরাং খৌনি চংকনি । ধুমলোয় পুন্নমকী বায়েন তৌগনি । অঙম-অখৌগী ধুম পোংচা খাঙগনি । খরী-মচং, ধুমহী, সমনগী ধুম অহিৎবা খাঙগনি ।<sup>১৮</sup> পোখোক মরাং কাইনগদি ফমথোন কয়া লৈরুংবগী কালদে । তোঙান-তোঙানবা ফমথোন থমদুনা থবক পুহনবসিনা ধুম শুংবগী থবক ফজনা মপুং ফানা চংথবদু তাকই । মসিনা ধুমগী পোখোক মরাং কাইনা পুথোকলম্মী হায়বা ময়েক শেংনা উংলি ।

য়েংশিনবীবা, শেমজিন-শাজিনবীবা রাংপদগী অফবা ধুমখোং ওইনা শিংখাবিহ্নবা মণিপুরদা লৈবা ধুমখোং কয়া লাইরেনময়ুম ইবুংঙোহ্লা (বি. এ. বি. এল.) মণিপুর ষ্টেং দরবারগী মেম্বর ওইরিঙেদা নৌনা অমুক শেমজিনহনখি । চাখিহ্নবা ধুমখোং কয়াসু অনৌবা উরু হুকতুনা নৌনা চাহলম্মী । ধুমদগী কারকপা শেলকা হেনগংহনবা গুমখি । মতমদুগী মণিপুর সরকারগী শেলকা হেনগংহনবদা ধুমগী পোখোক্তা চাওরবা মতেং ওইখি ।<sup>১৯</sup>

মণিপুর ষ্টেট দরবারগী মেম্বরসি ওর্দিনারী মেম্বর অমদি এডিসনেল মেম্বর হায়দুনা মখল অনি থোক্তা লৈ । এডিসনেল মেম্বরদি পোর্টফোলিও পায়দে । ওর্দিনারী মেম্বরদি পোর্টফোলিও হায়বদি দিশাটমেন্ট পুই ।<sup>২০</sup>

লাইরেনময়ুম ইবুংঙোহ্লা দরবার মেম্বর ওইনা থবক কয়া পায়খংপা পাংখোকপা গুল্লমসিনদি মহাক অসি দরবারগী ওর্দিনারী মেম্বর ওই হায়বা তাকই । ইং ১৯৩১ আগষ্টকী তাং ৫ দা খ্রী ইবুংঙোহনবু মণিপুর ষ্টেং দরবারগী ওর্দিনারী মেম্বর ওইনা খনখি ।<sup>২১</sup> ইং ১৯৩৮ গী জুলাই ১দগী M S D. গী Additional member ওইবগী রেকোর্দসু খেংনৈ ।<sup>২২</sup>

থায়নঙৈ মণিপুরদা শু-নোন্না শিনশুগী (Industry) তোঙান-তোঙানবা হিরম কয়া পায়খংলমই । মরুওইবা পনবা যাবদি - য়োং-শুং অমসুং খুংশু-খুংলাই শাবগী শিনশু, চফু সাবগী শিনশু, লি অমসুং বাগী, কৌনাগী, চান-ধুম শুংবগী, চান-থাও শুংবা, চুহি শুংবগী শিনশু-নচিৎবা । ময়ামসিগী মনুংদা চান-ধুম শুংবগী শিনশু অসিদি হজ্জিকী মতমগা চান্দ্রবসু থায়নঙৈ মতম অদুদদি Large Scale দা পায়খংলমই হায়বসি অশেংবা অমসুং অরেন্না ওইগনি ।

ঙসি মণিপুরদা ধুমগী পোখোক পুথোকলিবা মফমসি নিঙেলগী ধুমখোং অসিনা ওইখি । অতোহ্লা মফমদা ধুমখোং লৈরবসু ধুম শুংবগী থবক তৌদবগা মান্নে । মণিপুরগী

ধুমখোৰশিংদা ফংলিবা ধুমহিদগী শুংবা ধুম মীতৈ ধুম অসিদি মতম কয়গী ময়াদগী ঐখোয়গী খুৱাই অসিদা হিৰম কয়াদা মফম চাওনা কন্দুনা লাকলিবাৰি। ওসিসু লাইনিং-লিচংকী বৌৱম কয়াদা চন্দবা যাদ্ৰবা পোখংক অমা অদুম ওইৱি। অদুনা লৈবাক অসিগী অখং-অহৈশিংনা কুপ্ৰা খন্নৰগা অনৌবা ধুমহি চেনবা মফম থিদুনা অনৌবা ধুমখোৰ হুপা মটৌ তাৱি।<sup>১২</sup>

মতেঃ লৌখিবা লাইৱিকলিং :

- ১) N. Ibobi, "The Manipur Administration", 1968, p-153
- ২) H. Shyamsunder Singh, "Geography Book II, published by The Secretary Board of Secondary Education, Manipur, 2001, p-86
- ৩) মুতুৰা বহাদুৰ, "মণিপুৰগী নুঙদা ইন্নশিং" (অনিশুবা শৰুক)
- ৪) T.C. Hodson, "The Meitheis", 1989, p-35
- ৫) N. Ibobi, "The Manipur Administration", 1968, p-153
- ৬) T.C. Hodson, "The Meitheis", 1989, p-35
- ৭) চৈথারোল কুস্বাৰা, ল-৩৭৪
- ৮) R. Brown, "Statistical Account of Manipur" Mittal publication, 2001, p(95-97)
- ৯) H.N. Srivastava. "Earthquakes Forecasting and Mitigation", published by National Book Trust, India, 1983, p-307 and  
A.K.R. Hemmady, "Earthquakes", published by National Book Trust, India, 1996, p-62
- ১০) T C. Hodson, "The Meiteis", 1989, p-36
- ১১) কেৰেন্দি চক্ৰৱৰ্তী, "নিঙেল ধুমখোৰ", নহাৰোলগী বৌদাং, তাং ৪-৫-২০০১ ইং
- ১২) মুতুৰা বহাদুৰ, "মণিপুৰগী নুঙদা ইন্নশিং (অনিশুবা শৰুক)", ল-২
- ১৩) ইবিদ লি লি
- ১৪) R. Brown, "Statistical Account of Manipur", Mittal publication, 2001, p-(9-10)
- ১৫) T.C. Hodson, "The Meitheis", 1989, p-35
- ১৬) Ibid p-36
- ১৭) Annual Report on the Native States and Frontier Tribes of Assam for the year 1897-98, printed at the Assam Secretariat printing office, Shillong, 1898, p-9

## ৮৬/মণিপুরী ঋমখোংশিং

- ১৮) Ibid pp
- ১৯) N Ibobi, " The Manipur Administration", 1968, p-7
- ২০) Ibid p-(154-155)
- ২১) N. Sanajaoba, "The Manipur Treaties & Documents "(1110-1971), Volume I, published by Mittal publication, New Delhi, 1993, p-(341, 342)
- ২২) Jahar Lal Guha & Prabhas Ranjan Chatturaj, "Economic Geography", 10th edition, 1987, p-218
- ২৩) Ibid p-219
- ২৪) Ibid pp
- ২৫) M R Venkatesh, "Waves wash away Salt pans Full of Historic", The Telegraph, Guwahati, Monday, 10 January-2005
- ২৬) "মণিপুৰদা ভাৰত কমিউনিষ্ট পাৰ্টি (অৰোইবা শৰুৰু)" লময়ানবা ৫৩ শুবা মণি, ফেব্রুৱাৰি ১৯৭৪, ল-৬
- ২৭) চন্দ্ৰশেখৰ বুলেম, "মসিল", ১৯৯৭, ল-৩৮
- ২৮) শ্ৰী ভাঙবম যুগোলচন্দ্ৰ সিংহ, "শ্ৰী লাইৰেনময়ুম ইবুংঙোহন সিংহ", ল-(৪,৫)
- ২৯) N Sanajaoba, "The Manipur Treaties & Documents" (1110-1971), Volume I, Mittal publication, New Delhi, 1993, p-327
- ৩০) Manipur State Durbar (1907-1947), published by Manipur State Archives, Govt of Manipur, 1987, p 10
- ৩১) 'Names of high Officials" Source G A D , Secretariat library, Govt of Manipur
- ৩২) "মৈতৈ ঋমগীদমক", ইবৈবাক ইদিটোবিয়েল কলম, তাং ১৯-১২-০৫।

## ধুমশুংলোনগা মরি লৈনবা বারী-বাথোং

ধামনঙে মনিপুরদা থোকখিবা খৌদোক-বাথোকী বারী শিংবুন খরা ধুমশুংলোনগা চুননা অমসুং মরি লৈননা লৌখংচরি ।

১। খৃ. ১০৭৪ দা লোইয়ুন্সনা কংলৈদা নিংথৌ ওই। মাগী হাঙকসিদা লান্নুপ কাবদি পানা ৬ থোক্কা কাখি। সেক্তাদা শা থোকপা, ডা থোকপা, ধুম থোকপা ফাল অমা লৈ হায়দুনা লোইয়ুন্সনা পীযু হায়বদা যাদবদগী মবাই অঙোম নিংথৌ থাদুনা সেক্তা লাল শোক্তুদুনা ওমই। মতমদুগী লোনচং-লীচংতুগী বানি। বারীশিদিগী লৌখংচনিংবদি “ধুম থোকপা” হায়বা বাফমসিনি।

২। বাইথোং অমসুং চাইরেল খুঙং অনিসি অমগা অমগা তেংবাংনদুনা নুংশি-চান্ননা লৈমিন্নরকপগী বারীসু লৈরি। বারীসিনা বাইথোংদা ধুমথোং খরা মশক থোক্কা লৈমিন্নগী অদুগা হৌজিকসু লৈফম থোকই হায়বগী খুদমসু ওই। বারীদি অসিনি - বাইথোং খুদা লৈরিবা ধুমথোংসিংদা অযুক নুংখিলদা ওকলেন খরাওবা কয়া কয়া লাকই। নুমিদাংদা পান্সা কৈরেল কয়াসু লাকই। বাইথোং খুনজা কনাসু ধুমথোংদা চংতুনা ধুমহী শোকপা ওমনদ্রে। ধুম শুংবা ফংদ্রে। বাইথোং খুনজা ময়াম চাইরেলদা চংতুনা চাইরেল নিংথৌ যাওশুরাকপদা তেংবাংবিনবা হায়জুকাই। চাইরেল নিংথৌনা মাগী লৈজবা অকনবশিংগী মনুংদগী অথোইবা “পুকচাও” অমসুং “তাইবোং” অকনবা অনিসি বাইথোং খুনজাসিংবু তেংবাংবিনবা বাইথোংদা থাবিন্নকই।

পুকচাও অমসুং তাইবোং অনিনা বাইথোং য়ৌরবদা ধুমথোংদা লাকখি। ধুমথোংদা করম-করম শাশিং লাকপা, শাশিং অদুগী হৈশিংবা কন থৌবা পুন্মক কুপ্তা য়েংশিনবা হৌরকখি। অকনবা অনিশিনা খুংশু-থাং অমদি ডিমেং তা যাওদনা মগাঙ্গলতনা অযুক নুংখিলদা লাকপা ওকলেনশিং অদু হাংখি। নুমিদাংগী মতমদা ধুমথোংদা পান্সা শল্পুপ লাক্সমী। পান্সাশিং অদু ফাদুনা ধুমথোংদা লংথৈ। ইরোয়দুনা কংফাল য়ৌনবা লাকপা সাদু ফাদুনা অমুকসু লংথৈ। অসুয়া পান্সা কৈ পুন্সা বাহন্নগা শহি উশা পায়দুনা ফু-ফুদুনা পান্সাশিং তানথোকখি। মতুংদা ধুমথোংদা পান্সা কৈ লাকখিদরে।

অহিংগী মতমদা সামু লমশা লাকুনা রাইখোং খুল নৈখায়রে । পুকচাও অমসুং তাইবোং অনিনা মরিং থাংনা শামু মনাতোন ককখংখি । শামুনা লাও-খোংদুনা চেঙ্গি । খুমাং অমসুং খুদুদা থাংনা য়ানবদা শামু লমশা লৈমাইথক্তা তুখি । অসুয়া অকনবা অনিশিনা শামু লমশাসু হাংখি । শামু শল্পপ তংতনা রাইখোংদা লাকই । শামু লাকফম লম্বী খিদোকখি । লাকফম লম্বী খঙলবদা পুকচাও, তাইবোং মথোয় অনিনা থেঙ্গৌরোল মাপল সূনা তিমেদ অবু খৌশানা শামুশিং তানথোকখি । অকনবা অনিশিনা থেঙ্গৌরোল খৌশাদুনা শামু তাল্লখিবা মফম অসিবু “তুইদেবী” হায়না খঙনখি । নুমিৎ ১৫ চুপ্পা রাইখোং খুল গুজ্জলগা চাইরেল মখুজ্জদা হল্পকখি । মতুংদা রাইখোংদা শামু শল্পপ লাকখিদরে । শা-কৈগী অকিবা লৈতনা রাইখোং খুনজাশিংনা পুমখোংদগী পুমহী শোকতুনা পুম শুংবা গুমজরে । চাইরেল নিংখৌগী মতেংদা রাইখোং খুনজাশিংনা পেজ্জদুনা চাইবেলগী চাইগী চানবা পুম রাইখোংনা চাইরেলদা খুদোল তমখি । অকনবা পুকচাও, তাইবোং অনিগী খুডম য়াদুনা রাইখোং খুনজানা ঈরাং-নরকলিদে ।\* পুমখোংদা শা লাকপা অদুগা শাশিং অদুবু অকনবশিংনা তানথোকখিবগী বারীনি ।

পুমশুংলোনগদি মরি লৈনদে । অদুবু চাইরেলগী অকনবা অনিসিগী কয়াম কনবা, ধৌবা, হৈশিংবা হায়বসি মপুং ফানা উৎপদা য়াওফম থোকই খনজ্জদুনা মখাগী রাবী মতেক অসিসু লৌখংচরি । গরিবনিরাজ নিংখৌগী মতমদা থোকখিবা বারীনি । গরিবনিরাজ নিংখৌনা অকনবা মনাই-মশন কয়্যাগা লোয়ননা নোংমা তোবুংদা শামু ফানবা চংলমই । সগাং মনিংগী “লাংসৈ” কৌবা মফমদা শামু থেংনদুনা তোমচেনবা শামু লমশা ফানবা ধৌরাংবদা নিংখৌ মনাই অকনবা অমা শামু লমশাদুনা হাংখি । নিংখৌগী খোংলোইশিং চেঙ্গি । নিংখৌসু সগাং খুল্লক্তা অহিং লেকখি ।

মী হাংলবা শামুদু ময়াই কারক্তুনা মখা তানা মী হাংনবা তৌবক্তনি । সগাং খুল্লক যৌবক্তনি । সগাংগী খুনজাশিংবু কল্পবা অদুগা মনাইগী লমনসু খুয়াবা শামু লমশাদুবু হাংপা গুমগদবা অকনবা কনা-কনা লৈবিবগে হায়না বা তাল্লবকাখি । মতমদুদা সগাং খুল্লাকপনা চাইরেলগী অকনবা অনি পুকচাও অমসুং তাইবোংগী রাবী নিংখৌদা তমখি । চাইরেল নিংখৌ য়াওশুরাকপগী মফমদা গরিবনিরাজ নিংখৌনা মনাই থাদুনা চাইরেলগী অকনবা অনিবু কৌরুই । য়াওশুরাকপনা মনাই অনিবু শামু ফার্ননবা থারকখি । পুকচাও তাইবোং অনিনা শামু লমশাদুবু হাংখি । বারীসি চাইরেলগী পুকচাও, তাইবোং অনিসি অঙকপা ফংনা কনবা, মতিক মখৌনা লৈবগী অচেংপা খুদম ওই ।\*

(৩) পুমশুং শিললমগী পোখোক চাখোক্তী অশিন-অরাংগী ফম অমা হাল্লী । মসিবু পুমজাউপুৱেল হায়না খঙনৈ ।\* কোনুং (কংলা) মনুংগী পুমগৈ পাল্লাবা, খৌশিল খৌদানা মপুং ওইবগী রাহনথোক দী ।



(৪) শ্ৰী পঞ্চযুক্ত মহাৰাজ মৈদিংঙু চিংথংখোম্বাঙ্গী ষোড়শপতি পাচ্চা হনবা হাপএ । ফৈদা শক্তলাকপা হাপএ । লৌকংপুৱেন, ধুমজাউপুৱেল, শল্পুপুৱেন হাপএ ।<sup>১৫</sup> চিংথংখোম্বাঙ্গী ষোংবু ষোংলৌইসিংগী মৱন্তগী মথক্তা পল্লিবা কমশিংসি পায়হনবা মখোয়বু কমথোনশিং অসিদা হাল্লগী ৰাকমনি ।

(৫) “ধুমজাউক্কাংবা” হায়না খঙনবা কম অমসু লৈৱি । কমসিমকতি নিংথৌ শেনবগী শিহ্না পাংথোকপশিংগী মনুং চ্চা লৈ । নিংথৌ শেনবগী মশিনদি অৱাংবা (অশিন-অৱাং তৌবা মী), ফৌক্কাংবা, থাংশা-পাল্লবা, পাইজ শুবা, হিৰু-হিনাউবা, তংখাই উক্কাংবা, তংখাই ধুমজাউক্কাংবা, হাউবা নাহা পুৱেন অসি ওইনৈয়ে । মৱোল অমদি নিঙেল ধুমজাউক্কাংবনা পানা ৪ মক্কা অৱা-অনা পুইয়ে ।<sup>১৬</sup> নিংথৌগী ষাইফনবা অফ-ফক্তা শেন্নবা মীবু নিংথৌ শেনবা কৌনৈ । মসি মী মৱোল নাইনা তোঙানবা শিহ্নোংশিংগী ওইবা ষোড়বু-ষোড়বু শেন্না ষায়দোকপগী ৰাকমনি । মৱুওইবা পোংচং ওইৱিবা ধুম অসিগী ধুমখোং, ধুমশুংফমশিং ধুমলৌইশিং নিংথৌগী মত্ংশিন্না অশোয়-অডাম, ফত-নুংদা খোঙনবা শেন্নবা য়েংশিনবগী থবক তৌবা মীওইবু ধুমজাউক্কাংবা কৌনৈ ।

(৬) ধুমলৌইদি থা খুদিং ধুম লৌখংএ । সামন ধুম কংএ । চাবোকপদা মী অমনা ধুম কংএ । অপানবীগীদি ধুম ৬০, তু অয়াঙ্গী ধুম ৫০ নায়ে ।<sup>১৭</sup>

(৭) কৱিগুস্তা লমদম অমা কৱি তৌবদগী নংত্ৰগা কমদৌনা লমদুগী মমিংদু থোনখিবনো হায়বগী মৱম কাংলোন লৈনৈ । “ধুময়ান” হায়ৱিবা মফম অসিসু কৱম তৌনা ধুময়ান কৌখিবনো হায়বগী বারোলদি - মীতৈ নিংথৌ খুনজাওবা (খ্: ১৬৫২-১৬৬৬) না নুংগী খঙনদবা সাৱেননা উৱিৱবু খঙনা উনবা হায়দুনা ধুমবু ধুমপোং শেমদুনা য়াল্লম্মী হায়বগী ধুময়ান থোনখি ।<sup>১৮</sup>

(৮) ধুমখোংগী থবক শিললমু তেত্ৰ-কাইদা শুৱিৱৱা নংত্ৰগা কৱি অৱাং-অপা লৈবা অমদি অশোই-শোইদা য়েংশিন্নবা মীতৈ লৈবাক্কা নিংথৌনা ধুমখোংশিংদা তোইনা চংলম্বগী ৱাৱীসু ফংই । শক ১৭১৫, ইং ১৭৯৩ ফাইৱেল থাগী ৩ নি পানবা লৈপাকপোকপদা অদুগা ১৭১৬, ইং ১৭৯৪ ৱাকসিং থা ২ নি ঈৱাইদা মৈদিংঙু চিংথংখোম্বা চন্দ্রখোং য়েংবা চংলি ।<sup>১৯</sup> শক ১৭৫৪ ইং ১৮৩২ ঈঙেলগী ২১ নি শগোলশেন্দা শ্ৰী মহাৰাজ মৈদিংঙু চিংলেন নোংমেন খোম্বা চন্দ্রখোং য়েংবা চংলমএ ।<sup>২০</sup>

(৯) মণিপুৱগী নিংথৌদা চিং লমদমগী খুনজাশিংনা কৱিগুস্তা খৱা কংলমবদা নিংথৌনসু কৱিগুস্তা পোংশক খৱদা ওইৱবসু চিংগী প্ৰজাশিংদা খুদোল তন্ত্ৰী । অদুগা ধুমগী পোখোক লৈতবা ধুম ফংবা ৱাবা মফম ওইৱবদি খুদোল তন্ত্ৰীৱদা ধুমসু মৱাং কাইনা পীৱিৱম্মী । শক ১৭৪৮ ইং ১৮২৬ গী ফাইৱেল থাগী ২৮ নি থাঙজদা

দ্রীযুৎ মহারাজনা (মৈদিংছু চিবলেন নোংমেনখোংনা) চেইখর, হাইদুম, লমলাং খুনথকশিংগী খুজাকপদা ফরাংচি অমা, মপাদা নোংমৈ পরেং, ধুম নামা গীনখিএ। ধুম নামা = ধুংমোন নামা = ধুমশাক চামা।<sup>১১</sup>

(১০) ধুমখোংদা ধুম শুংবগী থবকসি য়ান্না বাবা নংত্রগা খুদোংখিনিংঙাই ওইবরা হায়বগী বাফম অমা লাকই। মদুদি লৈবাক নিংখৌগী মাংদা ওইদা-পাদা ডাংবা মীসু অদুগা লৈবাক খুয়াইদা অকাংবা অমানবা থবক তৌবা মীবুসু চৈরাক পীবা ওইনা ধুমখোংদা লোই থাদুনা থবক শুংহনবগী খুদম ফই।

ইং ১৭৩৪ এপ্রিল থাদা নিশা অনিবু মখোয়গী নিংখৌগী মমাংদা ওইদবা মীনম্বা ডাংই হায়বগীদমক পলেনগী ধুমখোংদা থাখি।<sup>১২</sup> শক ১৭৬৯ ইং ১৮৪৭ গী শজিকু থাগী ৬নি নিংখৌকাবদা অকেইজান্না কুন্তিনা চিংপুদা লৈবা বাহেংবা মাইচৌদা হিগী মমন্ খৌকবদা বাহেংবা মাইচৌগা মচা চাওবগা মীনাই ২ গা মখোই ৪ মানা পুন্দুনা পুত্রনবা খিংলেনগী ঈশিংদা হনখৈএ। ইরোইবা খুংহৈবা হঞ্জবগী মনাইনা হিনা ফৌপুবা চংপদা উকইএ। সিরমদে। বা হংবদা বাহেংবনা তৌএ হায়এ। বাহেংবদি চন্দ্রখোংদা লোই থাইএ।<sup>১৩</sup>

(১১) কুম শক ১৭৬৯ ইং ১৮৪৭ পোয়নু থা ১০ নি ঈরাইদা সিনাম লৌবাইতা হাও শন হুশা (হরানবা) ২ কোম হাওনা হাভুনা কংলৈএ। তুলাই (দোলাই) ফি ২, ধুমশোং ১ পীখিএ।<sup>১৪</sup> হরান চিহ্ন তৌবা লৈবাকী চেনলোন ধুগাইবা মীবু ফাবা পুনবদা মত্তেং পীবা অমদি লৈবাক খুয়াইগীদমক অফবা থবক তৌবা মীওইবু লৈবাক নিংখৌনা মনা পীবা চেনমমই তাকই। মনা পীবদা ফি অমদি চান-থকুবা শোংলম ওইনা পীবগী খৌওন্দু উংলি। অদুবু ধুমবু মনা ওইনা হেক হেক পীবসিনা তাকলিবদি মতম অদুদা ধুমসি মশক থোকপা অমদি মমল লৈবা শোংশক ওইনা লৈবাক মীয়ান্না লৌনম্মী তাকই।

(১২) লৌরোক থা মাংজিন্দা ঈশিং চাওদুনা মণিপুরদা ধুম য়ান্না তার্খিবগী বাবীসু লৈখি। শক ১৭৭২ ইং ১৮৫০ মেমা থাগী ২১ নি নিংখৌকাবদা থাংজীংসু, কৌব্রুসু লাই ২ মা লাইনা নোংমৈ থাইএ (নোং খাকপা)। ঈশিং য়ান্না চাওএ। শঞ্জনখোংনে, কৈশামখোংনে ২ মা তেকএ। লৈকায় ৪ মা কৈথেল কাদে। খুয়াই বাংমৈ ২ মাদি ঈশিংনা ধুম্মে। ফৌদি চাইদা লাকএ। ডানুনা ফৌ য়ান্না চাইএ। ভাসু ধুমসু ২ মা তাঙএ। ধুম ১দা শেল চা ৫ (মঙা) পীয়ে।<sup>১৫</sup> লৈবাকী ওইনা ঈশিং চাওবা হায়বদু ওইদুনা মাগী মাগী নুমিং খুদিংগী শুবা শিনশুদা মাই ওনশিনবা ওমদবদগী ধুম শুংবা বাংতুনা ধুম তাংবা ওইবা য়াই। নংত্রগা ধুমখোংনচিবা মফমদা ঈশিং চাওশিন্দুনা ধুম শুংবগী শরিংদা অকাংবা থোকুনা ধুম শুংবা লেগ্ননা ধুম তাংবা ওইবসু য়াই।

(১৩) শক ১৭৭৩, ইং ১৮৫১ গী শোয়নু থা ৮ নি নিংখৌকাবদা ফমদৌনা কৈখেল কাদুনা ধুম ১দা শেল ২০০ ককতুনা তাইএ। ঙাসু যান্না তাংএ। ১২ ঙাসু, ধুমসু যান্না তাংখিবগী খৌদোকনি।

(১৪) শক ১৭৭৪ ইং ১৮৫২ কলেনগী ২৮ নি নোংমাইজিন্দা মহারাজ লাবন্যচন্দ্রগী মজা ইবুংঙো কৈফানা পোকপা সেনাপতি শাজৌবা “কমখোং ধুমখোং” য়েংবা লৈহন্নরকএ। ১৩

(১৫) কনাগুস্তনা নিংখৌ খুম শিন্নবা, মুন্নবগী শরৌ শিনবা খৌরাংলুববু নিংখৌনা খঙলকলবদি শিন্দিবা মীওইশিংবু ফাদুনা হাংপা তুন্নমকতি তৌদনা অথান্না মফমদা লোই থাদুনা চৈরাক পীবদা ধুমখোং লৈবা মফমদা লোই থাবগী খুদম ফংই। “ইং ১৮৫৩ ইঙা থাগী থাশি ইমশাকৈগতা ইবুংলিজ খাইরাকপনা লৈশাংখোংদা লাই খুন্নু চংলে। নিংখোম মচশিংনদি মবুখৌ স্নামহীনে মবুখৌ পাখংবনে লাই ২ নচিবা উমং লাই খিবিকপু খুন্নমহেদে নঙদি নিংখৌ ওইগে তৌবনে হায়না লাংঙখেন্দা লোই থাই। য়ুনাংম লুচেদি নিঙেলদা থাইএ। ১৪

(১৬) চিংলেন নোংমেনখোংদা মহারাজগী মৈ কোইবা খৌগল ফংজৈএ হায়দুনা মচা ইবুংঙো চন্দ্রকীর্তি সিংহ মহারাজনা বামোন গৌরগোষাইদা ইং ১৮৫৯ ফাইরেল থাগী ১৯ নি নিংখৌকাবদা ফানজংখোংদা ধুমখোং ২ পীএ। ১৫ লনাই মীওইদা ফাওবা ধুমখোং পীখোকপসিনা মতমদুদা মণিপুৰদা ধুমখোং মরাং কাই হায়বা ময়েক শেংহন্নি।

(১৭) ইং ১৮৬১ গী ফাইরেল থাগী ২৭ নি ঈরাইদা ময়ানু ইবুংঙো সেনাপতিনজিবা পোইরৌদা শা তান্নে। শা ২৩ ফায়এ। লাইদা ৩ কংএ। ২০ দি ধুমখোং তৌবা হাওদা য়েনবীএ। ২৮ নি থাঙজদা ইতোক মপান্দা মহারাজ কাঙজৈ শান্নে। চন্দ্রখোং, নিঙেল, শিখোং নুপীশিংবু জগোই শান্নহল্লে। ১৬ ধুমখোং শেমফমদা থবক শুরিবা মীওইশিংবু অঙম-অখৌনা লুনা-চান্না তৌবিবা অমসুং পীজ-পীথক তৌদনা মপুক পেনহনবদ্ উৎলি। ধুম শুংফমগী খুনজাশিংবু হরাও-কুন্মেদা নুংঙাইজনবগী তানজা শিনবীবদুসু উবা ফংই।

(১৮) ইং ১৮৭১ শজিবু থাগী ৯ নি শাগোলশেন্দা মহারাজ মৈদিংঙু চন্দ্রকীর্তি সিংহ কে. সি. এস. আই. ইথমদা ধুমখোং য়েংবা চংলে। তন্না হন্নকএ। ১৭

(১৯) ধুমখোং তৌবা, মথংদা ঈরাং-লাইশোন তৌদনা খুন্নমজবা লোয়ননা হোংবগী চংনবীসু লৈরম্মী। তাং ১৯-১-১৮৭২ ইং বাকচিং থাগী ৯ নি ঈরাইদা অমান্নমচা য়োইরেন ফমইহনবনা চিপু ধুমখোং লাংলে। তন্না হোংএ। ফিরাল য়ুংএ। খোংনাং ২ থাই। ১৮ ধুমখোং শেম-শাবা লোইরদুনা ধুমখোং লাইবু খুন্নমজবা, লাংচবা, মতুংদা ধুমখোং শিজিন্ননবা হোংবা। ফিরাল য়ুংবদি হোংলে খঙনবা খুদমনি। খোংনাং থাবদি মতমদুগী

মীওইনিংদুগী অৰাহবা বাখল্লোননি । ধুমধোং লাইমেন্দী লৈকম শংলেন তল্পনবা, লাইগী উমং, মশাইকেন শেমগংনবা নংত্রগা ধুমধোংগী লমমৈ খঙনবা উপান থাবগী চংনবীদু তাকই ।

(২০) নিংখৌনা মণিপুরগী মফম অমদা সনা খোঙলংখদা লমদমদুগী খুনজাশিংনা ঈশৈ অমদি জগেইনিংচিবা উৎতুনা নিংখৌবু সনা মিৎয়েং তাইনবা অদুগা নিংখৌ অমদি মাগী লোইনবশিংদগী নাক্সা খেংবা চংনরম্মী । নিংখৌ অমদি মাগী কাংখুনা নুংগি চানবীবা মিৎয়েংগী বাখল্লোনদা পৈশা য়েনবী । খুনজাশিংদা ধুমসু য়াওনা পীবিবগী বারীসু খেংনৈ । তাং ১৪-১২-১৮৭৪ ইং পোয়নু থাগী ৫ নি নিংখৌকাবদা শুগু, নুংঙু, লমদিং, বাংজিং চাইরেল, তোনশেন, মইহৌ, ককচিং খুনৌ, বাইখোং, খোংজাও, পলেন, লাংঙখেন খুন ১৩ মনা শ্রীযুৎ জয়মান চন্দ্রকীৰ্ত্তি মহারাজগী স্না মাঙদা খুবাক ঈশৈ শক্তুনা জগেই শাদুনা নাক্সা খেংএ । নাক্সা খেংবা খুন ১৩ দা মাগী মাগী মতিক গুৰুপা লুপা ২০০ (চনি) না য়েনবীয়ে । ককচিং খুলেন, বাইরি ২ মাদি ধুমপোং ৭ মসু হায়ীরমএ ।<sup>১০</sup>

(২১) খু: ১৮৭৪ গী আগষ্ট থাদা ডারতকী গভৰ্নর জেনেৰেল ওইমস্না লোৰ্ড নোৰ্থ ব্রুকা মণিপুরগী চন্দ্রকীৰ্ত্তি নিংখৌগা কাছারদা দরবার পাংখোক্তুনা খুদোলপোং পীনৰিবা খৌদোকী বারীনি । চন্দ্রকীৰ্ত্তি নিংখৌনা কাছারদা দরবার চংলুবগী বারীবু লাইমিক ওইনা ইথোক্তুনা থমখি । লাইমিকসিবু “চন্দ্রকীৰ্ত্তি জিলা চঙবা” হায়না মিৎখোনখি । চন্দ্রকীৰ্ত্তি মহারাজনা কাছারদা দরবার চংপদা লোইনৰিবা খোংলোই, খোঙবুরোইশিংগী মতাহদা - “ব্রাহ্মণ থাকুর গোকুল ধুমজাউপুৱেন নঙগা রসসিং মোইরাং সুবিদার নবিংঙাদি লাইরেল ঐগী শমু তুন্দা থাংচপ্ননা মরাক-ও ! অঙৌপানবা অঙোম নিংখৌ নঙনা লৈকই ৪ মাগা পানা ৪ মাগা তুলি নিপান মাগা কম্মরোয় হিঁদেন মরি লনলোই ধুমলোই বারোই উরোই পুন্মাদগী তনবা নিপা-থোকপা থবাই চঙখোনবা খল্লা খৌখল মশীং শুনা থাউ-ও হায়না য়াংং ক্রিথোই য়াল্লা খৌশী-পীনৰিয়ে হায়দবরা ?”<sup>১১</sup> ধুমজাউপুৱেন অমদি সুবিদার মখোয় অনিদি নিংখৌদগী ইথাপ থাপ্রদনা নিংখৌগা শাগোন্নদুনা চংনবা খৌরাংনি । তেজোল নিপানমক, পানাগী হিঁকুহনবা মরিমক, থবক শুগদবা কাঙলুপ, ধুমগী থবক পুবা, বাগী থবক পুবা, উগী থবক পুবা খৌমিাশিং শুনা নিংখৌগী খোংলোই ওইনবা শিন্নবগী অঙোম নিংখৌদা নিংখৌনা সনা-স্নাংং তাকপীবগী বারোননি । দরবারগী মরুওইবা খোঙচংতা ধুমজাউপুৱেন অমদি ধুমলোই লোইনবগী বাহনখোক করি ওইগনি ।

(২২) মতম অমদা নিঙেল ধুমখোংদা খুংশুমনখকী ওইনা থবক শুবা য়াওবা ইয়েংবা কৌবা নিপা অমনা মহাক মশামক্সা নিংখৌ খুবম মুন্নবা মীচং খোমদুনা খৌরাংলুবগী মহাক অমদি মাৰু মতেং পায়লিবা মীওইশিং, নিংখৌনা শিবগী চৈরাক পীখিবগী বারীসু লৈ । খৌদোকসিবু “ইয়েংবা থুন্দাংবগী লান” হায়নসু খঙনৈ । মসিগী মরিক চুন্না বারোলাদি মণিপুরগী পোলাটিকেল এজেন্ট সার জেমস জোনষ্টোৱা মতম অমগী আসামগী চীফ

কমিশনারগী সেক্ৰেটাৰীদা ইবা ৰিপোৰ্টতা যাওই। চৈখামোল কুশাবদা মখাগী অসুয়া ইৰি - “ইং ১৮৮১ ইজ্জাগী ২৭ নি শগোনশেন্দা (ইৰেংবম ফৌগাকচাও তাববু নিংখৌ শেমগে তৌৱমএ হায়দুনা) য়েনখৌইবা মখেংবু হাভুনা ৰাংখোনবীদা ফৌএ। চিংঙাখন্দা পত্তিৎতি অৰোং খোংদা হাভুনা ফৌএ। ইৰেংবা খৌদোদি চাংমৈমোংদা হাভুনা ফৌএ। ইৰেংবা দোয়ানন্দদি শঙাইত্ৰৌগী লমদোংদা হাভুনা ফৌএ। ইৰেংবা পনগেইদি ইৰোইশেন্দা হাভুনা ফৌএ। তেইবীজন্দা মিংলাউদি লিলোংদা হাভুনা ফৌএ। ৰাৱেগ্না খন্দালদি ৰাংখৈ পুজাউদা হাভুনা ফৌএ”।”

ইং ১৮৮১ জুন ২৬ তা হাংতুনা চন্দ্রখোংদা ফৌবিবা মীওইশিংদি : (১) পোং নিংখৌগী মচা, (২) সৰোংখাইবা হিৎং। নিঙেনদা ফৌবিবা মীওইশিংদি : (১) ইৰেংবা থুন্দাংবা, (২) হৈকুজান্দা হঞ্জবা, (৩) থুন্দাংবগী মচানুপা। শিখোংদা ফৌবিবদি নোংখোনবা হঞ্জবা। অন্দ্রোদা ফৌবিবশিংদি (১) ইৰেংবগী সেনাপতি ওইগনি হায়বা অমা, (২) নুংশুক ফাবা অমা অমসুং লৈয়ু শুংবা অমা।”

(২৩) শক ১৮০৫, ইং ১৮৮৩ ফাইৰেন থাগী ১৯ নি নিংখৌকাবদা ইথমদা খৌবান তুৱেন্না থুমখোং শোকদৌৱে হায়দুনা মচা ইবুংঙো যুবৰাজনচিংনা লৈবাক মীয়াম হুপ্পা খৌবান তুৱেন থিংবা চংলে।” খৌবান তুৱেনগী ঈশিং হাজিলবদগী ইথমগী থুমখোং ঈশিং থুমজিনবিদুনা থুম শুংবা য়াৱোইদবগী তানফমদা মহাৰাজ চন্দ্রকীৰ্ত্তিনা মীয়ামগা লোয়ননা খৌবান তুৱেন থিংদুনা ইথমগী থুমখোং কনবিবগী ৰাৱানি। পোখোক পুথোকলিবা, শীঘ্ৰীশিংগী শুফম নোমফমসু ওইবা মফমবু লৈবাকী লম্বা খল্লা নিংখৌনা মতম চানা থবক পায়খংপা পাংখোকপদু উবা ফংই।

(২৪) মণিপুৰগী পোলিটিকেল এজেন্সিনা চিংগী লমদা লৈবা থুমখোং য়েংবা চংপা অদুগা চিংগী খুনজাশিংনা এজেন্সি সাহেবতা থুম খুদোল তম্বগী ৰাৱিসু লৈ। শক ১৮১৫ ইং ১৮৯৩ লমতা থাগী ২৭ নি ইমশকৈশদা বৰ সাহেব (Major H. St. P. Maxwell C.S.I.) কোংগাল থনাৱম চংলমএ। কিনলাংদা তেজোল থনমদুনা বোৱ সাহেব, উৱ সাহেব পাঙল অজেনবা ৩ দা চংতুনা কোংগাল থানাদা থুংএ। অহিং ১ লেকএ। থুমখোংসু য়েংএ। হাওনা থুময়োম ১০ (ভল্লা) কংলে।”

(২৫) শক ১৮১৬, ইং ১৮৯৪ পোয়নু থাগী ২৬ নি থাঙজদা য়াইৰিপোক্তা লেন য়ান্না তাই। ফৌ চৰোং য়ৈথে। ফৌ য়ান্না মাঙএ। চন্দ্রখোংদা থা ৩ শুনা থুম শুংমববু ২৭ নি লংমাইজিংদা নোংখোনবা ফুলোনা নিলাম ওক্তুনা ১ ৰক শুংএ।” থুমসু মীওইবনা চাবা থকপদা চন্দবা য়ান্দবা মচন ওইবনা মখা তানা নৌহৌননা থুম শুংবা হৌনবা থবক পায়খংলকপা ময়েক শেংনা উৎলি।

(২৬) মণিপুরী লোন্দা শিজিন্নরিবা রাইহে “শেল-ধুম” হায়বসিনা তাকলিবিদি শেলগা ধুমগা নক্ৰবা মবি লৈনৈ হায়বনি । থুম্বু শেলগুয়া লৌনবা নংত্রগা শিজিন্নবগী রাখল্লোন ময়েক শেংহনবনি ।

ঙসি মালেমসিদা ঙাংনরিবা অমদি শিজিন্নরিবা ইংরাজী লোনগী রাইহে “Salary” হায়বসি Latin রাইহে Salarium হায়বসিদগী ওইখিবনি । লাক্ষ্মীশিংদা মখোয়গী শিহ্মানগীদমক সোল্ট ওইনা পীবা চংনৈ । মসিবু Salarium হায়না ঋডনরম্মী । ইংরাজী লোন্দা Salary হায়না চংনখি ।<sup>১০</sup>

(২৭) “মৈতৈংঙু লাইমেল নাওখিখোং ... লোইবী ধুমতংপুঙ লোইবী ধুম্ময়োন মপুংয়াই কৌএ” । নাওখিংখোংগী মনাই ওইবা... অখোইবা লোইপোং ওইবা ধুম মপোং ফানা নিংখৌগী পুঁকৈগী লোইপোং খৌরুংবগা লাকপদা মারেম কৌবা চিঙগী ফুরুপ্পা থুম্বু মচেং ফকুনা তংলম্মী । মফমদুবু “ধুমতংপুঙ” কৌখি । মারেমগী মরোন্দা থুম্বু “ময়োন” কৌই ।<sup>১১</sup>

(২৮) “ধুম সামের” হায়রগা ধুমপাকপু ঋঙনৈ ।<sup>১২</sup>

(২৯) সমুদ্রগী ধুমহি চেল্লহা ঈশিং থুম্বদগী মীযায়া থকুস্ত্রে : মহারাষ্ট্রগী মহিম সমুদ্র খোঙবানদা হারা মীযায়া ধুমহী চেনবদগী করিমত্তা শিজিন্নদবা সমুদ্রগী ঈশিংদু হৌখিবা ইরাই তাং ১৮-৮ ২০০৬ গী নুমিদাংদগী য়ায়া ঙকপা মওংদা থুম্বকপদগী মীওই লিংশিং কয়া হায়রিবা সমুদ্রসিগী ঈশিংদু থকুস্ত্রে । হায়রিবা ঈশিং অদু হু চেনবা ঈশিংনি, মদু থকপনা হকচাং শোকহনগনি হায়না মহারাষ্ট্র পুলিস, চিফ মিনিষ্টর বিলাস রাও দেসমুখ অমসুং এজ্ঞাপাট কয়ানা হাযবিবা অথুয়া ঈশিংদু থকতনবা অকনবা বানিং তৌরবসু ধুমহি ওইবম্বদগী ঋঙহৌদনা য়ায়া ঙকপা মওংদা ঈশিংদু থুম্বকখিবাঁনিবা মদু থকপনা হকচাংদা লৈরম্মা লায়না তিরাশিং কোকই হায়না তোকঙা শন্দোবকপদগী মীওই লিংশিং কয়ানা ঈশিং অদু নৈববসু অদুম্মক থকুখি । চুয়া থকপদগী হেদোংকুনা মফমদুদা লাকপা ওমদবা ইমুং-মনুংগী মীওইশিং পীথকুবা বটলদা শোকুরগা পুনখি হায়রি । গোবাদা লৈবা নেসনেল ইলটিটুট ওফ ওসিনোগ্রাফিনদি সমুদ্রগী ঈশিংদা অহোংবা লাকপা হায়বসি মহৌশানা অদুম্মক তৌগল্লি । মসি দাইলুসন হায়নসু ঋঙনৈ হায়রি । (নহারোলগী ধৌদাং, তাং ২০-৮-০৬) ।

(৩০) অথুয়া ঈশিং থকপদগী লায়না শন্দোরকুয়া মীপাইনরে : ইরাই নুমিংকী তাং ১৮ ৮-২০০৬ অহিংদগী হৌনা মুম্বাইগী মহিম বিচতা সমুদ্রগী ঈশিং ধুস্ত্রে হায়বা শন্দোরকখিবদগী মশিং য়াল্লবা মীওই চা কয়ানা মহিম বিচতা লাকুনা ফন্তবা ঈশিং অদু প্লাষ্টিক বেগ অমদি বোটলনচিংবা পুরকুনা শোকুগা থকুরি । ধৌওং অসিনা মরম ওইদুনা

ঈশিংদগী শম্ভোৱকপা লায়না তিলনা অমদি গ্যাষ্ট্ৰো ইণ্টেস্টিচিটাস লায়নানচিংবা শম্ভোৱকদবা মীপাইবা পোকপদগী সিটি অসিদা লৈরিবা হোম্পিতাল অমদি মেদিকেল ইণ্টেস্টিচিটাসনশিংদা মীকুপ-নাহ্ম শিংনা য়েংশিনবগী থবক চখরি জায়না মুনিসিপাল কোৰ্পোৰেসন ওফ গ্ৰেটৰ মুম্বাই (এম সি জি এম) গী জোইন্ট কমিশ্বনাৰ এস জে দাম্বলনা ফোণ্ডদোক্তি । (নহাৰোলগী বৌদাং, তাং ২১-৮-০৬) ।

(৩১) কালেন থা খুদিংগী ঈশিং মনিল ওন্দুনা কংবা লেক : মালেমদা লৈরিবা লেকশিং অসি অয়ান্দি কালেন থা লাকপা মতমদা নোং মরাং কায়না চুবনিনা ঈশিংগী ঈমাই চোম্বা লৈ । অদুবু মসিগী ওন্ন-তৈনবদা ফাঞ্চগী কাৰ্মাগতা লৈরিবা “ফানগাসিয়ৰ” হায়বিবা লেক অসিদি কালেন থা লাকপা মতমদা লেক অদুনা লৈরিবা ঈশিং অদু মনিল ওন্দুনা পায়খংস্তগা কংশিনদুনা অঙৌবা উনগী মতৌগুম থুমপাক ওইনা লৈহৌই । মসি চহি খুদিংগী ওইনা কালেন থা য়ৌৱকপা মতমদা থোকপা বৌদোকনি । (নহাৰোলগী বৌদাং, তাং ১৩-১১-০৬) ।

(৩২) ওইথোকনি থাজদবা মতৌদা : থুমগী পোৎশকখক্তনা শাবা টাউন : পোলেন্দগী ৱিইলিকজকা সিটিগী মখাদা (below) থুমগী পোৎশকখক্তনা শাবা টাউন অমা লৈ । মসি “থুম” খোনিগী থুমশুংফম ময়োলমক্তদা শাৱগা লৈবনি । মসি লৈমাইদগী মিটব ৩০০ (চহ্ম) লুথবদা শাবনি । লিক্লাই ওল্লবা থুমশিং অদুনা টাউন অসি শাবনি । লিক্লাই ওল্লবা থুমশিং অদু নুংমগা চপ মামনা কল্লি । টাউন অসিদা শাৱিবা থাংমৈ মখোং, থুমগী পলৰ, লম্বী অমদি থোংনচিংবসিং অদু লিক্লাই ওল্লবা কনশিল্লবা থুমশিং অদুনা শাবনি । টাউন অসিদা ৱেলৱে ষ্টেশন অমা, চৰ্চ অমা, জগোয় শাফম কা, অপিকপা পাৰ্কশিং, অপাকপা লম্বেলশিং লৈ । চহি কয়া চুপা অখাং কনবা অমগা লোয়ননা হোংনৰবা মতুংদা টাউন অসি শাবা গুম্বিৰনি । পোলেন্দ অমদি অষ্ট্ৰেলিয়াগী মফমশিংদা থুমনা সাবা টাউনশিং লৌব । অদুবু “ৱিইলিকজকা”দা লৌববা থুমগী টাউন অসিদি থুমগী পোৎশকখক্তনা সাবা মপুং ফাবা টাউননি হায়রি । “থুমগী পোৎশকখক্তনা শাবা টাউন”, নহাবোলগী বৌদাং, তাং ২৩-০২-০৭) ।

মতেং লৌখিবা লাইৱিকশিং :

- 1 থুমলম্বম য়াইমা, “পাখংবা ফম্বাল”, ১৯৬৭, লাঃ ৫০ ।
- 2 লাইশ্ৰম মোহেন (লান্ডুয়া) থুমন্, “চকপা চাইৱেল খুছোকলেন, ২০০১ ইং, লাঃ ৪৭-৫১ ।
- 3 ইবিদ, পি. পি. ।
- 4 Note on Meithei (Manipuri) Beliefs and Customs by J C Higgins (I C S ) Vice President, Manipur State Darbar, Ed by Dr John Parratt,

pub. by Manipur State Archives, Directorate of Arts and Culture,  
Govt. of Manipur, India, 1998, p. 131.

5. নিংখৌখোংজম খেলচন্দ্র, কমলোন, ১৯৮৭, ল্যাঃ ১২-১৩।
6. ও. ভোগেশ্বর, “লোয়না শিনলোন”, ১৯৬৭, ল্যাঃ ৪৫।
7. লোইগী শোংনা পুয়াদঙ্গী।
8. এম. গৌরচন্দ্র, “লক্ষ্মীংলোন”, ফোঙবা পিপলস ম্যাজিয়ম, কক্টিং, ২০০৪, ল্যাঃ ১৯৭।
9. চৈথারোল কুন্সাবা, ২-স্তুবা খুংনম, ১৯৮৯, ল্যাঃ ১৬১-১৬৩।
- 10-11. চৈথারোল কুন্সাবা, ল্যাঃ ২৪১, ২২৮।
12. L. Joychandra Singh. "The Lost Kingdom", 1995, p. 36.
- 13-23. চৈথারোল কুন্সাবা, ল্যাঃ ২৭৯, ২৮৪, ৩০৪, ৩১১, ৩১৩, ৩১৯, ৩৩৮, ৩৪৪, ৩৯১, ৩৯৮, ৪২৪।
24. ওইনাম ভোগেশ্বর, “চন্দ্রকীর্তি জিলা চড়্‌বা”, (A Politico Literary History of Manipur, 1850-1886 A.D.) অহানবা খুংনম, ১৯৭৯, ল্যাঃ ২৬।
25. চৈথারোল কুন্সাবা, ল্যাঃ-৪৫১
26. কাবাম মনিমোহন, লমসিগী বাবি, আগষ্ট ২০০৭ ইং, ল্যাঃ-৮০ ৮১
- 27-29. চৈথারোল কুন্সাবা, ল্যাঃ -৪৫৮, ৫১৪, ৫২১
30. Britannica Encyclopedia, Vol 10, p 363
31. “নিংখৌবোল লম্বুবা” (অনিশুবা শকক), এডিড ডা. হাওবম বিলাসিনি, ১৯৯৪, ল্যাঃ ৬৭।
32. এম. এ. হশিম, “নিঙেল ধুমঝোং তেংখাজহৌই খুঞ্জাশিংগা লোইননা”, নহাবোলগী খৌদাং, ২০-৯-২০০০ ইং।



## ধুমগা মরি লৈনবা মীতৈলোনগী অরিবা ব্রাহ্ম-ব্রাতশিং

- |                      |   |   |
|----------------------|---|---|
| ১। ধুম কাকুপ         | : | ধুম মপাক অনি উপশিল্লবা ।<br>(ঈরাং-পূজা তৌবদা হাঙ্গা) ।  |
| ২। ধুম নামা          | : | ধুম মপাক অমা ।  |
| ৩। ধুমপোন নামা       | : | ধুম মপাক অমা ।  |
| ৪। ধুমচা মাইভৌশী     | : | মথক থংবদা ভৌবা ধুম মপাক ।<br>(মমায় ভৌবা ধুম মপাক) ।    |
| ৫। ধুমজাউপুয়েল      | : | ফমথোন অমা ।   |
| ৬। ধুমশি মৈমাঙ চনবা  | : | ধুম মৈদা ইকপা (লৌবা) ।                                  |
| ৭। ধুমলাং            | : | ধুমহি ।   |
| ৮। ধুমলাং ময়োন শংপা | : | ধুমহি শোকংপা ।  |
| ৯। ধুমলোয়           | : | ধুম শুংবা মী ।  |
| ১০। ধুমলৈমা          | : | ধুমখোং লাইরেম্বী ।                                      |
| ১১। ধুমশৌপুঙ         | : | ধুমখোং ।  |
| ১২। ধাম্‌ম           | : | ধুমপাক মচা ।  |
| ১৩। ধুম কাকুপ        | : | ঈরাং পূজা তৌবদা হাঙ্গা কাঙপুনা থল্লবা ধুম<br>মপাক অনি । |
| ১৪। ধুম নামা         | : | ধুমপাক চামা ।   |
| ১৫। ধুম্নোল নামা     | : | ধুম নামা, ধুমপাক চামা ।                                 |
| ১৬। ধুমলাং           | : | ধুম ।   |

## ৯৮/মণিপুরী ধুমখোংশিং

- ১৭। ধুমলাং ময়োন শংপা : ধুম কুপহনবা ।  
 ১৮। নোইনু : ধুম ।  
 ১৯। নোইনু কাকুপনবা : ধুম মপাক অনি খুয়াংনা থম্মা ।\*  
 ২০। নোইনু ধুমকা লাইপা লম : বারোইদবা মফম ।  
 ২১। নোইনু ধুমথাক হাঙবা : ধুম থাকনিংঙাই লৈতবা ।  
 ২২। নোইনু তুকা য়েনপহনবা : ধুমগা ইনশাংগা ওন্নবা ।  
 ২৩। ডাচেং-ধুমচেং : চাক-ঈশিং চানবগী ধৌরান্দা ডাসু ধুমসু  
 বাংনবা ইয়া য়াম্ববা পোৎশকনে তাকলি ।  
 থোংলিবা ইনশাং অদু য়াম্ববসু খজিক্তা চরগা  
 পেনবা য়াই । লুরিবদি খজিক্তং বাংপা  
 হেনবা য়াদবা ধুমনি । ইনশাংদুনা ইহাও  
 হাওত্ববদা ডা মচেং অমা লৌরগা ধুম মচেং  
 অমগনা চাক পুক থম্মা চাবা য়াবগী বাফম  
 ফোংদোকই ।

### ইংরাজী বাইে "Salt" গা মন্নি লৈননা :

- ২৪। অশম্মা বাইে "SALT" : U.S. অমদি মতম অমগী Soviet Union  
 গা Nuclear Missiles গী মতাংদা য়ানবা  
 অমা পুরক্কা বারী শান্দুনা য়ানচে অমদা সহি  
 তৌনখি । মসিবু Strategic Arms  
 Limitation Talks অসম্মদা "SALT"  
 হায়না খঙনখি । মসি থেংগাং অনিরক থোক্তু  
 পাংথোকখি । অহানবনা ইং ১৯৭২ দা  
 Leonid Brezhnev অমদি Richard  
 Nixon অনিনা সহি তৌখি । মসিবু SALT I  
 হায়না খঙনৈ । অনিস্তবনা ইং ১৯৭৯ দা  
 Brezhnev অমদি Jimmy Carter  
 অনিনা সহি তৌখি । মসিবু SALT II হায়না  
 খঙনৈ ।

---

\* খুয়াংনা থম্মা হায়রিবসি কাকুপুনা থম্মা হায়বনা চুমগনি ।

**লমদম অমগী মমিং :**

- ২৫। Salt Lake City : (North America) Great Salt Lake গী খা-নোংপোক থংবা অমোইবা শৰুকা মনাক নক্সা Jordan তুৱেল তোৰ্বান্দা লৈবা লমদম অমনি। ইং ১৮৪৭ তা Brigham Young না শেমগৎচরকখিবনি। মফম অসিদা ইহান হান্না লৈরকখিবা খুন্দামোইশিং অসি সুপুগী খুনজা ১৪৮ খকনি। মখোম অসি লাইনিং-লিচংকী মতান্দা অখাবা মিৎয়েং য়েংবিয়বা, অহা-চৈথেং নংলবা ৰিফ্যুজীশিংনি। ইং ১৮৬৮ ফাগুবা Great Salt Lake City হায়না ষঙনদুনা লৈরম্মী। Salt Lake অসিগী মমিং পক্সা লমদম অসিবু Salt Lake City হায়না খোনখিৱস্তা য়াই। ৰেল লম্মী ফাওনরকপদগী ললোন-ইতিকী ময়াম চাবা মফম অমা ওইরকখি। ইং ১৮৯৬ তদি ষ্টেংকী কোনুং ওইরকখি। U.S. গী "Utah" হায়বা লমদম অসিগী কোনুংনি। ইং ২০০২ দা City অসিদা Winter Olympic Games পাংথোকখি।

**নাম্মিবা নুংশিংকী শিছাদা :**

- ২৬। Salt Spray : সমুদ্ৰদগী কংফাল তম্মা শিংলকপা লিৰিবা নুংশিংতা ধুমলিকী পামবা ঈপোমসু য়াওন্নরকই। শাগোন্নরকপা ধুমলিকশিংবু লিৰি হুস্তা মালংবনা সমুদ্ৰ তোৰ্বান্দা হৌবা মনামশিং হৈপান-লৈপানশিংদা ঝিক-থবিৱম্মী। মসিবু Salt spray হায়না শিংথাই।

**মমিংগা মখৌগা তায়োন্নবা মতৌ :**

- ২৭। ধুমন্তুং : “ধুমন্তুং” হায়বসি অদ্ৰোদা শাবা চফুশিংগী মনুংদা অখন্নবা চফু অমনি। মসি অটৌবা

চকুগী মনুং চম্লি । লিটম ১০দগী ১৫ ফাওবা  
 চনবা চকুনি । মসি পুনস্ত্রা মচিন খুই । মবুক  
 চাওই । মঙক শাংতক তৌই । অস্ত্রো খুজুংদা  
 ধুমধ্বং চকুসি হিন্নম কয়াদা শিজিন্নৈ ।  
 লুহোংবগী বারোইপোং পুবদা বাইয়ু পুবদা  
 ধুমধ্বংদা পুই । নুপা অমনা পাবোং শেষদুনা  
 ধুমধ্বং অনি অমুক্তা মরোংবান্দা পুই । ঈশিং  
 হোনবদসু পাবোংতা নুপাশিনা ধুমধ্বংদা  
 হোমৈ । হৌজিক্তি কোমফু শিজিন্নৈ ।  
 বারোইপোং পুবদা ধুমধ্বং পাবোং ২০ ফাওবা  
 পুনৈ ।

মুমগী অহল-লমন নুপা শিন্নবদি ধুমধ্বংদা  
 পৈয়ানা মনা পাল্লগা ইরেপফু ওইনা শিজিন্নৈ ।  
 শুমাংদা শং খনবনচিৎবা তৌবগী শেংদোক-  
 খোস্তোকপা তৌবগী ধৌরমদা ধুমধ্বং  
 (ইরেপফু) গী ঈশিং অসি শিজিন্নৈ । লৌইরগা  
 মফমদু রাই তৈথোকপদসু ইরেপফুসিগী  
 ঈশিনা তৈথোকই ।

মন্তেঃ লৌখিবা লাইরিকসিং :

- 1-11 শ্যামকিশোর শৌবাম, “অরিবা মৈতে / মীতৈলোনগী লোন-কৈ” ১৯৯৬ইং ।
- 12-17 বেলচন্দ্র নিংথৌখোংজম, “অরিবা মণিপুরী লোনগৈ”, ফোংবা এম. এস. কে.  
 এ., ইম্ফাল, ১৯৭৮ ইং ।
- 18-22 “মসিল”, সম্পাদক - খুলেম চন্দ্রশেখর, ১৯৯৭ ইং ।
23. এইচ মকর লুবাং, অখুনবা লীকলাং, ১৯৯৪ ইং ।
24. Britannica Ready Reference Encyclopedia, Vol. 9, p. 15।
25. Ibid, Vol. 8, p. 232.
26. Modern's abc of Biology, A Text Book for Class XII by Dr. B.B. Arora  
 and Ak. Sabharwal, Pub. by Producers of Quality Text Books  
 (Modern publishers), 2005, p. 668.
27. ডা. রাজকেন্দ্রন, “অস্ত্রোগী চকু শাবগী নাং”, ঐখোয়গী পত্নং, জানুয়ারি ২০০৪,  
 লাঃ ২৪ ।

## ধুমগী বাথোক অমসুং নিংতম লালহৌ

মালেমসিদা লৈরিবা মীওই কাংলুপ কনানসু মীগী মীৰা পোনবা পাগুদে । কন্নিক্তুন্দা মীৰা পোনবা, মীৰা পোন্দুনা লৈরিবা মৰোয়সু মনিং-তলুবা পাঙ্গল থৌনা ফুদোকুনা শাথেংনরকই, লানথেংনরকই । নিংতম ঈহৌ শাগৎলকই । মসি মালেমসিগী চৎনবীনি । শুদৎ-নৈহৎপীদুনা থম্মীরিবা খুন্নাইদুদা লোইলম মপুনা মৰোয়গী শেম্দাল লম্বীগীদমক খুন্নাইদুগী পোথোকসু ওইবা পোৎলম “চান-ধুম” দা অহকপা চৎনলোনগী দ্রাফম থমজিল্লকপদগী অচৌবা বাথোক ওইরকতুনা ধুমগী বাথোক্কা, লৈবাকুগী নিংতম ঈহৌ, নিংতম লানচৌগী অপুনবা পাঙ্গল শাগৎপদা অচৌবা মতেং ওইখিবগী বারী শিংবুনসু মালেমসিদা লৈরি । মতাৎসিদা ভারতবৰ্ষ অমসুং ফ্রান্স লৈবাক্তা থোকখিবা বারীবু নৌহৌননা নিংশিংবা য়াই ।

বৃটিশনা ভারত্বা পাঙ্গিঙে, ভারতবাসিশিংনা মনিং-তমজ্ঞনবা আন্দোলন হৌমজুনা অকনবা খোঙজং কয়া চংশিল্লকখি । তাল্লজুদা বৃটিশ সরকারনা ভারত্বা ধুমগী অনৌবা আইন চৎনহনবা হৌরকখি । আইনসিনা হায়রিবদি ভারতবাসি অমনা ধুম লৈগে হায়রবদি ধুম শুংনবা অমদি য়োলবা মরনাইগী ওইবা হক লৈজবা মীদগী লৌগদবনি । কনাগুন্দুনা মফম অমদগী হেঙ্ডা ধুম লৌবা য়াদে অসিনি ।

ইশাগী ইরমদমগী মনুং চনবা সমুদ্র মপান্দা মহৌশা পোথোক ওইনা ফংজবা ধুমু লৈবা অমসুং য়োনবগী মত্ৰাংদা অককুবা চৎন-পথাপ থমজিল্লকপসি ভারত মচাশিংগী হক মংপনি হায়না ভারতকী লুচিবশিংনা বাহেংক পী । মীওইবগী চংদবা দ্বাদ্ৰবা চিল্লক মচন অমা ওইরিবা চান-ধুমদা বৃটিশ সরকারনা ভারত্বা লৌখৎলকলিবা খোঙথাংসিনা ভারত মচা খুদিংদা খোইদেংলা লাইরবা মীচমগী পুঞ্জীয়েলদা তেংমশিংনবা অমা ওইরে হায়না গাছীনা লৌই । অদুনা ধুমগী অনৌবা আইনসি চৎনহল্লোইদবনি, ধুমগী অনৌবা আইনসি শিংনগদবনি হায়না গাছীনা ভারতকী প্রজা মীয়ামদা পাওজেল লীখি । ধুমগী অনৌবা চৎন-পথাপ অসি থুগায়বনা সিভিল ডিসওবিদেংগী অহানবা খোঙথাং ওইগদবনি হায়বা বাথল্লোনগী মখাদা ইং ১৯৩০গী মাৰ্চ থাগী তাং ১২ দা গাছীনা “সৰ্ব আশ্রম”গী মেম্বর

নুপী নিপা পুন্না ৭৮গা লোইননা আহমেদবাদগী খাদা লৈবা সমুদ্র মপানগী ধুম-শুংফম “ডাঙি” হায়রিবা লমদম অদুদা চৎনবা মাগী আশ্রমসিদগী খোঙশানখি। খুংং-খুংংদা গাঙ্কীজীবু মীয়ান্না ওঙ্কুম্মী। মতাং-চাবদা গাঙ্কীনা মীয়ামদা বা ডাংলুম্মী। নহা কয়াদি গাঙ্কীগী তুং ইল্লকখি। এপ্রিল তাং ৫ দা ডাঙি য়ৌখি। ডাঙি য়ৌবদা নুমিং ২৪ নি চংখি। সৰ্ব্ব আশ্রমদগী ডাঙি ফাওবসি মাইল ২৪১ লান্নী।<sup>১</sup>

ডাঙি য়ৌবদা মী লিশিং-লিশিং ওইরে। গাঙ্কীগী খোঙচৎ অসিবু শক্কাইরবা মীওই কয়ানা অসুন্না শৈথায় : মখুংতা চৈশু অমা পায়বা পব্বার যাওবা আনোক উল্লা চাই ৫৯ শুরবা নিপা অমনা, থকশি-খাশি খঙবা, মমা লৈবাক্কীদমক মশা কংথোকলবা মীওই ৭৮ গী মাংজিল খাদুনা খোঙচৎসি লাকপনি। নিপাসি কনাসু নঙে। গাঙ্কীনি। মহাক্কী আশ্রমদগী ডাঙি ফাওবা মাইল ২৪১ লাপই। গাঙ্কীগী অসিগুন্না খোঙচৎ অসিবু রামায়নগী ব্রাহ্মীদা নিংখৌ রামচন্দ্রনা “লঙ্কা” চৎপদুগী খোঙচৎতুগা পান্জকনি হায়না মোতিলাল নেহরুনা শিংখাই।

গাঙ্কীগী খোংচৎ অসিবু Gaul কৌবা মফম অমা খুদুম চনশিন্নবা Caesarনা Rubicon লমদম লানথোক্তুনা শামী-লান্নী পুদুনা চংখিবা খোঙচৎতুমক্কী হায়না ইটালিয়ানশিংনা শিংখাই।<sup>২</sup>

এপ্রিল তাং ৬ কী অয়ুক্ত গাঙ্কীনা মীয়ামগা লোয়ননা সমুদ্র মপান্দগী ধুম পেকখংখি। মসি পাল্লিবা সরকারগী চলাইরিবা ধুমগী আইনগী মতুং ইল্লদি অকায়বা অমনি। অদুবু সরকারগী কা হেনবা খৌশিলবু শিংনদুনা গাঙ্কীনা ধুম পেকলিবনি। বৃটিশ সরকারগী আইনদুবু তঙাইফদনা শিংনগদবনি হায়বা বাখল্লোনগী লংলা-লংজিন গাঙ্কীনা কাংথোক্কপদুদি ভারতকী মফম পুন্না বৃটিশকী মায়েক্তা খোইরাং-খোইশাওনবগী ঈথক-ঈপোম কনখংলকখি। ইরৈবাক ইরমদগী পোথোক ইরৈবাকচাশিংনা মনিংতল্লা ফংজবা য়াহন্দবা, খুংংগী চাথোক খুনজাশিংনা মনিংতল্লা চাবা ফংজদবা অসিগুন্না খৌশিন অসিনা ভারত মচাশিংদা অনৌবা পোরম, খৌনা অমা পীরে। মদুদি খুংলাই পায়দুনা নিংতম লানহৌমক তৌবা ওমদ্রবসু বৃটিশকী লৈঙাক পথান্নু পামদ্রে উংপা খোল্লাও লাওনবা মরিক চুন্না তানজা ফংবগুম থোকস্রে। অসিগুন্না তানজা অসিদা জবাহরলাল নেহরুনা হায়খি। ইখঙ-খঙহৌদনা সোল্ট হায়বা রাইসি মিষ্টরিওস বার্দ ওইরকখি, এ বার্দ ওফ পব্বার ওইরকখি।<sup>৩</sup>

খুনজাশিংনা সমুদ্র মপান্দগী পেক-পেকতুনা ধুম শুংনরে। আইন থুগাইদুনা পেকপা, শুংবা ধুম, কোইচৎ-চৎতুনা হা-হাদুনা য়োললে। গাঙ্কীনা ইহান হানবা মৌখংপা ধুমদু “কানুগা” কৌবা ডাক্তর অমনা লৈখি। মমল লুপা ১৬০০ পী। আইন থুগাইবা চয়েল

অমগী মনুংদা আহমেদবাদতা আইন থুগাইদুনা শাবা ধুম, মী লিশিং ১০না কংগ্রেসতগী  
 কংখি। শেন পীবা ওস্তা মীনা মমল নাইদনা পীরম্মী। ওমদবনা লেগ্না লৌখি। বৃটিশগী  
 মায়েক্তা লেপলিবা মথৌনাদুনা পেনবদগী ধুমগী মমলখক নস্তনা পীনিংবা লুপা পীবনি,  
 পীরম্মনি। নিতম ঈহৌদা মতেং পাংবনি, পাংলম্মনি। ফুল-কলেজগী ওবাশিং, মহেরোইশিং  
 ধুমগী আইন থুগাইবগী থবক তৌখি। জেলদা চংখি। নরাসিনহতাই পটেলগী মচানুপী  
 শাস্তা পটেলসু ধুমগী অহিংসা আন্দোলন যাওবগীদমক ইং ১৯৩০ দা ফাদুনা বেঙ্গলগাউন  
 জেলদা থমখি। মতমদুদা শাস্তা পটেল মশাগী চহি শুপ্রতগী কুনখক্তা ঙাইরিবী তনৌরিবী  
 নুপী মচা অমনি। “অল্পাপুরনা মোহারানা” কৌবী নুপীমচা অমসু ধুমগী অহিংসা আন্দোলন  
 যাওবগীদমক ফাখি। মহাক উরিবাগী কস্তক সহরদা চাওরকপনি। মহাক্সা অহিংসা আন্  
 দোলন যাওখিবসিমক্তি মথোয়গী ইমুং-মনুংগী হাখল্লোন অদুনা লমজিং ওইখিবনি। মথোয়গী  
 ইমুং-মনুংদি ভারতবর্ষগী নিতম ঈহৌগী খোংজং কয়গা ঈরোইনদুনা লাকখিবা ইমুংনি।  
 মহাকপু ফারবদা মেজিষ্ট্রেটনা মঙোন্দা অসুয়া হায়খি - কংগ্রেস পাটি অসি ইলিগেল ওই।  
 মদুগী পাউখুম ওইনা অল্পাপুরনা মোহারানানা হায়খি - মাগী মিৎয়েৎদদি মহাকপু ফারিবা  
 সরকার অসি ইলিগেল ওই।<sup>১</sup> ডা. উশা মেহতানা অঙাং ওইবিঙে, মঙোন্দা ভারত নিতম  
 ঈহৌগী ধৌবুরোই কয়ানা মথৌদাং খরা শিলখি। মরুওইনা বুলেটিনস যেনথোকপা,  
 ধুমগী অনৌবা আইনবু শিংনবা ওইনা থুম শেম-শাদুনা য়োনবা অসিনচিংবনি।<sup>২</sup> ধুমগী  
 আন্দোলন্দা মহেরোইশিং শরুক হাখিবগী অচেংপা খুদম ওই। গান্ধীবু জেলদা থমজিনস্তবা  
 মতুংদসু গান্ধীগী তুংইনবা লুচিংবা লুচিংবী কয়া চোংথোকলকখি। মখা তানা আন্দোলন  
 চংশিনি। আন্দোলন অসিদা নুপীশিংসু মতিং থোকনা শরুক য়ারম্মী। সুরাটগী মনুংচনবা  
 “ধর্সনা” কৌবা থুম শুংফম থুগাইনবা আন্দোলন্দা মী ২৫০০ না শরুক য়াখি। ইমাম  
 সাহিব অমসুং নুপীলজগী অথোইবী সরোজীনি নাইডু মীওই অনিসিনা মীয়াবু লুচিংখি।  
 থুম শুংফমসি তিংখং তরানা কোয়না খাঁজাল্লি। মপান থংবদা থাঙ্গপাংনা ইকোয় কোইশিল্লি।  
 অদুগীসু মথক্তা বৃটিশ অফিসার খরনা লুচিংদুনা সুরাটগী পুলিস ৪০০ না মফমসি ঙাকলিবনি।  
 পুলিসশিং অদু চৈতুপ অমদি নোংমৈ পায়রিবনি। ফুরক্কনি খঙনা-খঙনা আন্দোলন  
 তৌরিবশিংনা থাঙ্গপাং লানশিল্দুনা চংশিনি। পুলিসনা চৈনা ফুবদা মীওই কয়া শাখিনা  
 শোকই। আন্দোলন চংশিনিলিবা মীওই অমতনা খুং হনখিদে। সত্যগ্রহ আন্দোলননি।  
 “বাদালা” কৌবা থুম শুংফমদা ইং ১৯৩০ গী মে ১৮ দগী জুন ১ ফাগুবা মীওই ১৫,০০০  
 না আন্দোলন চংশিনি। করনাতক্কাগী সারিকাল্লৈ কৌবা থুম শুংফমদসু সিফাইগী নোংমৈ  
 মরু অমদি চৈফুগী লাল্লক্তা মীওই ১০,০০০ না চংশিন্দুনা থুম মন লিশিং-লিশিং পেকখি।<sup>৩</sup>

মীয়ায় পুনশিল্লরক্তুনা মপাজল লৈরবা অপুনবগী শক্তম শাগৎলকখি। নুমিং কয়ানি  
 আন্দোলন চংখি। বৃটিশগী লাঠি অমসুং নোংমৈগী মমাংদা হনবা লৈত্রবা মথৌনা

উৎপশিনা, বৃষ্টিশনা ভারত্যা পানবগী মতম লোহিশিল্লকলে কোদোক্রমকবি । ইং ১৯৩০ গী ধুমগী আন্দোলনসিনা ভারতগী “আত্মা” স্বাধীন ওইরে তাকই ।\* মতৌ অসুয়া ভারতগী নিবন্তম লানহৌগী অপুনবা মশাজল শাগংপদা ধুমগী বাথোক্তা নাকন অমরোমদগী অটৌবা মতেং পাংখি ।

ফ্রান্স লৈবাক্তা মতম অমদা নিবন্তমবগী অকনবা লালহৌ লৈখি । মসিবু “ফ্রেঞ্চ রিভোলুশন” হায়না মমিং চংলি । অসিগুস্তা রিভোলুশন অসি থোকত্রিঙেদা চান-ধুমদা ট্যাক্স লৌবগী চংনবী ফ্রান্স লৈবাক্তা লৈরকখি । মসি ১৫ শুবা চহিচাদগী চংনরকলে । চান-ধুমদা লৌরিবা ট্যাক্স অসি Gabelle হায়না খঙনৈ । বাইহেশিমকী হৌরকফম চপ চানা খঙবা ডমনদে । ধুমদা Gabelle হায়না খঙনবা ট্যাক্স মখল অমা লৌবা ইং ১২৫৯ দা ফ্রান্সতা চংনরম্বগী বারিদি লৈবক্ষী । ১৪ শুবা চহিচাদা চান-থক্ৰবা পোৎলমদা ট্যাক্স লৌবা চংনবা হৌরকখি । মসিগী ট্যাক্সসিবু Gabelle হায়না খঙনখি । মমৈথংদা ১৫ শুবা চহিচাদা হায়বিবা ট্যাক্সসিমক চান-ধুমদসু লৌবা হৌরকখি । মসি সরকাবনা লৌবা নন্তে । গনাই কম্পানি অমনা লৌবনি । সবকারদগী কম্পানিনা খুদোংচাবা লৌবনি । সরকাবনা কম্পানিগী মাইকৈদা লেঞ্জী । ট্যাক্স অসিগী চংনলোনদি :- চহি ৭ গী মথক্তা লৈবা মী খুদিংমক লৈনিংদ্রবসু চহি ১ দা থুম পাউণ্ড ৭ ৩ লৈবা তাই । চাননবা ওল লৈনিংঙাই পৈশা লৈত্রবসু হায়রিবা থুমসিদি লৈদবা শুকয়া য়াদে । নিয়ম অসি ইন্দবা মীওই চৈরাক লী । ফ্রেঞ্চ রিভোলুশন চখরিঙে মতমদা ধুমগী নিয়মসি ইন্দবা মীওই ২০,০০০ চহি খুদিংগী ফাদোক লী । মীওই ৫০০ গী মথক্তা শিবগী চৈরাক লী । চান-ধুমদা ট্যাক্স লৌবগী চংনবীসি ইংলিসমেনশিংনা লৈঙাকপা মফমশিংদদি চংনরমদে । সরকারগী থবক তৌবা মীওই, তাইবং-মহৈকোনগী ফয়াইবা মেম্বরশিং, সনা কোনুংগী ফয়াইবশিংসু ট্যাক্সসি কোকলী ।

চাং বাংনা অমদি মীপুম খুদিং চপ মায়দনা লৌবা ট্যাক্স অসিনা ফ্রান্স লৈবাক্তী প্রজাদা খেইশাওনবা পোকহনখি । হরান-পোৎয়োন তৌবা মীওইশিংনা ধুমগী কানবারদা খুদোংচাবা কা হেয়া লৌরকপদগী মীচম প্রজা য়ায়া বারম্বী । ফ্রেঞ্চসিবু ওংলিবা, বাইনলিবা, লৈবাকসিদা চংনরিবা আইন কয়্যগী মনুংদা চান-ধুমদা লৌরিবা Gabelle হায়রিবা ট্যাক্স অসিগী চংনবীসু মক্ৰওইনা পন্নরকখি । ফ্রেঞ্চ রিভোলুশন থোকল্লবগী মরম কয়্যগী মনুংদা ধুমদা লৌরিবা Gabelle হায়না খঙনবা ট্যাক্স অসিসু অটৌবা মরম অমনি হায়না অচেংপা বাফম কোদোকই ।\* ফ্রান্স লৈবাক্তা মখা তানা নিবন্তমগী লানজং চশিনলকপদা ধুমগী বাথোক্তা চাওনা মতেং পাংখি । চান-ধুমদা লৌরিবা ট্যাক্সগী বাথোক্তা প্রজাশিংদা অকি-অখং পোক্তবা খৌনা হায়কখি । মীয়ায়া পুকচেল ডিন্ননা অপুনবগী পাজল শাগংপদা চাওনা মাই পাকখি । ফ্রান্স লৈবাক্তা নিংখা-তম্বগী ইহৌ কনশিল্লকখি ।



চন-ধুমগা নিংতম ঈহৌগা হেক-হেক মরি লৈনবসি করিননো ? ঙাইমো, ধুমলৈমা ।  
ধুমলৈমা ইমাসি মীখা পোনবা যাদবী মনিং তমজবী লাইমেন্দীরা ?

মতেং লৌখিবা লাইরিকশিং :

1. লাইশ্রম যোগেশ্বর সিংহ, “মালেম অসিদা কাওরিবা লুটিংবা মাপনগী পুলি বারী”, ১৯৯৫, লাঃ ৫ ।
2. Naresh Kinger, Father of Nation "Mahatma Gandhi", pub. by Sahni publication, Delhi, p. 116, Year of publication not mentioned.)
3. N.M. Khilnani, India's Road to Independence (1857-1947), Sterling publication, 1987, p. 82.
4. Naresh Kinger, Father of Nation "Mahatma Gandhi", pub. by Sahni publication, Delhi, p. 115.
5. Shanta Patel (Freedom Struggle -A Family Affair), Freedom Fighters Remember. Edited by Naveen Joshi, pub by publication Division, Ministry of Information and Broadcasting, Government of India, 1997, p. 78
6. Ibid, p. 125
7. Ibid, p. 173
8. N.M. Khilnani, India's Road to Independence (1857-1947), Sterling publication, 1987, p. 84
9. এম. কৃষ্ণমোহন, “মহাত্মা গান্ধী অমসুং গান্ধীতত্ত্ব”, ১৯৮৮, লাঃ ১০৫, ১০৭, ১০৮ ।
10. Encyclopedia Britannica, Vol. 9, p. 1065. And Modern Europe Since 1789 by Charles Downer Hazen, Prof. of History in Columbia University, pub. by. S. Chand & Company (Pvt.) Ltd., Ram Nagar, New Delhi, 1986, p. 52-53.

